

החינוך היהודי בגרמניה במאה ה'י"ט באספקלריה של ספרי הלימוד

דב רפל

א

טבעו של מקצוע החינוך גורם, שהධוונים העקרוניים, הפילוסופיים והתרבות-תיים, המתייחסים לחינוך, מבוטאים במלים חסרות משמע מדויק. ולכן ייתכן מאד שבعلي שטי דעות, הנראות קרובות זו לזו, רוחקים למעשה זה מזה בדעותיהם ובעמדותיהם המעשיות. ואם בהגות חינוכית, שבה כל הוגה משתדל להבליט את יהוד דעתו — כך, במחשבה החינוכית של תקופת ההשכלה — לא כל שכן. שהרי מאפייניה המובהקים של אותה תקופה, שכל מגמה ובת- מגמה ב מגוון העשיר של האמנות והדעות של אותם ימים טענה שהיא-היא המיצגת הלגיטימית של הדת היהודית בטהרתה.

על כן נודעת חשיבות מרובה לחקיר ספרי הלימוד של התקופה שבה אנו דנים, החל מספרי הלימוד הראשוניים של אהרון זולפסון-האללה ופטר בער ועד לספרי הלימוד שבסוף המאה ה'י"ט, עד להתחלה השפעתה החינוכית של הציונות.

לחלוויי ההשכלה היה ברור מימה הראשוניים של התנועה, שהמאנך על דמותה הרוחנית של יהדות גרמניה יוכרע בבית-הספר. מודעות זו לחשיבותו ההיסטורית של בית הספר מסבירה לא רק את המאמצים הרבים, החברתיים והכלכליים שהושקעו בהקמת בתיה הספר מהסוג החדש. אלא גם את הצלחותם של מנהיגי ציבור מרכזיים לפועלות החינוכית, ובין השאר — לכנתיבת ספרי לימוד.

ואכן, אם סימן לחשיבותו של אדם תשמש העובדה שזכה לערך משלו באנציקלופדיה, יוכל לתת ביטוי מספרי להשתתפותם של חשובי הציבור היהודי בגרמניה בימי ההשכלה בעבודת הכתיבה הדידקטית. בין 263 מחברים של 620 ספרי לימוד יהודים שנדרשו בגרמניה, ישנים לפחות 60¹ שיש להם במקרים לא מעטים אדם אחד רשום בשמות שונים כגון Levi, Levy, Cahn,

ערך ב-*Jewish Encyclopedia* שיצאה לאורה"ב בשנים 1901–1906, לפחות 50 שיש להם ערך ב-*Encycl. Judaica* האנגלית (י"ל בירושלים 1972) ולפחות 40 שיש להם ערך ב-*Encycl. Judaica* הגרמנית (י"ל בברלין בשנים 1928–1932, רק עד סוף האות L). ביניהם ישנים לפחות 22 אשר זכו לערכים בכל שלוש האנציקלופדיות.²

הרשימה דלעיל אומرت דרשני. אין בידינו רשימה של ספרי הלימוד העבריים בזמננו ושל מחבריהם, אולם אין ספק שמספר מחברי ספרי לימוד בזמננו, אשר זכו לערך ב-*Judaica Enc.* (האנגלית) הוא קטן ביותר. כתיבת ספרי לימוד כיום היא עניינם של מורים או של מחברים מקצועיים. לא כן בתקופת ההשכלה. בין המחברים נמצא מלומדים כשטיינשנIDER, סופרים כשלום הכהן, עסקנים כדוד פרידלנDER, הוגי דעתך כש. פורמשטכר, ורקלודדים היו אנשי חינוך מקצועיים כיוסף יואלסון.

כדי לעמוד על משמעותו של החדש שבסביבת ספרי הלימוד עליינו לעיר
קצרות על מקומו של ספר לימוד במסגרת הכללית של התרבות היהודית
בימי הביניים.

תרבות זאת הצעיניה בגישה ערכית מובהקת לכל פעילות וכל תופעה. ביחוד חריפה הייתה האבחנה הערכית בין קודש לחול. בתחום הקודש הייתה שייכת ספרות בית הכנסת ובית המדרש — סידור התפילות, החומש, וכל ספרי ההלכה. כאשר ילד נכנס ללימוד קריאה, לא הייתה כוונת המלמד ללמד קריאה, כי אם למדוד קריאת ספרי הקודש. בחירת הטכסט לתרגילי קריאה לא נעשתה עפ"י קרייטריונים דידקטיים, כמו מן הפשוט אל המורכב, כי אם

Cohn, Cohen. בכל מקרה שבו לא הוכחה בודאות זהות בעל הערך באנץ. עם מחבר ספר הלימוד, שמו של מחבר הספר לא הוכנס לרשימה. על מקרה ברור של הבלבול שמות של שני בני משפחת Bondi כותב ד. שורץ ב"קרית ספר" (כרך נ"ח [תשמ"ג] ע' 417-418).

ו אלה הם (לפי סדר א"ב לטיני):
Arnheim, H.; Aub, J.; Beer, Peter; Ben Seev, Jehuda Leib; Blogg
(Bloch) Salomon; Büdinger, Max; Cassel, David; Creizenach, Mi-
chael; Cohen, Schalom; Duschak, Moritz; Formstecher, S.; Fried-
lander, David; Heinemann, Jeremias; Herxheimer, S.; Hirsch, Scham-
schon R.; Holdheim, Samuel; Homberg, Herz; Johlson, Joseph; Leim-
yer; Enc. Jud. אפשר לשער שאילו; dörfer, D.; Letteris, M.
Phillipson, Ludwig; Saalschütz, J. L.; Samosch, גם
יוצאת לאור עד תומה, היו מctrפים לקבוצה של
בעלי השם.

לפי קרייטריוון ערכי — "יבואו טהורם ויעסקו בטהורין" (ויקרא רבה ז'). מיד לאחר הכרת האותיות עבר הילד לקריאה הסידור והחומר.³ ההשכלה שינתה לחלוטין את פני הדברים. הסידור, החומר והتورה שבע"פ איבדו הרבה ממעמדם המקורי, ובמקומם הוכרו נושאים אחרים כבעלי ערך — הלשון העברית, ספרי נבאים וכתובים, ההיסטוריה שני ספרים משכילים טיפוסיים, "תלמוד לשון עברי" של ייל בן זאב ו"תולדות ישראל" של פרץ בער, הופיעו בשנה אחת, תקנ"ו, הראשון בברסלאו והשני בפראג. כל אחד מהמחברים מייצג את האידיאולוגיה המשכילתית בתחוםו.⁴ תולדותיהם של שני הספרים אף הם אפיינים לספרות החינוך המשכילתית. ספרו של בן זאב נדפס לראשונה בברסלאו ואות"כ ארבע פעמים בוינה (תקס"ו, תק"ע, 1818, 1827). החל מהמהדורה הששית הספר נדפס באירופה המזרחית. הסיבה לכך היא, שאחרי הדור הראשון של ההשכלה, שהסידורה טיפחו את העברית, התבוללות הלשונית גברה על האהבה לעברית, והצורך בספר לימוד מקיף של הלשון העברית (ר"ה דפים) הלק ופחת.⁵ באותו זמן הלכה וגברה ההשכלה בליטא ובפולין ושם נדפס הספר פעמיים רבות ועם הוספות שונות.

גורל דומה היה גם לספרים אחרים. ספרו של פרסבורגר "תלמוד קריית עברי" יצא לאור לראשונה ברדלאים בשנת 1816 ונדפס באותיות עבריות. בשנת 1839 יצא הספר באותיות לטיניות *Hebräische Fibel nach gramm. Grundsätzen*.

עם ההתרחבות מהלשון העברית באיה ירידה ברמת העברית הנלמדת בבתי הספר היהודיים. מאחרי הרבע הראשון של המאה הי"ט הולך ורב מספר ספרי הלימוד האלמנטריים לשפה העברית, ומספר ספרי הלימוד למתקדמים הולך ופוחת.

3. שריד לשיטה שבה הילד עבר מלימוד האותיות לקריאת הסידור נמצא עוד במאה הי"ט במהדורות הסידור שפה ברורה לרי' וואלף היידנהיים. בסידורים אלה מודפס א"ב ותרגילי קריאה של הברות מיד אחרי דף השער. וכן כתוב ייל בן זאב בהקדמתו ל"מיסילת הלימוד": "זוֹהַ מִשְׁפָּט הַמֶּלֶךְ וְמַעֲשָׂהוּ אֶת הַנְּעֵר הַבָּא בַּיָּדוֹ לִלְמֹד הַקְּרִיאָה. יִשְׂרָאֵל לְפָנָיו לֹוח א"ב וַיַּרְא הַזְּרֻות הָאוֹתִיות... וְמִן הַאֱלֹפָא בֵּיתָא יַעֲתִיקוּ אֶת הַילֵּד לִקְרִיאָת הַסִּידּוֹר". הוראת העברית בבית ההורים צוינו להלן.

4. שני הספרים זכו גם לתפוצה ניכרת. "תלמוד לשון עברי" זכה לעשרות מהדורות, "תולדות ישראל" — לשתיים עשרה.

5. בשנת 1855 כתב דניאל אהרון בספר ההיסטוריה של - *Die Geschichte der Israeliten unter ihren Königen bis zum babylonischen Exil* מצטערים ומוקיעים את ירידת לימוד הלשון העברית, את מיעוט הטיפול בהקי-

הניתוק מהשפה העברית מתבטא בשתי תופעות נוספות. הראשונה בהן — העלם ספרי לימוד לחשבון, הכתובים בעברית או בגרמנית-יהודית. מ בין שמונת ספרי הלימוד לחשבון, שלשה יצאו לאור במאה הי"ז⁶, ארבעה — במאה הי"ח⁷ ורק אחד בשנת 1832.⁸ כיוצא בזה — ספרי הלימוד למקצועות כלליים. המשכילים עוזדו לימוד מקצועות אלה וההתבוללות הלשונית קרבה את התלמידים אל ספרי הלימוד הגרמניים. רק ספר אחד במדעים כלליים נדפס באות עברית,⁹ אחד במדעי הטבע¹⁰ ואחד בגיאוגרפיה.¹¹

שני מקצועות לימוד נוספים, ספרי הלימוד הראשונים בהם יצאו לאור בתקופת ההשכלה הם: גיאוגרפיה של ארץ ישראל וההיסטוריה. במידה מסוימת משקפים גם ספרי לימוד אלה את המגמות האידיאולוגיות של המשכילים. ייחסם החובי של המשכילים אל התנ"ך נבע, בין השאר, מעמדת הנכבד של "הרנית הישנה" בעיני הנוצרים. בניגוד לתלמיד, שהיה רשות היחיד של היהודים, היה התנ"ך נכס משותף של היהודים והנוצרים. הגיאוגרפיה של ארץ ישראל הייתה מקצוע עוזר ללימוד התנ"ך, עסקו בה נוצרים, הן חוקרים הן תיירים-צלילניים, ולכון גם המשכילים ראה בעין יפה.¹²

ニיתה ואת אדרישות הקהילות נוכח תופעה זאת, אולם איש אינו מטיל ספק בקיומה. הקהילה דואגת להשכלה כללית ברמה היסטורית, ומשaira את הוראת מקצוע חשוב זה בידי ההורים... אפלו באותה קהילות שבו קיימים שיעורי עברית מטעם הקהילה, למעשה מתקייםים שעורירים אלה מתרומות של פרטיהם המוננים בכך" (הקדמה, ע' I, II).

⁶ 'באו חשבון', פראג שע"ה (1615); 'נפתלי איליה שלוחה', פירדא תנ"ט (1699); 'שפוציערבוך', אמסטרדם תנ"ט (1699).

⁷ 'חכמת המספר', דירנפורט תע"ז (1717); 'ראשית לימודים' ברלין תקל"ה (1775); 'אנפנגסגריננדע דר אריטמאטיך', אמסטרדם תנ"א (1791); 'כליל חשבון', ברלין תנ"ו (1796).

⁸ 'מלאת החשבון', וינה תקצ"ב (1832). מחברו של הספר הוא משה שמואל נוימן מקיץ (Kittsee), איש רב פעלים בתחום החינוך. הוא עשה הרבה לשמרות האופי היהודי של החינוך, ובין השאר חיבר שורה של ספרי לימוד למקצועות שונים, ביהדות ובמדעים כלליים. כמעט כלם נדפסו באות עברית.

⁹ 'מודע לבני ישראל' מאה משה באק, ברלין תקע"ב (1812).

¹⁰ 'לימודי הטבע' מאה יאואעל, טשרנוביץ תנ"ו (1836).

¹¹ 'הכדור' מאת מ"ש נוימן (ר' הערת 8).

¹² המניעים האידיאולוגיים, ואולי אף הפסיכולוגיים-טמיריים שלא התבטו באידיאולוגיה מנוסחת, ניכרים גם בספרי הגיאוגרפיה של אי". בשנת תר"ג הופיע ספרו של ר' יהוסף שווארץ "תבאות הארץ" העוסק בגיאוגרפיה של אי". ר' יהוסף שווארץ, יהודי גרמני חרדי, עוסק בספרו בנושאים גיאוגרפיים הקשורים במשנה ובתלמוד לא פחות מאשר דן בנושאים הקשורים במקרא. אולם ספרי הלימוד שנכתבו ע"י משכילים עוסקים בגיאוגרפיה מקרית בלבד.

מקצוע אחר שלימודו היה חידושים של המשכילים היה מקצוע היסטורייה, ואכן אחד מספרי הלימוד המשכיליים הראשונים היה ספרו של פטר בער (Peter Beer) "תולדות ישראל".¹³ כאמור לעיל, ספרו של בער הוא דוגמה לאידיאולוגית משכילתית בחינוך.

אחרי נ"ו פרקים ראשוניים המוסרים את תמצית סיפור תולדות תקופה המקרא, באים שני פרקים בהם כהמשך רצוף לסיפור המקרא, פרקים נ"ז-נ"ח, וביהם דברי מוסר לתלמידים בסגנון ספר משלו ("זעטה בניים"). בפרקים אלה רמזזה האידיאולוגית המשכילתית של הדורות הראשונים. המחבר מזרז את התלמידים ללימוד תורה שבכתב. "זהנה אם יש את נפשכם לדעת עוד, דרשו מעל ספר תורה ה' ומעל ספרי הנביאים הקדושים, אשר רוח ה' דבר בהם ומלתו על לשונם. שימו נא לבבכם להגות בהם תמיד ויהי נועם ה' עלייכם. חדשות לא שערתם בהם תמצאו ושם תרוו את תשוקתכם לדעת כל אשר תאהו נפשכם". לتورה שבבעל-פה, הן כנושא לימודי, הן מקור הדינים, אין רמז כלל. לדעת בער "משמעותם (כלומר, מן התורה שבכתב) תדעו לשמר ולעשות את כל המצוות". היסודות התיאולוגיים שמקנה המחבר הם אוני-ברסליים — ה' כבורא עולם ומנהיגו וכשופט צדק הנוטן גמול לצדיק ולרשות. אין בכלל הספר התייחסות ליהדות — בחירות עם ישראל, אהבת ארץ ישראל וכו'. מקום מרכזי תופס הרעיון האוניברסליסטי. "אהבו את כל האדם בכל לב ונפש והתאמזו להיטיב להם בכל אשר תמצא ידיכם (!) זכרו כי אנשים אחים אנחנו, בני אב אחד כולנו ואל אחד בראנו בצלם דמותם Tabernaculo אהובים לפני, מעותדים לאושר נצח. לא ידח ממננו נדח, אף גם אין אחד". לעומת זאת ממעט המחבר בדברים על המצוות. מלבד עשרה הדברים, שהן מאיריך המחבר בהعروתיו, הוא מזכיר רק שתי מצוות — מילה ופסח. אידיות יתרה הייתה לו לזרא, כפי שהוא מדגיש בדבריו על הפסוק כי חטא תקسم

¹³ הספר הופיע לראשונה בפראג בשנת תקנ"ו (1796) והיה הספר העברי הראשון ללימוד תולדות ישראל (מהדורות זאת לא צוינה ע"י הרב ש' אסף בביבליוגרפיה שלו בכרך ד' של מקורות לתולדות החינוך בישראל). לאחר מכן יצא הספר לאור בוינה במהלך חוזרות — תק"ע (1810), תקע"ה (1815), תר"ה (1845), תרי"ד (1854) ושוב בפראג תרל"ה (1875). מהדורות היו דו-לשוניות, עברית וגרמנית, וההערות בשולי העמודים היו בגרמנית בלבד. הספר נתקל ברצון ע"י משכילי רוסיה ופולין. הגרמנית תורגמה לרוסית ובצורה זאת הוא יצא לאור בורשה בשנת תר"ל (1870), ובשנת תרמ"א (1881) יצא לאור בורשה מהדורה השלישית. באותה שנה יצא לאור מהדורה רביעית (ברוסית) באודיסה ובשנת תרמ"ג (1883) יצא שם לאור מהדורת החמשית עם הוספות מאת מנדי מוכר ספרים. הספר תרגם גם לפולנית ויוצא לאור בורשה בשנת תרכ"ב (1862).

MRI ואוון ותרפים הפטר (שמואל א' ט"ו, כג), שאותם הוא תולה בדברי רש"י המפרש "הפטר — מוסיף". אמנם אין הוא מבטא את דעתו בכלל בהירותה וرك רומז למורה.¹⁴ במקום אחר (פרק ל"ח) הוא מזרז את המורה להקנות לתלמידים השכלה כללית, וمستמך על כך שגם בין חכמי התלמוד נמצאו בעלי ידיעות מדעי הטבע, וגם בעל "חובות הלבבות" היה בקי במדוע.¹⁵

מקצוע חדש, שהכנסתו לתוכנית הלימודים הייתה הידוש מהפכני, היה המקבוץ "דת" (Religion). כל עוד חי היהודי בחברה היהודית הסגורה, על פי אורח חיים הקבוע על פי ההלכה והמסורת היהודית ודיבورو היה בדיאלקט היהודי של השפהגרמנית, לא היה צורך ולא היה מקום למקצוע "דת" בבייה"ס היהודי;¹⁶ בעיני היהודי הפשט הדת היהודית, "דת משה ויהודית", היה כל מה שייחד את היהודי ושוליו היה מוכן לתת את نفسه, ואפילו ערכתה דמסאני. עלייתו של הטיפוס החדש של היהודי, שהיה הולך ומתdmaה לשכנו הנוצרי ושהיה הולך ומתמעה בחברה הנוצרית, עוררה את השאלה, "במה אני יהודי?". לשאלת זאת היו שלשה משמעים: א) מהם הדברים העשויים אותי היהודי? בעקבות המשמע זה בא המשמע השני: ב) מהם הדברים שאינם עושים אותי היהודי? ככלומר, אינם מהותיים ליהדות, ולכון, גם אם הם מקובלים בקהל החרדים, אפשר לזונחים בלי לחדר להיות היהודי. ג) במה אינני נכרי? ככלומר, מהם הדברים המקובלים על שכני הנוצרי, ואני שוללים.

מספר הגון של ספרי ה"דת" שבגרמניה נכתב בצורת קטcioזום. צורה

Zu sagen, was in dieser Anmerkung zu sagen wäre, lassen Zeit, Ort 14 und Umstände nicht zu. Nicht umsonst habe ich eine Stelle in diesem Abschnitte mit grösseren Buchstaben angeschrieben. Vernünftige Lehrer, wahre Gottesverehrer, verstehen einen Wink und arbeiten darnach. (ההדגשה שלי — ד.ר.).

מהדורות תקנו הוקדשה לנפתלי הרץ הומברג, "משגיח העליון במצוות הקיסר יר"ה על כל בתיה החינוך הנארמאלי (Normalschulen) בישראל אשר במדינת גאליציה ולאדאמיריא" (Lodomeria, על שם העיר לוידמיר, זהה בערך עם החלק המזרחי של גאליציה). אח"כ בא שיר שבח להומברג (7 עמודים) המפאר את מפעל החינוכי —

"מה אדמה לך ומה אכנד, אדוני
הלא דמית בגדר לסקרט היוני".

אח"כ בא מבוא ובו בקורס שיטת החינוך המקובלת (10 עמודים) והצעת שיטה חדשה.

16 ר' J. H. Greenstone, *Some early Jewish catechisms* פילדלפייה 1909.

זאת של הקנייה הדת הייתה מקובלת בכנסייה מני קדם. הסיבה לכך הייתה מובנת. הנצרות, כפי שנטגבה מראשיתה, איננה דת של מצוות מעשיות, כיהדות, כי אם דת של אמונה המגובשת ב"דוקטרינה", תורת הנצרות בניסוח הרשמי של מוסדות הכנסייה. חשיבותו של הניסוח של הדוקטרינה עלתה עם התהווותן של כתות נוצריות הkopfort בפרט זה או אחר של הדוקטרינה המקובלת, כלומר, החל מן המאה ה-1' והפילוג של אריאס. הפלוגים ההולכים וחוזרים בתחום הכנסייה, ובעיקר — הפלוגים הפרוטסטנטים מן המאה ה-1' ואילך הגבירו את הויכוחים הפנים-נוצריים. כדי להסביר לאפיקורס חייב היה כל נוצרי לדעת, بما הואאמין ומה הוא דוחה. הוראת הדוקטרינה הייתה אףօא מוצדקת הן ע"י שיקולים דתיים-אימננטיים והן על-ידי צרכי השעה. אולם ביהדות, אף כי גם אליה עברו משברים דוקטרינריים — כמחלוקה בין הפרושים והצדוקים, בין הרבנים והקראים, ובין הרציוגליסטים ומתרגדייהם, ואף על פי שבכל אחד מהמשברים הנ"ל נסחו עיקרים — כגון העיקרים שהשולל אותם אין לו חלק בעולם הבא (משנה סנהדרין פרק י'), וי"ג העיקרים של הרמב"ם, לא נעשו עיקרים אלה לנושא לימודי מרכזי לילדי ישראל. הוראת הדוקטרינה של היהדות לתינוקות של בית הספר הייתה נטע זר ביהדות, והיא מצאה את צידוקה רק בחיקוי של החינוך הנוצרי.

דוגמה לקטיצום יכול לשמש ספרו של ד"ר אדווארד קלוי (Eduard Kley, 1789–1867) מראשוני הריפורמה בהמבורג ומראשיה, אשר שימש שנים רבות מטיף, רבינר ומורה בקהילתנו. ספרו של קלוי נקרא "עדות ה" 17 ושמו בלבד

17 הספר יצא לראשונה בברלין בשנת 1814. שנת היציאה לאור של מהדורה השנייה זהה, לדברי המחבר בע' IV של הקדמה, עם הראשונה, לא צוינה. מהדורה השלישית יצאה לאור בלייפציג בשנת 1839 והיא "מעובדת כולה מחדש" (Völlig umgearbeitet). המו"ל של מהדורה זו היה היינריך פרנקה (Franke). חלק מהדורה זאת, שלא נמכר באותה שנה, נמכר כנראה לך' רידל (Rüdel) בשנת 1840, והלה הדפיס כריכה חדשה ובה ציין את שמו ואת שנת 1840, אולם השער הפנימי של הספר נושא את תאריך 1839. כדי להגדיל את המבוקה הביבליוגרפית יש לציין, שהספר הופיע פעמיinus נספה בשנת 1850 בלייפציג אצל פויגט (Voigt) וגם במהדורה זאת צוין שהיא מהדורה ג'. מהדורה זאת זזה עם מהדורת 1839 פרט למספר פסוקי תהילים המודפסים בעמוד השער הפנימי. על נתיתו של קלוי להתבוננות תרבותית אפשר ללמוד גם מספרו *Die erste Morgengabe zur Lehre und Bildung, Gesammelt mit besonderer Rücksicht für die israelitische Schule* (Grünberg, 1843) הספר כולל ב-94 עמודיו שירים בעלי אופי חינוכי ללא כל תוכן יהודי. ובהקדמה מסביר המחבר מודיעAINO רואה תועלת (unzweckmässig) בספרים בעלי תוכן היהודי.

מקומם את היהודי החרד למצאות. שהרי קלוי מצא לנכון להדפיס את שם ה' שבכותרת כשם המפורש, כפי שהוא כתוב בתהילים י"ט.

המניעים לכתיבת הספר והתקיף אשר נועד לו עוברים את גבולותיה של פעילות חינוכית טהורה, כפי שאפשר ללמידה מהקדמה של המחבר, אשר רובו המכريع אינו עוסק בשאלות חינוך דתי והוראת יהדות, כי אם בבעיות החברה היהודית. קלוי לא היה מן הרפורמים הקיצוניים. הוא לא ראה בעין יפה נישואי טרוריסט והתנגד לביטול המילה. בכך מכוונים דבריו לא רק נגד האורתודוקסים המתאימים אותו בזונחת היהדות, אלא גם נגד הקיצוניים שבמchnerהו. קלוי אינו מודה ששאייפותיו הרפורמיסטיות הקשורות במאציז היהודים לזכות בזכויות אזרח. אדרבה, אפילו לו, כלאנשי רפורמה אחרים, מעיל הצדקה שהוא עוטה. הרפורמה היא אש הקודש (עמ' VII) וטענתו כלפי הרפורמיטורים הקיצוניים היא, שבבקשם יתرونות אזרחים טימאו את אש הקודש (שם). אנשי הרפורמה הם צדיקים, עליהם אמר שלמה, שדרכם כאור נוגה הولد ואור עד בכון היום (משל ד', יח). האורתודוקסיה היא תבן, והרפורמה — בר, ומה לתבן את הבר (ירמיה כ"ג, כח) (עמ' V), ולא נתקרה דעתו עד שצירף את משה רבנו ונביאי ישראל אל המנהה הרפורמי (עמ' VIII).

מחנד מודרני ודאי ישאל, איך עלה על דעתם של מורים ומחנכים בראשית המאה הי"ט, שילד בן 12 שנים (הספר נועד לנערים המתכוונים לקונפירמציה [בר מצוה]) יבין את התיאור דלקמן של רוח הקודש: "זהו רוח ה', המדבר באמצעות משה והנביאים, ואינו בר חלוף לעולם. הוא המעין שאינו פוסק, אשר ממנו ניתן לשאוב לעולם ועד, והוא הקו הישר המנחה אל הנצח, הוא קנה מידת לכל חליפות העתים. כל מורה בישראל חייב להיות יורשו הרוחני של משה והנביאים, בדומה לשבעים הזקנים בימיו, וזה הייתה גם משאלתו של משה באמרו מי יתנו כל עם ה' נבאים" (במדבר י"א, כט) (עמ' 86).

הקטינים של קלוי מציג באופן שיטתי את התיאזה הידועה של המתבוללים, שאין ליהודים כל זיקה לארץ ישראל, לחידוש העבודה ולגאולה המשיחית הלאומית.¹⁸ ארץ מושבם היא מולדתם, לה הם חייבים נאמנות, אהבה ומסי-

¹⁸ קלוי כותב על תשעה באב: "יום תשעה באב מוקדש לחורבן ממלכת ישראל ובית המקדש לזכרון מאורעות מעציבים בעבר אשר התרחשו בעקבות אותו יום ולתקות עתיד טוב יותר". (שאליה) ומהי התקווה? (תשובה) "התקווה היא שתקופת הסבל, העונש והנסיוון של עם ישראל מתקרב לנצח בחסד ה', שעלי ה心血 מלאה בארצות מושבו כיום, ועל-ידי ההטהרות של ארחות היו הדתיים

רות.¹⁹ לצד זה מציג הקטכיזם את התזונה של הריפורמה, שמצוות רבות בטלו, ואין אלו חייבים אלא באלה, שיש להן טעם לפיה רוח הזמן.²⁰ כאמור ספרו של קלוי לא היה הקטכיזם היהודי היחיד בגרמניה. דוד קויפמן ערך רשימה של ספרי קטכיזמים עד שנת 1882. מספר הספרים שייצאו לאור בגרמניה

ושיבתם לצורות המקורית, לא זו בלבד שלא יחש עם ישראל בחסרו מולדתו הקודמת ובהעדרו של בית המקדש, אלא שיקבל פצוי נדייב תמורתם, ושיום החורבן, כשאר ימי האבל, יהפרק ליום חג, כאשר דבר ה"י" (ע' 182–183).

¹⁹ בדברו על כבוד אב ואמ מרתיב קלוי את חוג הרואים לכבוד וככל בו לא רק את הורי ההורים, את בני המשפחה ואת המורים והמחנכים. "(שאלה) איזו התיחסות נוספת כלולה בהחלט (unbedingt) בדבר החמשי? (תשובה) היהס למולדת (Vaterland). היא הנה בשבייל האדם המבוגר בבית ההורים המורחוב. בית ההורים ובית הספר מחנכים אותנו לקראת המולדת, וכל בני המולדת הם אחינו. (שאלה) ומהי המולדת, לדעתך? (תשובה) הארץ, שלא רק גולדנו בה, אלא שבה מוצאים אנו חופש, הגנה וחוקי חסד, וכשהגענו נזקקים לכך – גם עוזרה וסעודה. (שאלה) ומה חובתנו כלפי המולדת? (תשובה) הכרת טוביה, אהבה, נאמנות בכל לב, בכל נפש ובכל מאד. (שאלה) ובמה יתבטאו דברים אלה? (תשובה) א. היהס של אהבה וכבוד לשלית ולשליטונאות. האל מינה אותם להיות ממוננים עליינו, ובdomה להוריינו, הם ממלאי-מקומו הנראים לעין של האלים. ב. בקיום מדויק ובלב שמח של חוקי השלטון וההוראותיו. חוקי המולדת עומדים בדרגה אחת עם חוקי ה". ג. במאצינו להפעיל את כל כחותינו, כשרונוטינו ואמצעינו רק לטובת המולדת. ודרשו את שלום העיר אשר הגליתי אתכם (dahin ich euch verwiesen habe) שמה, והתפללו בעדה אל ה", כי בשלומה יהיה לכם שלום (ירמיה כ"ט, ז) – כך צוה ירמיהו לבני ישראל בבל, אשר בה ישבו כגולים. על אחת כמה חייבים לנוהג כך במולדת אשר בה עם ישראל נהגה במידה שווה עם שאר בניה. (שאלה) ואם אין מעמדם שווה? (תשובה) הורים חורגים ואחים חורגים זכאים ליחס שווה הנינתן להורים ולאחים. כבוד אב ואמ ואחותה שנוהג הבן החורג עוזרים לו להקלת ולהתקבל כאח מבטן ומילדת. סבלנות ותקווה יעוזו לנצח. (עמ' 127–129).

²⁰ לשאלת: האם לא חל שינוי בתורת משה? באה התשובה: בכל אמיתותה ומציאותה, התורמים לטובתו של האדם בעולם הזה ולאשרו בעולם הבא, היא נשאהה בתוקף. אבל חלק מציאותה הם מזמן חסרי משמעות וAINS מהחיבים אותנו יותר. (שאלה) האם אין זה סותר את נצחות התורה? (תשובה) כלל וכלל תורה ה' מכילה מצוות שלא יכולו לנוהג לעולם ולא גועדו לכך. (שאלה) מדוע? (תשובה) מפני שהן קשורות בתקופה ובמקום שבו ניתנו. בהמשך מסביר קלוי את הקשר בין ביטול חלק מהמצוות ובין ביטול תעודה ישראל לשמר על האחרות: אלמלא לא רצה האל לבטל חלק מהמצוות שניתנו וקיימים קיום קפדי את האחרות, לא היה מגלת את ישראל אל בין האומות. הפיזור מחייב את ישראל להראות לעם שתוורת ה' היא המצליחה ועולה ומביאה ברכה בכל מקום, בכל

בגרמניה ובאימפריה הגרמנית הגיע ל-97%.²¹ גם בארץות אחרות ובשפות אחרות נתפרסמו קטכיזמים, אולם מספר הקטכיזמים בגרמנית שקול כלפי כל האחרים.

מה גורם למספר רב כל כך של ספרים להוראת הדת היהודית? אפשר לציין כגורם חשוב את הטכנולוגיה של הדפוס. רוב בתיה הדפוס במאה ה-17 היו בתים מלאכה קטנים שבהם המdfsis קיבל מידיו מהמחבר את כתב היד ואת דמי הדפסה והמחבר היה מקבל את כל עותקי ספריו והוא צריך לטפל במכירתם. מצב זה אפשר פרטם ספרים בערים קטנות לצרכים מקומיים בלבד. אולם סיבה זאת לא הייתה מכרעת ביריבוי ספרי הדת; שהרי גם במאות ט"ז-י"ח היה מצב מלאכת הדפוס דומה לזה שבמאה ה-17 ובכל זאת מספר הקטכיזמים היהודיים שיצאו לאור, מאז פרטם אברהם יגאל גליקי את ספר "לקח טוב" בשנת 1590 ועד סוף המאה ה-17, לא הגיע לעשרה.²² גורם ממשוני יותר ליריבוי ספרי הלימוד היה הביקוש, בגלל הלחץ מצד השלטונות ומצד ההורים לשולוח את הילדים לבתי ספר, שבהם ילמדו "דת" כאחד המקצועות, בדומה לשיעורי הדת הנוצרית. הביקוש עודד את המחברים. ואכן מחברים לא מעטים הצליחו להפיץ את ספריהם במדורות אחדות, ואחדים הגיעו למדורות רבות.²³ גורם שלישי, ואולי החשוב ביותר, היה הפירוד התיאולוגי. הציבור היהודי בגרמניה, ובפרט — מנהיגותו הלא-אורחותודוקסית, התפצל לפלגים ולפagi פלגים, וגם אם לא כל בר-פלג נלחם בגלוי עם כל האחרים, בעניין חינוך הנער רצה כל אחד ללכת בדרך המյוחדת לו. ראש הקהיל המוננים על בתיהם הספר, ואפילו בניינים חרדיים לא תמיד עמדו על הייחود של כל ספר וספר, כי הניטוחים היו לעיתים קרובות מעורפלים בכונה, או שייחודה של הספר לא היה במא שנטמן בו, כי אם במא שנשפט ממנו. וכך קרה שהרב

משטר מדיני, ובכלל תמורה הזמנית ותנאי החיים. בהסביר מסביר המחבר שככל המצוות התלויות הארץ הן בטלות, וכן בטלות המצוות הקשורות במשטר המדיני וחלק גדול מהמצוות הפלחניות (עמ' 81-85).

David Kaufman, Zsido Katek, *Magyar Zsido Szemle*, 1844, p. 107-21
.127

22 ר' קויפמן, שם.

23 מלבד ספריהם של בנ-זאב וקלעי, זכו לתפוצה רבה ספריו של שי הרקשיימר (Salomon Herxheimer) ספרו 'יסודי התורה' - *Glaubens- und Pflichten-lehre für israelitische Schulen* זה תרגם גם לפולנית. ספריו של יוסף יואלסון (Johlsohn) זכו אף הם לתפוצה ניכרת והופיעו בשורה של מדורות בגרמנית (החל משנת 1814) ובתרגום לאנגלית ע"י י. לייסר (I. Leeser).

מרדיי באנעת נתן את הסכמתו לחייבו של הרץ הומברג,²⁴ והרב אברהם בינג לספרו של אלכסנדר בעהר.²⁵

כאמור, אחת הסיבות החשובות לריבוי הקטциזמים היו הבדלי ההש侃ות בין המחברים. דוגמה לכך, ההבדל בין הקטциזם של קלוי שתואר לעיל ובין הקטциזם של בן זאב, שהופיע בונה בשנת תקע"א (1811), שלוש שנים לפני ספרו של קלוי. ספרו של בן זאב משקף את הלכי הרוח של המשכילים באימפריה האוסטרית אחרי פרסום כתוב הסובלנות של הקיסר יוסף השני בשנת 1782. בן זאב מזכיר בפירוש את יוסף השני "הקיסר האדיר, אהוב אדם ומוקירו, קיסר רומי יוסף השני, זכרונו לברכה",²⁶ ומפליג בשבח מעשי הטובים למען היהודים.²⁷ יחס זה של חסד מאפיין גם שליטים אחרים²⁸ והוא מחייב את היהודים להכרת טוביה²⁹ ולתגובה נאותה.³⁰ התגובה הנאותה מחייבת שינויים רבים בחיה היהודי, בעמדותיו ובהתנהגותו. ראשית, נדרשת נאמנות אזרחית — יש לאחוב את השליט³¹ ולשמור על חוקי המדינה.³²

24 "בני ציון", תקע"ב (1872). [וראה י' ולק, "'בני ציון' להרץ הומברג', ס' השנה של ברידיאן, יידטו (תש"ז, 218–232. — העורך].

25 Lehrbuch der mosaischen Religion, בספר 'השפה לנאמנים' (ע' 107) מוזכר ש"י פין עם עמדתו של קלוי. קשה להכריע אם הייתה כאן תמיות, ופין, שהיה שומר מצות ורחוק מהתבוללות, נתפס למיליציות הנאות של קלוי, או שאמנם אהדתו של פין הייתה נתונה לרפורמה ובוילנה נzag לפיה הכלל "עלת לקרתא הלך בנימוסה".

26 הקדמה, ע' 7. דפי הקדמה אינם ממוספרים. המספרים שצינו כאן מציינים את מספר העמוד החל מהעמוד הראשון של הקדמה.

27 "הוא היה הראשון אשר מאשפז הרים קרן ישראל להושבים עם נדיביהם עמו" (שם).
28 "אך מאזו חמשים שנה אשר העיר ה' את רוח המלכים והנסיכים אשר בצלם נחיה, לשים עיניהם עליינו לטובה לשבור מוטות עולנו ולהוליך אותנו קוממיות. להסיר כל בריחי ברזל וכל מסך מבديل ביניהם ובינינו, בחברת אדם. ומאספים אותו בקרבתם לזכותם בכל זכות אזרח ותושב ארץ, ולא יהיה עוד כגולים וכגרים בארץ נכירה" (שם).

29 "ואם כה משפטינו, מחייבים אנחנו לחשוב מחשיבות, بما יזכה נערינו ארחותם להכשר את המתנות הטובות אשר היו לנו למנה מנשייכי ארצות רבות" (שם).

30 "ואיככה נוכל וראינו המלכים והנסיכים יקדמו פנינו במשאות טובות גדולות, לקרוא לנו דרכו, לאסוף אותנו בחברתם לחת לנו משפט אזרח הארץ וכל זכותו. ואנחנו מחשים וננטמון ידינו בצלחת, ולא נמהר לצאת لكمתם על אם הדרך ולהושיט ורעותינו אליהם כאשר הם מושיטים שרביט חסדם לנו לקבל אותנו" (שם).

31 "בחוב לאחוב את המלכות יש להבין לאחוב את נשיא הארץ וראש לאומיו, אשר עיניו פקוחות על טובת הארץ ועמה" (ע' 174).

32 "כל יושב הארץ לימד וידע חוקי ארצו ודתיה, אשר היא נהוגה על פיהם,

בעניין אחרון זה רומז בן זאב ליהודים שהיו מעליים מס ועסקים בהברחתה, שעלייהם לשנות את דרכם.³³ עליהם לפנות אל החקלאות³⁴ והמלאכה³⁵ ולעוזב את עסקי הכספי והחלואות ברייבית.³⁶ כתוב הסובלנות פתח בפני היהודים את שערי השירות הממשלתי וחייב אותם לשרת בצבא. בן זאב התלהב משליהם.³⁷ גם אם השירות בצבא ימנע ימים דין ומצוות, אין להשתמט ממנו בשל כך.³⁸ מקום נכבד בקטכיזם תופס עניין היחס אל הנוצרי. בן זאב מכנה את חובה האדם כלפי הזולות בשם "חובה האדם אל עמיתו" ואינו מבחין כלל בין יהודי לשאינו-יהודי. כדי למנוע כל אי-הבנה מגדר בן זאב "כל האנשים רעים ייחדו, ואיש עמיית-איש אשר הוא בצלם דמותו כמוهو" (ע' 168). ולשאלה "איך נתנה געם בני ברית דת אחר?" הוא עונה: "כל חوب אשר חב האדם לעשות לעמיתו בן ברית דתו, חב לעשות לעמיתו בן ברית דת אחר" (ע' 170).

גם בעניינים יהודים פנימיים מיצג בן זאב עמדה משכילה. על הדינים מכבד על האדם ללא הצדקה אפילו מנוקדת ראות דתית, כגון יום טוב שני

וישמור אותו ולא יעבור עליהם בגלווי או בסתר" (שם).

33 "יביא כל איש בנדייב לב תרומות ערכו והמשא אשר שמו עליו לחת לו גנזי המלך והמדינה... לא יעלים המס והמכס הנתון על כל מkick וממכר היוצא ובא מדינה למדינה. לא יסחר במסחר אשר הניאו חוקי המדינה" (ע' 174-176).

34 "גלה ה' בהם מתחשבתו ורצונו כי יסד את אושר עם ישראל על עבודה הארץ" (ע' 118).

35 "מה יעשה האדם לרכוש רכוש? החוב הראשון ללמידה שלוחה יד או מלאכה, איש איש לפֵי כשרון נפשו אשר בו יכין טרפו וצרכיו. כי המלאכה מגן בעדר בעליה לשמרו מעוני ומחסור" (ע' 152).

36 "ויאזה שלוחה יד אשר לא כדת וצדק ומוסר ויתעב האדם אותן?... הרבות הוננו בנשר, במרמה... ומכלם הנשך הוא אשר נבלותו איננה נגלה לעיניים והוא הרע והמתועב" (ע' 158).

37 "לא יהיה עוד כගולים וכגרים בארץ נכירה, בתנאי שנתקבל علينا כל משפט אורח וכל חובותיו... ובתנאי ההוא שמו علينا חוב להמסר אנשי חיל מתוכנו ל יצא ולבוא למלחמה. ושמו דרך הפתוחה לכל איש להכשיר נפשו לעלות במעלות מינוי ופקידות המדינה" (הקדמה, ע' 7). "ועוד בה שלישיה אשר שמו לנו למבחן, לאמր: היהודים עם מורך, לבaltı צאת ובוא למלחמה. ולא השיבו אל ליבם כי מה המשו את לבבנו לבaltı אסוף אותנו בקרבת מחניהם בצדדים למלחמה" (שם, ע' 6).

38 "האיש הישראלי כיום הזה אשר בשדה במערכה לא יהיה לו למבחן ולפוקה כאשר ימנע לעשות ככל המצוות אשר עליו לעשותם בהיותו בביתו" (ע' 182).

של גלויות שהגיע הזמן לבטלו.³⁹ בכלל הגיע הזמן להקל את על הדינים מהציבור.⁴⁰ פועלם החינוכית של המשכילים זוכה לשבחים, ובפרט בית ספרו של יעקבון בסאון (Seesen).

ב

מחברי הספרים שתוארו לעיל, בין שהיו נוטים לרפורמה קייזונית ובין שהתנגדו לה, היו כולן אנשים שקבעו את תרבות אירופה הנוצרית והשתדלו להתאים את ספרי הלימוד שלהם, לפחות מצד הצורה ושיטת הלימוד, אל המקבול באותה שעה בחינוך האירופי. עם זה נמצאו בגרמניה ספרי לימוד מהדור היישן שהיו מקובלים על הקהיל החרדי. נעמוד כאן על שניים מהם.

"מלמד שיח" לר' אליקים בר יעקב מקומארנו. זה ספר להוראת החומש, ככלומר, לא ספר לתלמידים, כי אם ספר עזר למלמדים. בהקדמת הספר מתאר המחבר את הרמה הנמוכה של ידיעת העברית בקרב המלמדים מלמדי התינוקות — "לא ישימו על ליבם להבדיל בין נכח לנסתר יחיד ורבים, יחידה ורבות, עבר הוא עתיד, ונוכח לזכור ונסתר לנתקבה. יען וביען שלא רבים יחכו לדקדק בזוה. ופירוש המלה יוצא מפייהם כמצוות אנשים מלומדה, בשגם מהה למדו לא היטב מפי רבותיהם. וזה היא סבה שאינם יודעים לחבר עניין הפסוק על מתכנתו". המחבר מוסיף שרבים אוחזים במקצוע המלמדות לאחר שהוריהם התרוששו והגיעו עד פת לחם. מלמדים אלה לא קיבלו כל הכשרה, לא בפרשנות ולא בהוראה. רבים מהם נודדים לגרמניה ומנסים למצוא את פרנסתם בקהילות. אולם לשונם אינה לשון המדינה והם מתקשים ונכשלים. כדי לסייע לקשי-יום אלה ולהרים את קרן הלימוד, חיבר ר' אליקים את ספרו, שהוא תרגום כל מלה קשה או רבת-משמעות ללשון היהודית-גרמנית. בתחילת פרק א' מבראשית, למשל, הוא תרגם רק את המילים: בראשית, בראשו, ובהו, ורות, מרחפת. בדרך זו את מתרגמו המחבר את כל החומש. לעיתים התרגום הוא מלולי, לעיתים — מתובל באגדה, כגון ורוח הוא מתרגם "אונ" דער כסא הבוד". לעיתים עיקר תשומת לבו למשמעות המלה, כגון "רקייע" — "ספריאיטונג", ולפעמים לצורה הדקדוקית, והוא מתרגם תקברני (בר' מ"ז, בט) ואח"כ וקברתני (שם, ל). הספר

39. "בימינו, שהחדשים הקבועים על פי חשבון המולדות, יפול הספק ההוא ("ספיקא דיומא") ואין הדבר תלוי אלא בחכמי הדור לבטל המנהג" (ע' 122, הערכה).

40. בן זאב מצין בשמהה "כי החלו העם לשמע לעצת המחבר... ופרקיו מעל צווארם מעמס המנהגים הרבים, כי היו להם לעול ולמשא" (הקדמה, ע' 10).

יצא לאור לראשונה בשנת ת"ע (1710) באמסטרדם, בפעם השנייה הוא נדפס בדינרנפורט בשנת תע"ח (1718), בשלישית באמסטרדם בתפ"ו (1726), ברבייעת אותה שנה בפיורדה ובחמישית בפיורדה בשנת תצ"ז (1736). הספר הוא עדות עגומה לרמת ההוראה באותו דור, ההשוואה המתבקשת היא השוואה בין "מלמד שיח" ובין גלוסרים של ימי הביניים. גם "מלמד שיח" וגם הגלוסרים מפרשים את התורה לפי סדר הכתובים. אולם מhabari הגלו-סאים הבינו שהנזקקים להם יודעים עברית ויודעים תנ"ך, ולכן, מלבד התרגום לשפת הארץ – צרפתית, איטלקית או ערבית, ישנו פירוש המלה בעברית עם מקבילות מקראיות. כל זה חסר ב"מלמד שיח". המחבר מניח שהמלמד מכיר את המלים השגורות ביותר בעברית ושאין הילד צריך לדעת יותר מאשר תרגום המלים לפי העניין. במאה הי"ח לא הוסיף להדפיס את "מלמד שיח" בגרמניה ושתי מהדורות שיצאו נדפסו במוורה אירופה (זולקואו תקכ"ד – 1764 והוראדנא תקנ"ה – 1795). אולם בשנת תקס"ו (1806) הופיעה מהדורה חדשה של "מלמד שיח" אשר נדפסה בלינזוויל (Luneville) באלוֹס בלי ציון שם המחבר. מהדורה זאת היא, כאמור, קצר יותר מחצי אורכו של שאר מהדורות "מלמד שיח". אולם היא אינה קיזור של מהדורה המקורית. הבעיה של מהדורה חדשה טובחר בעוזרת השוואה מספרית.

בספר בראשית פרק א' יש בשתי מהדורות יחד 64 דיבורים. במהדורות אמסטרדם (א) יש 55 דיבורים, ומהדורות לינזוויל (ל) – 33. כמובן, יש בפרק זה 24 דיבורים משותפים, 9 ב-ל בלבד ו-31 ב-א בלבד. תמונה דומה מתתקבל ע"י השוואת שני הספרים בתחילת פ' ויחי (בראשית מ"ז, כח-חת, כב). בס"ה ישנים באותו קטע 93 דיבורים. מזה ב-א – 75 וב-ל – 51. דיבורים משותפים יש 33, 42 – רק ב-א, ו-18 רק ב-ל.

ברור הוא של אינה יכולה להחשב להשלמה של א. רק רביע עד שליש של החומר ב-ל יכול להחשב לתוספת ל-א. ל אינה יכולה להחשב גם ל קישור של א, כמובן, לחיבור עצמאי המביא מתוך א את עיקרי הדברים. העיוון ב-ל מלמד שדוקא מילים קשות שבודאי המלמדים התקשו בהם כגון *מفرد* (בר' מ"ח, ד) או *פלلت* (שם, יא) אין ל מתרגם כלל. ואם לא היה ליד א וגם לא במקום א, מה היה תפקידו? לשאלת זו אין תשובה נראית לעין.

הרמה הנמוכה של הפרשנות ב"מלמד שיח" והמעידה על רמה נמוכה של ההוראה עוררה ביקורת חמורה מצד אחד ממשכילי ברלין, ר' יהודה ליב מינגן, הכותב בהקדמת ספרו "מלים לאלה": "שמעתי את תלונות רבים מבני עמנוא, המליננים על מלדי המקרא כי מ训לים מה ילדי בני ישראל... ברצותם לבאר תורה משה... ולא ידעו ולא יבינו דרכי לשון

הקודש... ויישענו על משענת קנה "מלמד שיח" ו"bear משה"⁴¹ ושאר מתרגמים.ומי לא ידע כי מhabרים אלה תעו מני דרך במקומות הרבה מהכתב, וגם שיחתו את דברי תורהנו הנעים בלשון עلغים".

ספר הלימוד שהיה מצוי בחוגי היהודים החרדים היה "חינוך קטן"; ספר זה נתחבר מחוץ לגבולותיה של גרמניה.⁴² הוא יצא לאור בגרמניה בפעם הראשונה בדסאו (Dessau) בין תנ"ו-תס"ד (1704-1696) ופעם שנייה ביענסניץ (Jessnitz) בשנים תע"ט-תפ"ו (1726-1719). הספר הקטן (כ-70 עמודים קטנים), היה מורכב משני חלקים, שווי גודל בערך, חלק הדקדוק וחלק המילון. חלק הדקדוק התחיל בראשימת האותיות לפי מוצאייהן ועבר בקיצור נMRIץ על נטיות השמות, סמיכות, שם התואר ונטיות הפעלים. חלק המילון הכיל רשימת מילים ותרגומיהן ליהדות-גרמנית. המילים לא היו ערוכות לפי א"ב כי אם לפי 15 נושאים. נושא א' הוא "הדברים שבשמיים והדברים היורדים מן השמים". נושא ב' — על התורה, נושא ג' — על הארץ ומלאה. המילים בכלל נושא לא היו ערוכות לפי א"ב. בנושא ג' למשל המילים הראשונות הן: ארץ, עולם, מורה, מערב. המילון הכיל ברובו המcriיע שמות עצם, קצת שמות תואר ושמות מספר. פעלים לא היו בו בכלל. בס"ה היו בו כ-1200 מילים. אין ספק ש"חינוך קטן" נועד ללמידים או להורים המלמדים את בנהם. מספרונים אלה למדו הילדיים את הלשון ו שימושה ואלה אשר קלטו את תוכן הספר וגם התמידו בלימוד החומש והגמרה היו מסוגלים לכתוב מכתב עברי, דבר שנחשב להישג עליון בידיעת העברית.

"חינוך קטן" נדפס בגרמניה במאה הי"ח פעמיים אחדות, בברלין (חפ"ה — 1725) ופעמיים בפיירדא (Fürth) בין תצ"ט לתק"ג (1743-1739) ובין תק"י לתקכ"ז (1767-1750). יותר לא נדפס הספר בגרמניה.⁴³ אולם הוא חזר ונדפס פעמיים רבים בספר "קהלת שלמה". עליינו לתאר בקיצור את ספר "קהלת שלמה" כדי לעמוד על תפkidיו החינוכי.

בשנת תק"ד (1744) הוציא הרב שלמה זלמן לונדן באמסטרדם את הספר "קהלת שלמה". הספר נועד לשימוש יום-יומי בבית היהודי החradi. לפי תוכנו ניתן לשער שייהודי ירא שמיים היה מתפלל את כל תפילהו בבית הכנסת

41 'bear משה' לר' משה ב"ר יששכר הלוי, הנקרא ר' משה טרטיאש, גלווסאר אשכנזי לתורה, פראג שס"ה (1605). נדפס בפראג שש פעמיים ופעם אחת בפפ"מ, תס"ז (1707).

42 הספר נדפס לראשונה בקרاكא בשנת ת' (1640) והוא מכיל מיליון בלבד. גם ספר זה היה עיבוד של ספר "דבר טוב" אשר יצא לאור בוינציה בש' שמ"ח (1588).

43 הוא נדפס פעם נוספת במרוח אירופה, בסקלאו בשנת תקנ"ד (1794).

ושם היה מונח בקביעות ספר התפילה (הסידור). ספר שני היה נחוץ לו ל עבודה ה' שבבית, ולזה נועד "קהלת שלמה". הספר מכיל: הנהגות האדם בבוקר, דיני סעודת והנהgota, ברכת המזון, ברכות הנהנים, הנהגות ערב שבת, קידוש, זמירות שבת, הבדלה, הלכות ספירת העומר, ערבי ראש חודש כפרות, סוכה, הדלקת נר חנוכה, ברכות נישואין וairoסין, מילה ופדיון הבן. במהדורות אחדות נדפסה גם הגודה של פשת. בהתאם למגמתו מדפיס העורך את נוסח ברכת נר חנוכה, שהרי זה נדלק בבית, ואינו כולל ברכות מגילה, שהרי זו נקראת הציבור.⁴⁴

המחבר אינו שוכח את גידול הבנים, שהרי עניין זה הוא חובת הבית. בתחילת הספר יש סעיף "סדר קריאת שם לעתנאים", ובסיומו — "הלכות גידול בניים" מלוקטים מספרים שונים, ואוצר מילים הלקוח בשלמותו מס' "חינוך קטן" הנזכר. פירוש הדבר, שהוראת העברית הייתה מאות הי"ח עניינים של ההורים, מן הסתם של האב.

ספר "קהלת שלמה" נדפס פעמיים רבים⁴⁵ ורשימת המילים הלקוחה מ"חינוך קטן" שימשה ספר ליום של השפה העברית הציבור החידי. מובן שערכה הדידקטית של הרשימה היה אפסי, ועם הופעתם של ספרי הלימוד המודרניים זנחו גם החרדים את שיטת "קהלת שלמה".⁴⁶

44 הספר הוא מקור חשוב להכרת ארחות חי היהודי גרמניה לפני ההשכלה. נדפסו בו מזמורים ופרשיות, מעין מעמדות המותאמים לימי השבוע, שיש לקראים לפני הסעודת בימות החול ולאחריה. מתוךו אולי, שהספר כולל דיני עטיפת טלית והנחת תפילין. אולם, כפי שמצוין המחבר, "המודדים נהגו, קודם שיצאו מפתח ביתם לבית הכנסת מתעתפים בצדicut ומניחים תפילין, כמו שכותב בזוהר פרשת ואתchanן... ומפליג עד מאד בשכר מצוה זאת... ובאמת נוהגים כן בקהילות גדולות שיש להם רוחבות של יהודים... ובכתבי האר"י חז"ל כתוב: אע"ג דאמרו חז"ל מצוה להיות מעשרה ראשונים, שהם מקבלים שכר כנגד כל מקום אם הניח תפילין בביתו, אע"ג שאינו יכול להיות מעשרה ראשונים, כי צריך להמתין עד שהגיע זמן הנחtan, מכל מקום מצוה זו עדיף".

45 עניין זה למדנו לא רק מ"קהלת שלמה". בספר "דיבר טוב" שייצא לאור בקרاكא בשנת ש"ז (1590) כותב המחבר: "כי ידעת כל איש ואשה אשר חננים השם ית' בן או בת, כאשר ידע הנער לקרוא אביו ואמו, ישא את לוח זה (כלומר, ספר דיבר טוב) בידו. ובכל יום ויום ילמדהו (!) באלו הלשונות (בתרגום הגרמני והאיטלקי של המילים העבריות) עם (!) שיהיו שגורים בפיו, למען תהיה תורת ה' בפיו. כי בעת שתתחיל הרבוי לתרגם הפרשה וימצא כתוב בספר אחת מהשמות הללו הידועים לו כבר, יגיל הנער מאי וישמה כМОץ שלל". אם נכלול במסגרת המאה הי"ט גם את מהדורות תקנ"ט, נגיעה לשבע מהדורות בגרמניה בלבד: פרנקפורט דאודר (1799), דיסרנפורט (כנ"ל), כנ"ל (1813), כנ"ל (1818), ברסלאו (1830), הנובר (1830), כנ"ל (1831).

46 ניתן ללמד את זה מהעובדת שרשימות המילים אין נמצאות במהדורות שהופיעו

"קהלת שלמה" נדחה מפני ספרים מודרניים יותר, שנכתבו כולם גרמנית, גם כשבחביריהם היו יהודים חרדים. היה זה אפיינית לתרבותם של יהודי גרמניה במאה הי"ט, שההתבוללות הלשונית עלתה בהיקפה על ההתבוללות הדתית. על עובדה זאת מעידים ספרי הלימוד, עדות רבת-פנים וחד-משמעות. במשך המאה הי"ט הופיעו עשרה ספרי לימוד עברית למתחללים. אלה היקנו דרך כלל את ידיעת הקראיה ומטרתם הייתה לאפשר ליהודי להשתלב בחיה בית הכנסת וגם לקיים בבית את המצוות הקשורות בקרਆ ואמרה (ברכת המזון, קידוש וכו'). לעומת זאת של ספרים למתחללים בולטים במיועדם ספרי הלימוד למתקדמים.

השוואת הכרונולוגיה והתוכן של ספרי הלימוד המשכילים בגרמניה עם ספרים באותו נושא במצרים אירופה (רוסיה-פולין) מתחכמת באופן סכימטי בלבד: ספרי הלימוד העבריים הופיעו בגרמניה במחצית השנייה של המאה הי"ח. שגשוגם בא בתקופת המאספים, בעת שימושם גרמניה הראשונית עזבו את התלמוד ואת המצוות המעשיות ודבקו בתנ"ך, בלשון העברית ובאידיאלים של האמנציפציה. עד מהרה הלהק לימוד השפה העברית ונבדק, וכאשר הגיעו לגרמניה בשורת הציונות, לא ראו רוב ציוני גרמניה כל קשר בין ציונות לתרבות עברית. לעומת זאת באירופה המזרחית הגיעו ההשכלה רק בראשית המאה הי"ט. זנחת אורח החיים המסורתי הייתה איטית יותר, השאיפה לאמנציפציה חלה יוארה והדבוקות בעברית חזקה יותר מאשר בגרמניה. ודבקות משכילתית זו בשפה נמשכה באירופה המזרחית עד להtau-ררות חיבת ציון אשר הכנסה רוח חיים חדשה בלשון העברית.

הבדל זה בין המזרח והמערב מתבטא גם בספרי הלימוד. במאה הי"ט כמעט לא יצא לאור בגרמניה ספרי לימוד למתקדמים. במצרים אירופה יצאו ספרים אלה בכמות ניכרת עד סוף המאה הי"ט. אברהם מאפו מיצג את הדור הראשון של משכילים מחברי ספרי הלימוד, י"ח טביוב — את האחרונים שבהם, והוא בן זמנו של הסופרים-הפדגוגים הראשונים מבין הציונים — דוד ילין, יהודה גרזובסקי (גור) ואלייזר בן יהודה.

הבדל זה שבין המזרח והמערב מסביר את העדרו הגמור כמעט מגרמניה של סוג אחד של ספרי לימוד שהיה נפוץ באירופה המזרחית — האגרון. בשעה שבגרמניה הופיעו במשך המאה הי"ט 23 אגרונות, הופיעו ברוסיה-פולין 63. מאלפת גם החלוקת של שנות ההופעה לכל אחד משני חצאי המאה. במחצית

בහנובר בשנים 1840, 1846, 1861, 1868. בהנובר עצמה נדפס בשנת תקצ"ד (1837) הספרון "ראשית לומדים" שהקנה את יסודות השפה בדרך מודרנית הרבה יותר.

הראשונה של המאה הי"ט הופיעו בגרמניה 14 אגרונות, ובມזרחה אירופה — 55 (האחרון ב-1900).⁴⁷ האגרון הגיע בມזרחה אירופה לידי ערים רבים והמחברים ניצלו את העבודה והכניסו לתוכו אידיאולוגיה משכilitית. האגרונות המערביים היו ספרי לימוד רגילים ללא צbijון אידיאולוגי.

47 המספרים מבוססים עלביבליוגרפיה שפרסם William Zeitlin בכרך 22 של *Zeitschrift für hebr. Bibliographie*, ע' 32–47, עם השלמות מתוך *Letterwriting Encyclopaedia*. בספירת מספר הספרים כל מהדורות נחשה ליחידה נפרדת.

לקראת בחינה ביקורתית של תורה עם דרך ארץ כתכנית-חינוך

עוזדד שרמן

למשימתנו בדיאון זה צד סובייטני וצד מתודולוגי. בדעתנו להתנות אמות-מידה ניטראליות לביקורת של תכנית-חינוך, משימה שהיא כללית באופייה, ולהציג ביקורת — אמנם חלקית ומדגימה בלבד — של תכנית אחת לאור עקרונות מעשיים שאין להם דבר עם הגישה והתוכן שלה. ההידוש שיווץ בדברים הבאים מוקפל בדרך אירגון החומר על מפעל של ר' שמישון רפאל הירש. חומר זה יטוף כאן בתורת תכנית-חינוך. علينا להקדים ולהבהיר את כוונתנו במונחים "בחינה ביקורתית" ו"תכנית-חינוך". ולאחר שבבדעתנו לטפל בחומר ידוע ולא במקורות חדשים, מחויבתנו גם לקבוע את מקומם של הבিירות הבאים מהחינה זיקתם לעיונים מקבילים בחומרים אלה, אשר נערכים במסגרת דיסציפלינאריות אחרות ושעניןינו חקר מפעלים הגותיים וחברתיים דוגמת זה של רשות הירש.

למרבה הפליאה, פועלו של הרב הירש, המזוהה בראש ובראשונה כzcze מובהק של חינוך, טרם נידון בתור שכזה, דהיינו כתכנית-חינוך. באורח טיפוסי הדיוון המצו依 בספרות ממוקד — (א) בהבהת התפיסה העיונית הכלולת ובחקר מקורות-היניקה הגותיים וחברתיים של המטרות החינוכיות הנובעות ממנה; (ב) בתיאור כללי של המפעל גופו. התעסוקות-היתר בגישה העיונית ובמטרות ("אידיאל האדם המחונך") מטה את שימת-הלב הפילוסופית של החוקר לבדוק את התוקף התיאולוגי והפילוסופי של הרעיונות העולים לכל תפיסה יהודית שלימה על האדם, החברה וההיסטוריה. נמצא שהמחקר עוסק יותר בהבניה שיטתית של האידיאולוגיה החינוכית של ההוגה, מאשר בשיחזור שיקולי-הදעת המעשיים שכוננו את תכנית-הפעולה, היא היא תכנית-חינוך שלו. מובן שיש טעם רב בבחינה של הרעיונות לגופם. בבחינה זו מזמנת לחוקר הזדמנות להתמודד בשאלת עמדתו והשיקופתיו שלו בשאלות

הנידוגות בחומר שלפניו, וביחוד ביחס לאתגר המקופל במשנת "תורה עם דרך ארץ", המציגה פיתרון אחד לשאלת האינטגרציה בין הלימודים היהודיים ותכני התרבות הכללית וצורתיה, שאלת שאינה יורדת מסדר-יום של הוגים ומחנכים יהודים. אולם בכל הנוגע לאינטראס שיש לחינוך בבירור כזה, הוא עלול להסיט את נקודת-הគבד הביקורתית מבדיקה המשמעות החינוכית של רעיון לבדיקה תוקפו המחשבתי ולהתגדר בבדיקה כזאת כמצאה את העניין החינוכי. מגמה עיונית אחרת עוסקת בתולדותיו של הרעיון, ברקע ובמקורות היניקה שלו מזה, ובגלגוליו בפועל וב途וצאותיהם מזה. ניסיון אחד ראוי לאזכור בהקשר זה הוא בעבודתו של פרופ' אליעזר שטרן המנוח¹, שהשיקפה את נטיית ליבו אל המחקר ההיסטורי. בעבודתו ביקש שטרן להתחקות אחר התמורה המסומנת באידיאולוגיה של "תורה עם דרך ארץ", כמערכת רעיונית שנועדה לבסס מגמה חברתית בקרב יהודי גרמניה בדור שלאחר האמנציפציה. בتوزר כך ביקש שטרן להראות, כיצד ניסחה אידיאולוגיה זו את היהדות באופן המתישב עם תפיסת-אדם ליברלית בת-התקופה, ומבליליה היה בכך בעינה לkapח את ההיבטים הנורמטיביים שלה.

תכנית - חינוך

ההיסטוריון ניגש אל החינוך כאל מוסד חברתי שדרךו משתקפים ערכים והלכי-רוח. מעוניינו לזהות את האידיאלים שהחברה מבקשת לטעת בצעיריה, וללמוד על חלקה של הפעולה החינוכית באמצעותם להפצה ולהפנמה של רעיונות אשר עיצבו פנוי-דברים ההיסטוריים. ככלות הכול, החינוך מהוות גורם השפעה על מבני-חשיבה של היחיד ובתור שכזה הוא מסיע להאייז, לגבש ולאפשר אירועים אנושיים. עיון ההיסטורי ראוי לשמו יזהה את מגעיו-הgomlin שבע בין המאץ החינוכי לבין מוצבי-עניינים חברתיים, פוליטיים ותרבותתיים. אך גם כשהוא מפנה את שימת-הלב לאמצעים החינוכיים הספציא-פיים שננקטו, לדוגמה, לשם פיתוח שאיפות המגייסות לפועלה חברתית בכיוון מסוים, מעוניינו מוקד בתוכן השאיפות הללו וביעדן. علينا לזכור, כי מחקר זה הוא בסיסו מחקר ההיסטורי. זה גם טיבה של התעניינותו בתמורות שהלו בשיטות החינוך, באיפוני האוכלוסייה הזוכה לחינוך או בדירוג החשיבות שהעניקה לתוכנים ולפרשנטטיביות מסוימות בתחום-הלימודים. מנקודת-מבטיו של ההיסטוריון, ידיעות אלה זורות או על ההיבטים הפוליטיים, הכלכליים

¹ א' שטרן, האידיאל החינוכי של תורה עם דרך ארץ בהתפתחותו, ירושלים תש"ל (דיסרטאציה בהדרכת ש' אש וע"א סימון, האוניברסיטה העברית).

והחברתיים של תולדות התקופה, ובהברתם הוא רואה את משימתו העיקרית. עניינו העיקרי הוא אפוא – תולדות החברה, ולא התפתחות החינוך כשלעצמו. לעומת זאת, היסטוריה-של-החינוך כשהיא נחקרה מנקודת-הראות של החינוך, הריהי פרק בהערכתה של תכנית מובנית ושיטית לשם חינוכם של צעירים. זיהוי גילגolian של תכנית כזאת מגלת דבר על גורלם של כוונות ורעיוןות בהיתקלם באילוצים ריאליים-אנושיים שונים. הבנת האינטראקטיבית שבין תכניות-פעולה לבין הנسبות החברתיות שהן אמורות היו הללו להתmesh, והאופן שבו הנسبות הללו שבו ופלו על התכניות, הנו הפירות העתידים לצמוח מחקר זה שאנו קוראים לו תולדות החינוך. והנה, על-פי מובן זה של המונח "ההיסטוריה-של-החינוך", מיפעלו החינוכי של ר' שמשון רפאל הירש לא נידון מעולם.*

תיאורי שיקולי-הදעת של רשות הירש ביחס ל תורה עם דרך ארץ המצוים בעבודה הנזכרת של שטרן ובסידרת מאמרי של ברויאר,² למשל, עשויים כסקר של מטרות, או מוטב, כמו צע של כוונות ותקנות אידיאליות. אך הסיכום עשוי תוד דילוג על שחזור שיטתי של הタルיות המדיניות והריאליות של התכנית, ולא סקירה מלאה של הנسبות שהן עוצבו אחת לאות, ובהסת-חותן המודרגת. בעבודות אלה ניתן לראות ניסיון לנתח את הכללי והאידיאלי מתוך הפרגמטי, בהנחה שבאחרון מתחזית הגישה בכל עשרה ומלאותה. חסרים אנו תיאור התפתחותי של ההרחבה ושל היצום שהלכו ברעיון, נוכח התగבות הריאליות שלהן זכה, ואין בידינו תיאור של השקלה-וträria של ההoga בין הרצוי בעיניו לבין האפשרי להשגה. כעיוון בחינוך אין ניסיון כזה עומד בבקורת, מכיוון שנתחלפו בו המשימה של שחזור המחשבה האידיאלית של ההoga – שמקומה בחקר תולדות המחשבה, ומקורותיה הם כתבי העיונים, במשימה של שחזור המחשבה החינוכית – שמקומה בחינוך. זאת הסיבה לכך שאין ללמידה מן התיאורים המצוים על עקרונות-הפעולה המעשיים של ההoga בתחום החינוך – העקרונות המהווים את לב העניין והמשמעות שההיסטוריה-של-החינוך בתחום עצמאי מן הראי שטעוק בו, אם כוונתה לתרום דבר להבנת התהליכים החינוכיים. מה הייתה ההחלטה-המצב שעשה רשות הירש בדבר סיכויי רעיוןתו להתmesh, ומהי הפשרה בין השאיות לבין נתוני המציאות שתכניתו מהוות: על מה כן יותר ומדוע, ועל מה לא ומדוע? כיצד

* [אך ראה מאמרי 'חזון ומציאות בחינוך האורתודוקסי שבגרמניה במאה ה-19', בר-אלון טוזין (תש"ט), 317–335. – העורך.]

² מ' ברויאר, 'שיטת תורה עם דרך ארץ במשנתו של ר' שמשון רפאל הירש', המעיין, תשכ"ט, עמ' 1–16 והמעין, בטבת תשכ"ט, עמ' 10–29.

nimk' oto la-pni to'mchi u-vel ma smr c'skiyah le-schneim? ma nیدmo be-uniyinu cmacholim v-mdu hllu hogdro b-tor shcalah, v-mham ha-mashabim sh-hsro lo l-shm bi-iz'ut mla' shel zo'no; ul ai'lo top'ot b-iksh li-hishun v-ba'ilo cochot kioha li-hi'uzer — ala ha-zn dogmotot shel ha-shalot ha-u'siyot la-hngot at ha-chokr al shi'zor na'man shel "pratikl" ha-di'onim sh-htanhlu b-machshavto shel ha-hoga be-uniyinu ha-chinuk. Tafisat ha-tcniyah ha-chinukit cmurcat shel ha-chlutoth v-hbnt ha-chlutoth ha-chinukiot cpsherot pragmatiot v-gmishot ha-mashntot b-hata'am l-nesibot ha-di'na-miyot, ha-zn ha-matzbi'ot ul homer ha-tcniyah cmokor hi'oni la-hcrlat ha-akronot ha-pa'elim v-ha-alstiyim shel ha-hoga, lu'omt ukronot ai'diyali'im v-hclli'im.³ v-hana, ma'achr sh-ha-akronot ha-pa'elim ha-ma ha-machtoth b-chinuk, mu'niyinu shel ha-makr ha-histori shel ha-chinuk l-tot d'utu ul ala do'ka.

ul cd apoa telonatnu, sh-dooka b-tor tcniyah-l-bi'zou (sheia, m'tbu ha-dbarim, nisoch mzomatz v-mogbel shel p'sraha mu'siyit v-bi'zouha ha-cravit) la'a n-hkra "Tora um drk arz" cl. lu'omt zat, ma shi'sh bi-di'nu hoa tayor ha-tcniyah ai'diyali't ul y'sod ha-mkurot ha-uyonim shel ha-got, ao tayor ha-tcniyah ha-bi'zou, ai'lo shikfa b-namnot at moloa ha-counot v-hsa'ifot. Kl l-hsbir at ha-te'ot ha-mato-dologiyat ha-zot cnobut mmui'yu ai'diyologim shel ha-chokr, la-hb'a re'yonot mn ha-got al yishomim b-masgrot zmnu shlo. B-mkraha shel-pniyin, cl ha-mu'oni b-shilob v-bainetgracia b-in ha-tربות ha-youdit l-tربות ha-clilit, mo'za at drco al ha-got shel r'sh'ir ha-irsh. Ci'ozia boz, tayor shel ha-meful ha-chinuki la'a ni'toh ha-golim v-hatmorot sh-hocnsto bo no'ch ha-mazi'ot, ai'nu m-karb otenu al ha-shmu'ot ha-mla'ah shel ha-hngot ha-mkopfot bo. La-hifk, tayor zo'ah ulol l-hsbir at mad ha-p'sraha ha-mafpi'in at ha-tmoddot um ha-aylozim ha-u'mdim b-drachim shel ha-re'yonot.

ב-חינה ב-יקורתית

ud sh-tumod l-rashotnu gisha la-historia shel chinuk mn ha-sog ha-mboksh, mu'etzbat chalchta, ulinu l-hsbir b-cma' kouim ra'shoniim bl-bd l-kra'at ha-china historiya zo'at. Barash v-brashona noc'l la-hzeg la-tcniyah-hinuk shel-pniyin she'alot ul mahot, ha-hngot ha-mkedmiot v-ul zidokiya. Yesh lnu unyin ba'ala b-tor ha-yibtim ha-kubuim at mu'siyot v-at sic'iyah la-hatmesh, v-la'rak cm'scah re'yonot

³ B-mshmu'ot ha-historia ha-chinukit uskti b-mkoma acher. Ra'a b-uker ha-mboka': 'Prak b-ritoriya ha-chinukit shel ha-shl', zot, b, Um' 95-105.

הצריכה לעמוד בבדיקה עיוני על-פי קרייטריונים השקפתיים מסוימים. לפניו לימוד מוגבל של ההיסטוריה העיונית המובהקים של הרעיון, אשר מבקש לעמוד על משמעתו מבלי להתפלס עמו, והמשתדל לחושף את מקורותיו רק במידה שיש בהם להבהירו לגופו. וזאת, לאחר שהעיוון שואף למצוא, מה כרוך בהבאתו של רעיון זה אל ההקשר הריאלי של העשייה המהנכת.

לאחר מכן נוכל לשאול על הבעיות שבעל-ה提כנית קיוה לפתור באמצעות הפנמת רעיוןתו בתודעת הצעירים; על האמצעים להתרבות חינוכית שיעיצב, ועל המנגנון המחשבתי שנועד לאפשר את הגמישות הדרושה לצורך התאמת לנسبות הפעלה, מבלי שנסיבות אלה יכרסמו בה. אז נוכל לשאול, מה היו דימויי המורה והתלמיד שעמדו לבגדי עינוי של ההoga-המתכנן החינוכי, ולבחנו את סבירותם של הדימויים הללו.

בדברינו הבאים יש לראות הדגמה בלבד של דיון בכמה מן הקרייטריונים המתאיםים לביקורתה של תכנית-חינוך. ניתן לפתח בשאלת, מה היו הבעיות החינוכיות, כפי שתתפסו על-ידי רשות הירש בתקופות שונות של חייו, ואשר המטרות שהציב בתכניתו אמורות היו לחת להן פיתרון? אצל חוקרי התקופה מתנסחת באופןים שונים ההערכה, כי הרוב הירש הוטרד מממדיה הגואים של התבוללות לסוגיה ומגילוייה השונים. בין אם מדובר ביציאה גמורה של יהודים מסגרת הקהילה, ובין אם בניהול אורחות-חיים שאין בהם אלא מעט מן המסורת הדתית, או שהتبוללות זהה עם השתיכות להיכל הרפורמי — אלה ואחרים היו בעינויים צורות שונות של התנכיות היהודית. מעמדו הציבורי ותפקידו בקהילה העמידו בפניו את שאלות הקיום היהודי כבעיות מידיות ומשניות. יש לעיין בתיאולוגיה של רשות הירש על רקע דחיפותן של שאלות אלה ולראות בה תגובה להן. במונחים קליניים ניתן לומר, כי בתודעת התקופה סימנה התבוללות גילוי חברתי-סימפטומאי של בעיות פנימית. תכנית-חינוך הרואה לשמה תבקש לטפל בעיות ולא בליקויים סימפטוי-מאתיים, ומילא יש לבחון אותה על-פי תוקף הערכותיה הראשונות ולפי טיב התמודדותה בפועל בעיות הללו.

מה היה ניתוחו של הרוב הירש למצבי-עניינים זה של כירוסם והתכילות מבפנים?

תמונה - מצב

כדי להסביר על שאלה זו علينا להכיר את המסגרת הקוגניטיבית של מחשבת רשות הירש. ידועה טובעה של הפירושים השונים שניתנו בתודעת בני-התקופה לטיבה של היהדות, אם כדת נורמטיבית, כהשיפה מוסרית, כמסורת

אסתטית ואם כתרבות פולקלור, עשויה לסייע בידנו להבין את גישתו על רקע התפיסות האחרות שהתחרו על אמון הציבור היהודי.⁴ אך אם נתיר לעצמו לדלג על התיאור של קשת התפיסות המשתקפת בספרות-הזמן ולבור ישירות לכתיבתו של הרב הירש עצמו, ניוכח כי בחיבוריו מתפרשת היהדות כזהות אישית ערה, המבטאת השקפה, עמדה, אופן-התיעichות, סיגנון וטעם. יציבותה באדם של זהות מודעת מותנית ביחס הבסיסי שהוא מפתח כלפיה. היחס שרש"ר הירש הצבע עליו כייחס פורה ומוסדק היה יחס של ציות מוחלט. ברם, הזהות כתודעה ניכרת לאדם ולסביבתו בנווהגים ובSIGNON שבו הוא נוטל על עצמו להופיע בפני אחרים.⁵ כסמלים במשמעות הספרותי, בחירותם היא שרירותית. אולם כסמלים במשמעות התיאולוגי, הרי הם אופן הביטוי המיחד והבלתי נפרד לערכים הבסיסיים שנוהגים אלה באים לשקי, ושלא ניתן לבטאם באופן אחר אלא בסמלים ורטואלים אלה דוקא.⁶ והנה, החינוך שלפנינו סומך על כוח ההשפעה של הסמל על האדם. ההנחה הפסיכולוגית-חברתית של הירש הייתה שהזהות — כתודעה פנימית — תוכל להישמר, אם ההשפעה החיצונית המזוהה את היחיד זיהוי חברתי ותרבותי לא תיפגע. שתי ההבנות היסודיות הללו: יחס של ציות כלפי המערכת הרכבתית ושל סמלים היהודיים המשוימים כוח בלעדיו לבטא מערכת זו ביטוי כלפי פנים וככלפי חוץ כאחד,⁷ — מונחות בהערכת-המצב שלו ונוגנות טעם לפיתרון שהציג לביעות ההתרחקות-מן הדת היהודית בזמנו ולשתחיות של החיים היהודיים הדתיים. מדובר מתרח-קים מן הפרקטיקה של היהדות? רשות הירש גורסת שהתרחקות נגרמת על ידי מחשבה מוטעית הקובעת שהנוהגים היהודיים מנכרים את האדם מישראל מתרבות סביבתו, וכי הם שונים, זרים ומוגדים לה. עיוות זה יתוקן, אם יעלה ביד המהנכים להראות, שהתרבות היהודית היא התרבות הכללית במיטבה, ואם ידגימו את החובה היהודית ללחום בשם היהדות למען ערכי התרבות הכללית בצדיהם המקורית והטהורה, היהודית. מן הרاوي על-כן לזהות בתרבויות הכלליות את הערכים היהודיים, משימה שצריך ללמידה ולימוד לעשotta. "כך (הנער) יוכל אהוב את היהדות ולהערכה כראוי, וזו תשמש

4 הרחבת דברים על התחרות התיאולוגית ועל פוריות הפרשנטיבית הרואה בתיאו-לוגיה תגובה לביעות-קיום מופיעה במאמרי: 'אוריננטציה מחקרית בהוראת מחשבת-ישראל', דעת (8) חורף תשמ"ב, עמ' 129–138.

5 ע"ע מאמרי: זהות יהודית, הזרחות יהודית ותיכנון-לימודים, בקובץ "תכניות ותוכניות בחינוך ובהוראה", ירושלים תשמ"ג, עמ' 279–376.

6 השווה י' תשבי, 'הסמל והדת בקבלה', בספר נתיבי אמונה ומינות, ירושלים תשמ"ב, עמ' 11–22.

7 רשות הירש, הסמלים ביהדות, ירושלים תשמ"ד, פרק א'.

לו קנה-מידה לאמתתן של כל תרבות וחכמה שבעולם, ובהשוותה עם תורה היהדות ימצא את ערכיה של תרבות זו בנגע לאמתה, טיבה וטהرتה. בתרבות העולמית יראה הנער רק דרך ואמצעי להכרה שהיהודים מהוות את השיא של כל חכמה ומדוע, על כן ידבק הנער ביהדות בחיבה יתרה ויתלהב בה במידה שתפקידו את עיניו בשני שטחי הרוח גם יחד.⁸ הכלל המנחה מחשבה זו הוא, שברובד העמוק של הסימלי אין הזרות בין האוניברסאלי והיהודי אלא מראית-عين בלבד. אכן, אם ביסוד הפרקטיקה היהודית מונחת מערכת הסמלים המוסריים והאסתטיים האוניברסאלית והמקורית, שעליה מושתתת המורשת המוסרית של עמי אירופה, כי אז אין טעם בנטישתה למען צורותיה האירופיות המאותרות. מבחינה חברתית הערכתו של הירש הייתה שזהות דתית בתור שכזאת, ובעיקר כשהיא עמה אימפליקציות לחים האזרחים ולתיפקודה החילוניים של היהודי, ובהעדר התיאמרות מצד הדת היהודית כמוסד לפולש לתהום היחסים שבין האזרח והמדינה, תהיה נסבלת על-ידי החברה הלא-יהודית הסובבת. על אחת כמה וכמה, אם האתוס של הקבוצה הדתית תומך במוסד המדייני ומזדהה עם ערכיו הבסיסיים. לעניין זה — כפי שהראהTEL בעבודתו הנודעת על בריך השני — בעייתה של היהדות לא הייתה שונה מבעיית הדתות האחרות במדינת הריכוזית.⁹

פילוסופיה של ציונות, כביטוי לרצון החופשי ולמהות האוטונומית של רוח האדם, הייתה בת-הזמן. היא ינקה מסורת המחשבה האידיאלית, כפי שזו נתנסה בМОבפק אצל קאנט.¹⁰ החשוב לציון כאן היא קבילותם החברתית של מושגי החוק, הציאות והרצון, כביטוי למימוש נעלם של ההיבוד האנושי. "חוק הינו עקרון כל ההוויה, גורם מכונן ומסדר של כל מערכות המציאות... חוק האנושי הינו חוק החירות והרצון הטהור. כגירושת קאנט והאידיאליזם גורס אף הירש שאין פירושו של חוק החירות רצון חופשי, שרירותי, פעילות נטולת מוטיבאציה, אלא 'היוזקות מתוך חירות לחוק אשר כל הנמצאים

8 רשות הירש, 'חנוך לנער על-פי דרכו', בתוך: *יסודות החינוך, תל-אביב תש"ח*, עמ' נג.

9 א'TEL, יהדות ונצרות בריך השני, ירושלים תש"ל.

10 "אחד התופעות המפתיעות ביותר לגבי מחשבת היהדות בגרמניה היא הכפיפות הרעיונית של כל הוגי הדעות, ללא הבדל שיוכחות לאיזה שהוא זרם בייחdot, אל הפילוסופיה של עמנואל קאנט". מ' שורץ, 'היהודים הדתית בגרמניה לזרמת נוכחות התרבות הכללית', בקובץ: פרקים ממורשתה של יהדות גרמניה, ירושלים תש"ה, עמ' 124. פרופ' שורץ מוסיף וمبיא שם את דברי יצחק ברויאר: "אם רוצים אנו לדעת, איך מוצאת אנושיות טהורה את סיום המוכחה היהדות, علينا רק ללמד את קאנט".

נכנים לו מtower הכרה".¹¹ רשות הירוש יכול היה, ללא כל קושי, לקשר את הנורמטיביות היהודית ואת דרישות התורה וההלכה במושגים אלה ולהסביר אותן לאורים. מסכת הערכים המוסרית והאסתטית שרווחה בארץ ועתה — בכלל — בקנה אחד עם מיטב האידיאלים של התקופה, גם היא כמעט שלא הייתה קושי. ככלות הכלול, זיקותיה ומקורותיה המקראיים עמדו לכל מי שניסה לעגן אותה בדת. רשות הירוש עשה צעד נוסף מעבר להציג הזיקות שבין ערכיהם הכלליים אלה והמקרא, דבר שכבר קדמו בו אחרים, בני-תקופתו, מhoggi הרפורמים. צעד זה נתגלה בניסיונו הגדול לחולל מעבר, גישור, ושם מוטב: לחשוף ולזהות בקפדנות את הערכים המוסריים והמשפטיים הכלליים בחומרים מספרות ההלכה לדורותיה דוקא. לעיצוב צורני מחודש של ניסוחים אשר נסחו מפי בעלי ההלכה לנורמות התורניות, הקדיש רשות הירוש את מפעלו ההגותי והספרותי הכביר. על-פי הכרתו היה זה מפעל תרגום חינוכי, ולא מפעל עיצוב פרשנאי-טרנספורטורי המכenis משמעויות חדשות בתוכני המסורת והמציע שינוי תפיסה תיאולוגיים. מטבע הדברים קלה היהתה, יחסית, המשימתו בחומר שבמקרא, וסבירה יותר היהתה ביחס לחומר המשפטי-ההלכתי. אך גם פרשנותו המקראית מביאה חומרים מספרות חז"ל ונוטלת על עצמה לעסוק בהסברת המצוות בעקביות. כל אמת שניתן הדבר בידה, פרשנותו נוגעת בעניינים שפותחו בהלכה, שהיא הביטוי המובהק ביותר של היהדות. הרב הירוש טרח לתעד את רعيונותיו במקרא בMOVאות מדברי חז"ל ורואה עצמו מסביר את כוונות המקרא ברוחן.

המאץ הגלי להזקיק את ערכי הזמן אל מורשת התורה-שבעל-פה דווקא, בספרותה שלה ובמקרא, בולט מאד במפעלו הרוחני. תגובתו לביעית התקופה מסומנת בזאת, שהרי ההתבוללות מבטאת, להערכתו, הסתייגות מאורחות החיים על-פי היהדות ודמות האדם הצומחת ביחסותם, ולא מרעיונותיה המופשטים. הסתייגותה יונקת מידיעות שטחיות, חייזניות ומוסלפות, וمبرורות. על כן החינוך הוא הכליל המתאים לביעורה. משימת המהנדס היא לעורר את הדעת והלב אל צד ההתנגדות שעלייה מפקחות המצוות, יותר מאשר לצד הרעיונות, ולפעול להארתם-מחדש באופן המתישב עם אידיאל דמות האדם המקובל על היהדות. זה, לפי הבנתנו, פשר הסיסמה החוזרת ונשנית בנוסחות שונות בכתביו רשות הירוש "לסכל את החיים לתורה, ולא את התורה לחיים". לפניו קריאה לגלות את נקודת-געיצתם של שורשי הערכים הנעלים של הזמן ביהדות, קרי: במסכת הנורמטיבית של היהדות, ולא רק במערכת האידיאות

¹¹ מ' שורץ, שם עמ' 128. המובאה מדברי רשות הירוש לקוחה מאגרות צפון, עמ' טו.

שלה. עיקרונו זה מנהה את עיוניו במקרא, בסידור התפילה, באורח-ה חיים היהודי בספרו "הורב", ובמאמריו בנושאים שונים.¹²

חשיבות להציג שהשאלה הביקורתית, האם פרשנותו של הרב הירש עולה לכל קריית רعيונתו לTOT מkorות חז"ל, והאם הניסוחים של ערכי זמנו בכתביו אינם מגוונים בגוון פירושו האישי, אינה חורגת מגבולות העיון שלנו. היא מעניינת אותנו לא על דרך ביקורת השיטה מבחינת התפתחות התיאו-לוגית, או מבחינת נאמנותה למסורת שבשמה היא דוברת, כי אם כגילוי הערכותיו של ההוגה על מצב זמנו. העובדה שיכול היה להציג את פירושו מבלי לחוש מפני הסתייגות אינטלקטואלית מצד סביבתו מן הקשר העקרוני שהוא מציע בין היהדות לתרבות הגרמנית הסובבת, היא המושכת את שימת לבנו. מסתבר שהוא, כמו-גם האנשים שעליהם הוא פונה כבר חיים בשתי התרבותיות, ואין הוא אלא מציע לגיטימאציה לאינטגראציה המקובלת בפועל. מדוע יעשה כן? אין זאת אלא שהרב הירש עצמו מחייב אידיאלים, רעיונות, ערכים וסגנונות בתרבות הסובבת, והוא בא ליישב צורך אינטלקטואלי וריגשי אישי. אך באשר לאחרים, שמנוי התשתם על-ידי רוחות הזמן הוא חרד, הוא סבור שיש בכוחו של ביסוס כזה מן המקורות לקיים אצלם הזדהות עם אורחות חיים יהודים לצד זיקתם לאורחות החיים ומהשבה הלא-יהודים. את החיים בשתי הרשוויות הוא מקבל כנחון עובדתי, כתופעה שאין להחום בה, וכל שיש לעשות הוא לשמר על איזונו של פורמאט זה כמות שהוא. זו סגולתה של הלגיטימאציה: להעניק לדפוס-חיים זה מעמד חיובי עקרוני של לכתילה, ולא בדיעבד בגין "שעת-הдежק". בנוסף לכך אנו למדים שהרב הירש האמין שתפיסתו היא בת-הקניית חינוכית, ככלומר שיש בה איות ותוכן מספיקים כדי שיכנו; שלא יעלה על הדעת לחשוד, כי שיטתו נושאת בחובה חידוש בלתי-קביל מבחינת המסורת הרבנית, ושהמחנכים ירצו גם יכולו לחנד לאורה. יציאתו של רשר הירש ברעיון מוכיחה שהאמין שעמדתו תעשה נפשות ותעליה יפה, שתצבור תמיכה הציבור ותזכה לsuccות. ואכן, מה הייתה התגובה היהודית הרבנית והכללית למיפעליו החינוכי, ולפרשנות שהייתה את הלווי הריעוני שלו? הרחבה מעניינת זו אין לה מקום כאן.

מהי "דרך - ארץ"?

על בסיס הערכת-המצב המתוארת משמשת "תורה עם דרך ארץ" תוכנית לפיתרון בעיה. המונח "דרך-ארץ" נתרפרש בכתביו של הירש מספר פעמים, 12 דוגמה תמציתית לדיוון בנושא זה הוא אמרו של הרב הירש 'היהדות התלמודית וההשכלה הכללית', שנדפס בסוף ספרו הורב, ניו-יורק תש"ג, עמ' 567-572.

ואף מוצג כעיקרונו של חינוך והשכלה. לנושא זה הוקדש מקום נכבד בספרות (ראה, למשל, חיבוריהם של קורצוויל, שטרן, שוורצשילד, רוטנשטייך והייןמן¹³) והוא נוחה במיוחד במאמרו של פרופ' מ' ברויאר, שהוא העבודה העיקרית הקיימת בנושא. לצורך עיוננו נאץ את ההגדרה המצוומצת, לכאהורה, של המונח, המופיע בפירושו של רשייר הירש למשנה במסכת אבות (פ"ב, ב) : "דרך ארץ כולל כל דבר הנובע מכך, שאדם שומה עליו למש את יעדו ואת חייו החברתיים עם זולתו עלי אדמות, ועל-ידי האמצעים וה坦אים שהארץ מעניקה לו. בכך מצין ביטוי זה במיוחד את דרכי המוסר, את הליכות העולם, את האדיבות והగינות, כל אלה הדרושים לחיה חברה, וכן את כל הנוגע להשכלה הכללית של הפרט כאדם וכארוח המדינה". ההגדירה זו מצומצמת במובן זה ש"דרך ארץ" נתפסת בה כתפיסה אינטלקטואלית ופונקציונליסטית גרידא.¹⁴ ברם, עיון מדויק בפסוקים אלה יראה שאין "דרך ארץ" מוצגת כאן כדבר חיצוני ומשלים לתורה, כאילו לא היו החיים החברתיים של האדם עם זולתו עלי אדמות מענינה כלל, או שדרכי-מוסר, אדיבות והגינות הן בחינת תוספות חיצונית לה. מלאותו של המושג "תורה" מהייתה, שעניןיהם אלה יהיו כלולים בו בכל מקרה, וממילא יהיה מעמדםצדדים אחרים של חוק התורה. מכאן שלרב הירש "תורה עם דרך ארץ" הוא גילוי-דעת כולל. תוכנו של גילוי-דעת זה גוסח במאמרו הנזכר לעלה של ברויאר כ"סיכום של רעיונות על היחס הרצוי ביהדות בין התורה והחיים, בין הדת והחברה, בין האמונה והעשיה, בין רוח וחומר, בין הבורא ב"ה והנברא".¹⁵

אין זה מעניינו לבדוק את תפוצתה של האידיאולוגיה שהרב הירש פיתח, או להעמיד על זיקתה לאידיאל-האדם ולעולם הערכים הליברליים שהיה משותף לחוגו וליהדות הרפורמה בזמנו, או להצביע על הבדלים ביניהם. לא

13. י' היינמן, 'ר' שמשון רפאל הירש ו"אגרות צפון", מבוא לאגרות צפון — תשע עשר האגרות על היהדות, ירושלים תש"ט, עמ' 7–20; צ' קורצוויל, 'תורה עם דרך ארץ — כמערכת תרבותית-חינוכית', בספרו *כיוונים בחינוך היהודי*, תל-אביב תשמ"א, עמ' 31–54; א' שטרן, 'אדם וייעודו על פי ההשקפה "תורה עם דרך ארץ"', בקובץ: חינוך האדם וייעודו, ירושלים תשכ"ז, עמ' שפג-שצ' נ' רוטנשטייך, המחשבה היהודית בעת החדשה, תל-אביב תש"ה, כרך א, עמ' S. S. Schwarzschild, Samson Raphael Hirsch — The Man and ; 115–122 his thought, *Conservative Judaism*, Winter 1959.

14. השווה: א' שביד, בין אורתודוקסיה להומניות דתית, ירושלים 1977. בעיקר הקדמה ופרק א': 'המגמה הדתית ה"אורתודוקסית"'.

15. מ' ברויאר במאמרו הנזכר בהערה 2.

על הביקורת החינוכית קבוע, אם בניתו אחרון — אידיאולוגיה זו קירבה את האורתודוקסיה קירוב רוחני להלוך-הروح הרפורמי-ליברלי, או כיצד היא מתיאשבת עם עמדתו הציבורית של הרב הירש ביחס לרפורמים, או מה נועדה הפרישה של קהילת הכללית לפטור בזירת החיים הפוליטיים והחברתיים של היהודי פרנקפורט ע"ג מיין. עניינים אלה במובhawk הם נושאים לביקורת חברתיות-היסטוריה, ואלו אנו פנינו לצד התיכון החינוכי, צד אשר משקף אמם נסיבות היסטוריות ממשיות, אך מהו גושא בפני עצמו. ¹⁶ בזה אנו באים לבחינת העניין המרכזי שבו עוסקת התכנית החינוכית של "תורה עם דרך ארץ", להביא לידי אינטגרציה של תוכני השכלה כללית ויהודית.

לפנינו תכנית-חינוך המאמינה בכוחו של הרעיון המוכר לנו: אין כלל צורך לעשות סינתזה במישור העקרונות המוסריים ובשאיפות הקידמה בין גישה כללית לגישה יהודית, משומש קירבה מהותית קיימת ביניהן לכתילה. לשון אחר, לא זו בלבד שבעליה של התכנית מאמין באמיתותה של קירבה כזו, הוא גם בוטח בכוחה המשכנע של עמדה כזו. מה היו סיכוייה לשכנע? תשע-עשרה האגרות של "נפתלי" אל "בנימין" הן בדיקה עצמית של סיכוי כזו, והמסקנה העולה מן האופן שבו סיים הרב הירש את ספרו היא שהניסוי עלה יפה. ניתן לראות בספר "חורב", שהוא טקסט למורה ולתלמיד, יישום שיטתי של עקרונות ההסבר שהונחו כבר ב"ט האגרות. אולם הרב הירש לא הסיק מ垦טיו ב"חורב" מסקנות לגבי כוחה המוגבל של האסטרטגיה ההסתדרתית שנתקט באגרות, בבווא להחילת על מצוות קונקרטיות. שהרי יש מצוות שכאילו סירבו להסתגל לעקרונות ההסבר, שהוא ביקש לכפות עליהם, ומילא הסברן בלתי-משכנע. ושוב, הרב הירש לא קיבל את האפשרות שהמתה בין היגדים דתיים להיגדים מדעיים הוא ממשי, והוא ראה בו פרי שטחיות וקוצר- דעת אנושי העתיד לבוא על תיקונו. דבר זה ניכר בעיקר בפירושו למקרא ובמאציו להוכיח את עליונותה המדעית של הבנת המקרא על-פי פירושו. אולם לפנינו עניין שבהערכתה ובהשכמה, ורשאי בעל תכנית-חינוך להחזיק בערכותיו.

¹⁶ ככלות הניתה להחלטתו של רשר הירש לפרוש מן הקהילה הכללית ולהתגרר בקהילה נפרדת משמעות פוליטית בלבד, או גם משמעות חינוכית? אם יתרבר שטובת תכנית החינוך מופיעה בה, יוכל אז לראות בהחלטה זו אקט פוליטי-חינוכי, שנועד לאפשר לתכנית-חינוך להתmesh. מובן, אפשר לראות בהחלטה על הפרישה אותן תוצאות לחולשה; אך היא משקפת גם את ההבנה שתכנית-חינוך צריכה תנאים חברתיים מסוימים כדי שתוכל להתmesh באופן אופטימאלי. [ראה רשר הירש, כתבים, ד, 353–355. — העורך.]

ביקורת האמצעים החינוכיים

הביקורת העיקרית על תכנית "תורה עם דרך ארץ" צריכה לבוא במישור הפרטאי של האמצעים. אי-אפשר שלא להתרשם מן הדלות השוררת, עד עצם היום הזה, בתחום המאמץ השיטתי לעצב את הוראת המקצועות ברוחה של תכנית זו, קרי הכנת חומר למורה ולתלמיד העשי מנקודת-ראות סינטטית. מסתבר כי תומכיה של השיטה לא טרחו לתרגם תרגום מפורט לתחומי-הידע השונים שבהם עוסק בית-הספר. הנחתה הסמויה, שהמורה מקבלת תורה עם דרך ארץ כעקרון מעשי גם ידע ליישמה בכוחות עצמו בהסברת תוכני התרבות, ההשכלה והמדוע, ספק אם יש לה על מה שתסמוד.

ניתוח התכנית מראה, כי היא גורסת שאינטגרציה בין תחומי הקודש והחול לכל השכלה אחת צריכה לצמוח מآلיה מתוך הלימוד, זה מצד זה, של המקצועות בשני התחומים. זו הנחתן וזו תקוותן של גישות אינטגרטיביות וסינטטיות בחינוך, ככל שהוא נוגע לשילוב מדעי רוח ומדעי טבע, אסתטיקה ואMPIRIKA, או פעילותיות קוגניטיביות ופעילותיות אפקטיביות, למשל. ההנחה היא, שהאינטגרציה תחולל עצמה בנפשו של חניך החושף להתנסויות אישיות בשניים או יותר תחומיים, ללא התרבות מהם מן החוץ, מצד המורה, למשל. המהנים העושים צעד פדגוגי נוסף ומשבצים ומאזכרים בלימודי נושא אחד עניינים מתחום אחר, אינם פורצים, למעשה, את מסגרת המחשבה הנזכרת ואיינטגרים את האינטגרציה בשביב התלמיד. הם רק מקווים, כי בהבאותם יחד, בנשימה אחת, של תחומי-דעת שונים הם מאייצים את האפשרות שהאינטגרציה אכן תחולל. גישה זו, המנicha לתלמיד לגבות את החלקים לכל שלם משלו, צריכה הייתה — למצער — לבדוק באורח שיטתי אם אכן קורה הדבר. ברם, ההערכה בחינוך אינה מטפלת בזו. וכיוצא בכך לימוד מקצועות התורה יחד עם מקצועות דרך ארץ, בשני חלקים שונים של היום, או בשתי מערכות שונות של מקצועות, או אפילו במהלךו של פרשן מקרא, למשל, יפתח בתלמיד יתקע, שאזכור הרקע ההיסטורי לפועלו של פרשן מקרא, למשל, יפתח בתלמיד יחס מחייב אל תחום ההיסטוריה, יחס היונק מההשקפת-עולם דתית? הבעת התפעלות ממשיעי ה' בתוך לימודי ביולוגיה, למשל, נתפסת כתגובה חינוכית המכונה לאינטגרציה. אבל מה ידוע לנו על התגובה בתלמיד להיבטים אידיאולוגיים של "תורה עם דרך ארץ" טרם נעשתה.

שטרן ואחרים כבר עמדו על כך שהרכיבת תכנית-הليمודים מיסודות נפרדים של חול ושל קודש לא הייתה חידשו של הרב הירש. תרומתו, אומר שטרן, נתמכתה בגיבוש המסד האידיאולוגי של הרכיבת איברים כזאת. למסד

אידיאולוגי, רשיים אנו להוסיפה, יש מעמד פונקציונאלי בכל תכנית-חינוך: הוא היוצר תשתיית וקשר המלכדים יחד את החלקים הנבדלים של מאמצי ההוראה לכל התכוונות כוללת. לפניו הנחה על דבר הכוח המהנדס הטמון באוריינטציה הבסיסית של הצירוף, כאשר אוריינטציה זו מודעת לנושאה ומחויבת על-ידייהם לכתהילה.

ברם, אין תכנית-חינוך רשאית לקבל כנתון, שהמחנכים פועלים על הבסיס האידיאולוגי שלה, רק משומם שהם נשמעים להוראותיה. התכוונות למעמד האינסטיטומנטלי של ההשכלה הכללית, ומחשבה על מקומם בחינוך במנוחי "בן המשפחה" מול "בן הגבירה", למשל, יוצרים צירוף פדגוגי אחר של התחומיים. והנה בעניין זה אין הרב הירש מדבר בלשונו אחת. יש לנו מוצאים אותו אחד את התחומיים, ויש לנו מוצאים אותו מכפיף את המדע לתורה, כאילו היו שניים. מונק¹⁷ אינו מוצא מתח בין שתי העמדות ורואה בהן מרכיבים שונים של העמדה כוללת אחת. לעומתו, ברויאר¹⁸ מסביר כפל זה במונחים של חשיבה עקרונית מול שיקולים פרגמאטיים. את העמדה הפרגמא-טיבת של הרב הירש, המקיים את הלימודים כשתי מערכות נפרדות למרות "שאינה שסועה בין 'תורה' ו'דרך ארץ', ואין במוחה ובלביה דו-קיום של עולם התורה מחד ושל עולם-שאינו-תורה מאידך", ברויאר מנמק זאת בנימוקים ההיסטוריים. באופן זה יכול הוא להגיד ש"ב השקפת-עולם המוצקת והאחדה של רשות הירש נעשו 'תורה' עם 'דרך ארץ' למסכת אחת ולמקרה אחת. ואולם בבואו לתרגם את החזון לשפת המעשה החינוכי והלימודית, לא בקש להסיר את מהichiיה המבדילה מבוחנה פרגמאטית בין קודש לחול".¹⁹

נסיגה פשרנית מטעמים פרגמאטיים היא מסימניה של תכנית-חינוך רגישה ופרקטית לעומת נוקשותן של תכניות הלכודות בסבר ה策נות פרוגראמיות, המנוסחות כמטרות חינוכיות שקשה לסגת מהן. בנסיבות החברתיות הנוכחיות, עם המורים והרבנים המצוים, דרישות ההורים ודרישות חוק-המדינה, ניתן היה להצדיק את קיום שני התחומיים גם כצירוף-לכארה ולא כצירוף-של-מש. אבל גם נסיגה כזו את צריכה להיעשות מתוך זיקה לעקרונות. זיקה המבוססת ומטעימה אותה. לשם כך יצר הרב הירש הבחנה מעניינת בין תוכני השכלה מוסריים הקרובים לרוח היהדות ויונקים מתוכה — ולגביהם חל עיקנון האינטגרציה — לבין תוכני השכלה חומרניים שלגביהם חל עיקנון הדיפרנציאלי.

17 מ' מונק, 'תורה עם דרך ארץ בימינו', בקובץ: הרב שמשון רפאל הירש ושיטתו, ירושלים תשכ"ב, עמ' 200-233.

18 מ' ברויאר בפרק ג במאמרו הנזכר בהערה 2.

19 שם.

ציאציה; והבחנה נוספת בין תוכני-معد שגויים, דוגמת המטראליום המדעי, המכריםים ביסודות הדת והפסולים מכל וכל, בחינת טעות והטעיה גמורות. אפשר להטעים את תוכניתו של הרב הירש גם בחששות פרגמאטיים מן האופי ומן האימפקט הפסיכולוגי הIDEO-אימפריאליסטי של כל תחום-דעת, שברתקו אליו את תודעת הלומד ואת כוחותיו הנפשיים, ובהשתלטו עלייהם, הוא חוסם בעדו את הכנסה-של-מש לתהומי-דעת אחרים. מכאן הצורך המעשֵי — ומטעים חינוכיים דוקא — להכניס ממד של דיפרנציאציה בין תחומיים שלאמתתו של דבר עניינים אחד.²⁰ בנסיבות אלה "יש לבך בתורה תחילת", כלומר "יהודות — תחילת, אחר-כך — השכלה".²¹ בסיכום העניין מחייבנו להוסיף, כי ראוי היה לבחון את תוכן עמדתו של רשב"ר הירש בסוגיה זו ואת כיווניה, על רקע הנסיבות המשתנות של הזמן, המקום והכתבת שאליה פנה. ככלות הכל, ארבע כהונתיו הרבניות לא היו מקשה אחת, ותגובהו הרוחניות והפוליטיות לא היו נקיות מהשפעת הנסיבות הספציפיות שבהן הוא פעל בתקופות שונות של חייו.

בדיקה מדוקדקת של דברי רשב"ר הירש על "תורה עם דרך ארץ" מגלה שבבריו ניתנו משמעותיות מסוימת מספר בסיסמה זו, מבלי לוותר על אחת לטובת השניה. גם אם לא התכוון לכך, הנה בזה הוקנתה לגישתו הגמישות שתכנית-חינוך צריכה לה. כדי להעלות את סיכוייה להת�性. גמישות כזו עלולה אמן לעלות במחירות מועד שבו עיקרה יוצאה אל הפעול, לטובת מימוש חלקי בלבד של התכנית. דא עקא, גמישות-יתר פותחת פתח לפרשנות העשויה לפזר את הגבולות עד כדי סילוף כוונותיה המינימאליות המקוריות של הגישה. סילופים כאלה היו מנת חלקה של גישת "תורה עם דרך ארץ" בכמה מקומות. גם זאת יש לזכור, שבдинאמיקה החברתית עלול החלקי להתמסד ולתפוס את מקומו של העיקר. סכנות אלה אורבות לכל תכנית גמישה. גמישות היא אפוא גורם חשוב בתכנון נבון וקריטריון חיוני בהערכתה של תכנית. כיצד הוכנס אלמנט זה בתכנית שלפנינו? במשמעות המעמיק והמרחיב ביותר, "תורה עם דרך ארץ" מסמנת מתודולוגיה של עיסוק בתורה ובמדעים, ובפתרונות הרוי היא המלצה כפולה — ללימוד התורה לאור הידע שנוצר במדעים, ולהזום גבוליים, דהיינו להגביל ולהרחיב את הכוון והטוויה של החקירה המדעית באופן הנגור במסורת התורנית וההלכתית. במשמעות אחרת שלה, גישת "תורה עם דרך ארץ" היא מטרת בתחום העמדות. במובן זה, לפנינו צירוף המכוון לעצב בלומד יחס חיובי כלפי ההשכלה, יחס של

20 ראה פירושו של רשב"ר הירש לדברים ד, לב, וכן בספרו חורב, סעיף 55.

21 רשב"ר הירש, כתבים, ג, עמ' 186.

הערכה, החשבה, העדפה בהקצת מקום וזמן, ומתן-אישור ללימודים של תוכני הידע הכלליים ולהשתתפות ביצירתם. ועשית כל אלה, לכתהילה, ללא ליווי טורפני של תחושת-אשם על "ביטול-תורה", כביכול, הנגזר על הלומד על-ידי עיסוקו במדעים.

על-פי משמעותו שלישית בא הצירוף "תורה עם דרך ארץ" להכריז בהבלטה על פרטיים או מרכיבים מסוימים בתוכן התכנית: הרי לנו משמעות רישומית בלבד, המסמנת את הרכבו של סילабוס מסוים, שיש בו זה בצדיו של זה וזה בתוספת זה, ומבליל שספירה אחת תיגע כלל בחברתה נגיעה אינטלקטואלית או ריגשית. כך פירש רוטנשטייך את השיטה, בכותבו: "הרפורמה ביקשה לגשר על פני הניגוד בין הדת ובין החיים על-ידי הכנסת החיים לתוך הדת עצמה, ואלו הירש ניסה לגשר על פני הסתירה על-ידי תחימת תחומיים בין שתי הרשויות: רשות ה"תורה" ורשות "דרך ארץ". הירש בקש לגשר על פני הסתירה לא על-ידי מזיגת היסודות אלא על-ידי הפרדה ביניהם, באופן שליכות אחת לא תהא נוגעת בחברתה".²²

שלוש הבנות הנזכרות יוצרות שלימות העולה להטעות אותנו. ככלות הכל, כל הבנה גוזרת מתוכה השתמשויות אופרטיביות: מה יעשה בפועל בבית-הספר, ואיך, למי, ובידי מי, ומה — יעשו הדברים בבית-הספר. כל הבנה מן השלוש מוליצה לתכנית-לימודיים אחת, מסוימת, שאינה מתוישבת עם התכניות הנובעות מכל אחת מן הבנות האחרות. נמצא שהשלימות מתחלפת במתח שבין אלטרנטיבות המוציאות אחת את חברתה. אולם תכנית "תורה עם דרך ארץ" שלפנינו מדרגת את מטרותיה באופן שראשיתן צירוף חיצוני של התחומי היהודי והכללי בסילabus משותף, ונסופן מתודולוגיה אינטלקטואלית. המהנדס, ההולך בדרך "תורה עם דרך ארץ" מגיע מתחודו-לוגית זו ללימוד ולחקר התורה, הוא ללימוד המדעים, יאמן את תלמידיו לפועל על-פי שיטת עבודה זו; ומטרה זו אינה מוקנית בפרק זמן או בסוג פעולות קצובים, היא תובעת לגייס אליה את כל פרקי תכנית הפעולה החינוכית. כיווץ בזו, פיתוח עדמה המחייבת את ההשכלה הכללית איינו פועל-יוצא של הטפה, אלא תוצאה של אסטרטגיה המקיפה את כל תוכן ההוראה, אופניה, אובייתה, חומריה והקריטריונים להגדלת הצלחתה. מן הגישה השלישית עולה כי לא יהיה מגע וזיקה בין המקצועות; גישה זו תורגם באורח פרדוקסאלי בכמה ישיבות תיכוניות אצלנו באופן המניב החלטות מפוקפקות, כגון זו הקובעת את לימודי המקרא ומהשנת ישראל בתחום לימודי ההשכלה הכללית.

22 ג' רוטנשטייך בספרו הנזכר בערלה 13, עמ' 104.

טיבו של הלומד

במאמרו "דיוקנה של היהדות המסורתית בגרמניה" ²³ ברוך קורצוויל מונה את רשות הירוש על אימונו הנאיבי והמורפוזי בסדרי-עולם יציבים, בורגניים, קופיטאליסטיים, אידיאליים והרמוניים שייחס לסביבתו. קורצוויל כמו כואב את התנפחותה הפטטית, כבדת-הראש והלוקחת-עצמה-ברצינות-יתרה של כתיבתו, את הסנטימנטליות המרושנת והעצורה שלה ואת הנימוסיות האריס-טוקראטיבית שלה, משומ שבחתיבה זו מיוצגת אשלית הסימביוזה בין התרבות יהודית לאינו חוסך את שוט ביקורתו לשונו של הירוש ומעיצובם הספרותי של אמריו, בכוחבו משפט כמו הירשיאני: "אצל הירוש חשים אנו באביזרי הסנטימנטליות הזריר-בורגנית ... הריטוריקה הרבנית, נסוכה זיו של מו-سريות דחוסה ומעופשת, חוגגת את נצחנותיה בתוך הפרידות ההיפוטקטיות האין-סופיות, שנשימתן הארוכה מעוררת עם הקריאה מעין תחושת קוצרת".²⁴ בעקבות ג' שלום גם קורצוויל חרד משאנגוותו הזריר-בורגנית של הרב הירוש ומקוצר-ראותו ההיסטורית. והנה מנקודת-ראות של חינוך לשונו של רשות הירוש מציין את המגמה שאליה מכוננת גם תכניתו — הערכת הכלים של התרבות הסובבת, חיוב של הצורות והפוגנה של ההשכמה האומרת כי הפעולות התרבותית היהודית צריכה להיעשות במייטב הכלים שפותחו בתרבות הכללית. טיעוננו הוא, שתאימותו של סיגנון זה עם הלוד-הרוח של התקופה הייתה ממקורות כוחה של התכנית. תואם מבוקר של תכנית-חינוך עם ה"AMILIA" שבו עתידה היא להיות מופעלת, היא דרישת יסודית שיש להעמיד בפניה, ולוא מן הטעם הפרגמטי שדבר זה הוא גורם המעלת את סיכוייה להתmesh בהצלחה. גם שורצשילד רואה לשונו של הירוש כלי רב עצמה. ואכן סיגנון זה, המציג עולם רוחני מקיף, היה גם לקניינם של הרבנים-המחנכים שהלכו בעקבותיו של רשות הירוש. עם זאת אין להתעלם מן הביקורת על הצביוון ה"בעל-ביתי" והאריסטוקרטאי של הגישה כגורם העולול להרחק מעלה עיריים רגילים. אלה שביעות-הרצון החברתית הבורגנית העולה ממנה היא מהם ולהלאה, עלולים להיות דוחוקא בשל צורתייה לא פחות מאשר בגל תכנית. אם צורות אלה משווות לגישה אופי שמרני, שאינו מניח מקום למרץ הפוליטי של הערים, ובעיקר למרץ הלאומי-פוליטי שלהם, לבוא לכל ביטוי, הרי הופך הדבר לאבן-נגף חינוכית.

מנקודת-ראותו של החינוך בזמננו מן ראוי להוסיפה, שתמונה-העולם

23 ב' קורצוויל, 'דיוקנה של היהדות המסורתית בגרמניה', בספרו במאבק על ערכי היהדות, ירושלים ותל-אביב תש"ל, עמ' 267-290.

24 שם, עמ' 276.

הבעל-ביתית, השאנגה והמרוצה-עצמה של הירש לא תסכו בחברה הרואה את האדם כיצור הנתקן בהתמודדות מתמדת עם סביבתו, ושבמידתו בעולם מאופיינת בעמימות הכרתית וריגושית ובחינה מתמדת, ושהשלוחה היא ממנה ולהלאה אלם ביקורת זו ניתן להחיל על תכנית הירושיאנית בזמן זהה, ואין לה, אולי, מקום בהקשר העולם הרוחני והתרבותי המקורי שבו צמחה. לדברים האלה ניתן לומר גם לגבי עמדתו של רשות הירש כלפי הרעיון הלאומי, כפי שזו נתפסה באיגרת השש-עשרה של "אגרות צפון", או במאמר שהופיע בשם בכתב-הפוליטר היודיע "אור למשרים".

לאור קרייטריון זה — התחשבות התכנית בעולם של הערים — מזeker לעין עניין נוסף: שיטת "תורה עם דרך ארץ" הנicha שביסוסי היהדות הנורמאנטיבית שהציעה, היו סבירים וקibiliים לשומע. על מה מבוססת הנחה זו? התשובה עשויה להיות טמונה בדימוי הלומד הצעיר, האישיות המתחנכת, שעמד לנגד עיניה: דימוי הביעות הרוחניות שהטרידוהו, ודימוי טיבם של הטיעונים שעשוים היו להזכיר את ספקותיו. לפי הערכתו של רשות הירש המופיע באיגרת השמונה-עשרה, הערים יכולים לקבל ולהסכים לרעיון שהוקי התרבות הם חוקים כחוקי הטבע, ושמכל מקום אין להם קשיים ביחס לratio האלוהות עצמו, להתגלותו, או ביחס לרעיון שא-להם זה הוא המקור לחוקי הטבע. אם הערכה זו צודקת, כי אז גם קצחה הדרך לרעיון שא-לקבוע חוקים גם להנחות האדם. לחוקים אלה שיודה הירש מעמד של גتون-טבע. כל מה שנוצר לאדם לעשות הוא לצית לחוק ולהיות על-פי חוקים אלה שהם אוטונומיים ביחס אליו. השאלה שיש להציג מנוקדת-ראות של ביקורת התכנית לאמונות אלה, אינה — האם רעיונות אלה סבירים בעיניינו, כי אם — האם היו קibiliים בעיני הערים בזמןו של הרב הירש. ראייה לשימת-לב החלטתו החינוכית — ולא הספרותית בלבד — לבוא ברעיונות אלה באיגרת אחת שלפני האחרונה, דהיינו אל העיר בשל, יחסית, שכבר חזה הכשרה חינוכית בדמות הדיאלוג שהתנהל עמו עד לאיגרת זו. האפשר למוד מהחלה זו את ההערכתה, כי קשיי הצעיר החשובים לא היו אלה האינטלקטואליים, כי אם האנתרופולוגיים? רוצח לומר, ההסתיגות של הצעיר נובעת מן הזרות של דמות האדם העומד על בסיס המקורות היהודיים, מבחינת סיגנונה ושאיפותיה החברתיות. זרות זו, היא — ולא המיטען האינטלקטואלי הדתי — העומדת בין ליבו המסורת. על זרות חברתיות ואסתטיות זו מבקשות להתגבר שבע-עשרה האיגרות הראשונות, ורק משעהה בידי המהנדס לגבור על קשיים אלה, יכול הוא להתפנות ולהציג את המצוות כחוקי טבעי ולטעון שיציבותן ונציחותן נובעות מהגדתנן בחוקים. ככלום לא חשש הרב הירש מפני תגובתו של הצעיר הביקורתי? ככלום לא העירך, שהתכxis השרירותי

של הפקעת המצוות מן התחום ההיסטורי והעברתן אל תחום המוחלט, יתגלה בחולשתו?

דמות המורה

רש"ר הירש יצחק מסד אידיאולוגי לגישה יהודית מסוימת, וכתייתבו העניפה היא מעשה יישום והדגמה בלתי-נלאים של עקרונות אלה בתחוםים שונים. יישום זה מעיר על האפשרויות הטמונה בעקרונות הללו ועל היקפם. האם הדגמה כזאת מספקת כדי לאפשר למורים ללבת בעקבותיה ולהפעיל את העקרונות בכוחות עצם בתחוםים אחרים? מסתבר שזו הייתה אחת מהגחותיו, ובזה אין הוא שונה מהוגי-חינוך רבים אחרים.²⁵ הנחה זו משליפה את יבנה על המורה, אך מתעלמת מקשישו ומגבלות הקיומיות ומآلיהם של מורים על השונים שבהם הוא פועל. מבחינה זו אין התכנית עומדת ב מבחון הביקורת היא לא יקרה את הכלים ואת האפשרות לבנות דור של מורים שיוכלו להתמודד במתוך העיוני שבין התרבות הכללית לתרבות היהודית (מתוך שצורותיו משתנות בלי הרף), ושיהיה מצויד בכוחות אינטלקטואליים ורגשיים הדרושים לו, כדי לעמוד בלחצים הכלכליים המעשיים שמתוך זה מעורר בהורים ובחברה. היא גם לא העrica נכונה את התగבות מצד החברה המסורתית הסגורה על גסונות היפתחות של המורים לתרבות הכללית. במובנו זה התכנית מתעלמת מהווייתו הפרובלימטית של המורה כאישיות החיים בסביבה חברתית והנתונה להחניה, והיא זוקפת את העשייה ואת המחדל שלו לעוצמת האמננות וההשकפות שלו בלבד.

לא קיים תיעוד מסודר אודות הצורה שבה הכנס הירש את המורים בבית-ספרו בסוד כוונתו ביחס לשילוב תורה עם דרך ארץ, ובאיוזו רמה של שילוב ביקש שיפעלו. הדעת נותרת שכתייתו מהויה את הניסוחים האידיאליים של מגמותו, ואילו במציאות הוא נאלץ להתפער עם רמת הידעות והיכולת האישית של כל מורה ומורה. יש לשער שאילו עמדה נגד עיניו מתודולוגיה מגובשת, כיצד לזהות בתוכני ההשכלה נקודות משיקות עם רעיונות תורניים, וכייזד לאות במחשבת חז"ל ערכיהם בעלי משמעות לבני התקופה שלו, כי אז היה כותב על שיטה כזאת במפורש. ברם, אין לנו הנחה מתודולוגית כזו. במקומה, באה כתיבתו ומגישתה סידרה ארוכה של דוגמאות לשילוב שנעשה בידו. אפשר קיווה שהמעיין בדוגמאות ומתרגל להלוך-רוחם יוכל לעמוד על

25 השווה מאמרי: 'על אפשרויות יישומה של מישנת בובר לחינוך', בספר כאן ועכשו, ירושלים תשמ"ב, עמ' 144–155.

השיטה מתוכה באורח אינטואיטיבי, ויכול לישמה על חומרים חדשים. תכנית-חינוך, שאינה מציעה מетодות לעיצוב חומר-לימודים על-פי עקרונותיה, ומסתפקת בהצעת דוגמאות בלבד מעבירה את האחריות לידי המורה וקובעת בכך את גבולותיה. השאלות הביקורתיות הראוות להישאל מוסבות, כמובן, על מקורה של הנקחה שסגולות אלה מצויות במורה. האמן הצטיינו המורים בידעה רחבה במידעים, ובעיקר ביכולת הניתוח והצירוף? אלה הן שאלות מעשיות. לחילופין, רשאים אנו לשאול על הנחותיה של התיאוריה הגורסת כי התרגלות בהלוך-החשיבה של רשות הירש יוצרת את היכולת ללכת בדרךו. אבל לא פחות חשוב היה להציג לדיוון תיאורטי את דרך המזיגה עצמה, דרך השילוב, ולהציג שאלות על תוקפה המדעי ועל תוקפה התורני. נוכל לסכם ולומר, כי מנקודת-ראות של תיכנון חינוכי, העברת העניין לידי המורה משמעה שטיב השילוב, רמתו והיקפו ייקבעו על-ידי היכולת המצוייה במורה, ואכן כך גםקרה. ברוייאר מזכיר את הידדרות רמת הלימודים היהודיים בבתי-הספר שהלכו בעקבות הירש, ובמקום אחר הוא כותב: "אשר לחינוך הדתי יש לקבוע שתביעת הטוטאליות של תרבויות התורה, כפי שהירש תימצא אותה בסיסמת 'תורה עם דרך ארץ', מעולם לא מומשה בבתי-הספר שהקימו הוא וחבריו לדעתה" (!).²⁶

*

ביקשנו להדגים קווים של ניתוח מנקודת-ראות של חינוך, ולשם כך התבוננו ב"תורה עם דרך ארץ" כתכנית: בעוגניה הקונצפטואליים ובכמה מהנחות-היסוד שלה. הצענו לבדוק את הערכות-המצב שעשתה ואת הצלחתה לזהות את הבעייה המונחת בסיסו התרבותית הצעירות מן היהדות. הצענו השערות על דימוי המורה ויכולתו, שעדנו לנגד עיניה, וכיוצא בהלה הדברים לגבי דמות התלמיד שלקראתו בקשה לבוא. הצענו על המנגנונים המעניינים לתוכנית-חינוך את הגמישות אשר לה נזקקה.

ניתוחים מעין אלה הם חלק מן המאמץ הנדרש מאיתנו בבוינו לבחון את התפיסה הכוללת של "תורה עם דרך ארץ" כאתגר לחינוך היהודי ממשמעותי ובר-סıcıובי גם בזמןנו.

26 מ' ברוייאר, "'ניאו-אורתודוקסיה' – היבטים ישנים וחדים". זהות ב, קיץ תשמ"ב, עמ' 37.

הישיבה התיכונית ושיטת תורה עם דרך ארץ

מרדי כריב לב

א

בתנועת תורה עם דרך ארץ כתנוועה חינוכית ניתן לזהות לפחות שלושה מישורים עיקריים: העיוני-פילוסופי; הפרגמאטי-פדגוגי; והמיישור שני אקרא לו — המיישור הפסיכולוגי, אם פסיכולוגי-אישי ואם פסיכולוגי-קולקטיבי.

במיישור העיוני של תורה עם דרך ארץ היה ניסיון לבסס את הלגיטימציה-שלכתילה למפגש בין ערכי החברה היהודית המסורתית לבין התכנים של התרבות המערבית המודרנית, ניסיון שטען ל"مزיגה" על-פי האסכולה של הרב שמואל רפאל הירש, או ל"צירוף" — על-פי האסכולה של הרב עזריאל הילדה היימר.

בהתכללות שלנו לגבי תורה עם דרך ארץ לא תמיד אנו מבדים בין תפיסותיהם של שני אישים אלה, שהיו מרכזיים באותה תנועה. רשר הירש טען למזיגה במובן של סינטזה שאינה מבדילה בין מרכיבה הראשונית, ולפיה כל הלימודים הכלליים טובעים בחותם ה"קודש", ואלו ר"ע הילדה-היימר טען לצירוף במובן של חיבור שני גורמים שככל אחד מהם נשאר בפני עצמו. בצירוף זה לימוד התורה הוא הרכיב העיקרי, ולימוד המדעים הוא הרכיב המשני, אף כי ללא הצטמצמות בגבולות מדעי-עזר שימושיים בלבד. עם כל הבנת ההבדל בין העמדת העיוני-האחדותית של רשר הירש לבין העמדת הפרגמאטי-איןסטראמנטאלית של ר"ע הילדה היימר, שניהם גם יחד משתיכים — או לפחות נתפסים כמשתיכים — לתנועת תורה עם דרך ארץ. במיישור הפרגמאטי-פדגוגי, הוא המיישור השני, הטרכה התנוועה בהקמת בית-ספר תיכון ריאלי כדוגמת בית-הספר הראשון מסוג זה שהוקם בפרנקפורט, ובಹקמת בית-המדרשה לרבניים כדוגמת בית-המדרשה בברלין. מכל מקום, בתנועת תורה עם דרך ארץ בגרמניה לא עסקו בהקמת מוסדות יישיבתיים או ציוואו בהם (גם הישיבה בפרנקפורט שננוסדה על-ידי הרב שלמה זלמן ברויאר,

חתנו של רשייר הירש ווירש כס-רבענותו, הוקמה רק בשנת 1890 והיתה הישיבה היחידה בגרמניה עד 1920). בשלב החינוך העל-תיכוני, ככלומר אחראיתם בית-הספר התיכון, אף לא היה זה נדר ביותר בחוג זה של האורתודוקסיה היהודית בגרמניה המהgap שבניים יسعו ללמידה תקופת-מה בישיבות ליטאיות, ובמיוחד בישיבת טלז, ולאחר מכן היו חוזרים לגרמניה כדי לרכוש השכלה אוניברסיטאית באוניברסיטה גרמנית. במישור השני עסקו אףו

בעיקר בהיבטים קוריקולאריים ובhiveטים של הכשרה מורים וכיוצא בזה. במישור הפסיכולוגי, המישור שמעטם להזכיר, הטרכה התנוועה בחילוץ החברה היהודית האורתודוקסית בגרמניה מתחום חוסר-האונים של גוכח גילוי ההשכלה והמודרניזציה ובחילוץ ההורם והבנייה, כקהילה וכבודדים, מן הסחף אל מחוץ לגבולות האורתודוקסיה. ככלומר, תנועת תורה עם דרך ארץ נתנה תחושה של בטחון אישי וקולקטיבי לגבי עתיד היחיד והקהילה, בנסותה לתעל את הדור הבא של תלמידים ובוגרים למסגרות סוציאליות-טוריות מפוקחות הולמות את ערכי המבוגרים, הנם המבוגרים בקהילה פנימה, ההורם, הרבניים, המורים וכיוצא באלה, הנם, במידת-מה, המבוגרים בחברה הגרמנית הכללית.

במישור זה גם עסקו ב"ג'וס" לגיטימציה מצד אוטוריטות רבניות מזרחה-אירופאיות, ובכך סייעו לייצור אחדות מסוימת בין האורתודוקסיה היהודית בגרמניה לבין זו שבארצות אחרות, דבר שהיה לו בשעתו משקל לא-�除, הנם במישור הפסיכולוגי-אישי הנם במישור הפסיכולוגי-קולקטיבי. אכן, היו אלה שלושה מישורים שונים שבהם עסקה תנועת תורה עם דרך ארץ בו-זמנית **בשות פועלותה בגרמניה.**

ב

כאשר אנו באים לדון בנושא הישיבה התיכונית ושיטת תורה עם דרך ארץ, יש אפוא, לעניות דעתך, לדון בנפרד בכל אחד משלשה מישורים אלה. אתחיל במישור הראשון, העיוני-פילוסופי. כאן, למרות אמירות אחרות, אנסה לטען בהחלטיות מרובה למדעי שמייסדי הישיבה התיכונית בארץ-ישראל הקדימו "נעשה" ל"גושם", כפי שאומר בציוריות רבה מאד ר' שלום רוזנבליט, אחד מהלא שעמדו ליד עристתה של מדרשית נעם, מן הישיבות התיכוניות הראשונות בארץ-ישראל. אחרי שנים הוא מציר את הדברים כך: "ספק אם אי-פעם נתכוונו הוגי הרעיון של יציקת דפוסים חדשים לחינוך הדתי עובר לעשייה, כדי להגדיר את מטרתם במונחים ברורים. מסתבר שהם היו אחוזי להט וחשו באורח כללי למדעי כי מעשיהם רצויים, והتلבותם, מطبع הדברים, אינה אהבתת רשן, גם לא נראה להם כי מן התבונה לחיבר מראש את

המפעל למתכונת מפורטת. על שום מה לגוזר אתILD הטיפוחים לפני קווים ערוכים מגבילים ונוקשים? כאמור, בלבם קיינה התחששה כי עת לעשות בכיוון מסוים, ואשר לפרטים — כדי והגון הוא העתיד להעניק לו אשראי. הוא יפסיק בבוא היום...¹.

יש כאן עדות של מי שהיה קרובה למלאה, ואין ספק שכד התרחש כמעט בכל הישיבות התיכוניות, בין אלה הראשונות ובין אלה שקמו אחריהן ובעקבותיהן. בכללן לא ישבו וניסחו מטרות ולא קבעו דברים במישור העיוני-פילוסופי.

יוצא מן הכלל אחד הוא הישיבה התיכונית בירושלים שהיא בעצם הישיבה התיכונית הראשונה בארץ-ישראל, ישיבה שכבר נשכחה לפני שנים — תחילתה בחרץ' בקורסים כמעט אוניברסיטאיים לطلמידי ישיבה, עברו לישיבה תיכונית שהוצאה מחזר אחד בלבד, המשך לבית-ספר יסודי, ווסף בתש"ז — הלו היא ישיבת "אלמה" (= אגודה לקידום מדעי יהדות). אף-על-פי שישיבה זו הייתה קוריאו שהתקיים כתריסר שנים בלבד, מוסד שלא השאיר חותם, לא על הישיבות שבאו בעקבותיו ולא על החינוך הדתי, ראוי לציין שהיא זה המוסד היחיד אשר ניסה להתמודד באורח עקרוני עם השאלה העיונית, שאנחנו מעדדים לגביהם וצדוקה של הישיבה התיכונית. יתרה מזו. עם הקמת המוסד נעשה שימוש במונח יהודי המוגן ברקע החקלאי של תקופת היישוב, בה היו קיימות בארץ תחנות-נסيون מדיעיות אחדות לנושאים חקלאיים. וכך כתב ר' בנימין (רדלר-פלדמן, עיתונאי וסופר ועסקן-ציבור בלתי-שגרתי), שותפו של הרב בנימין מנשה לוי (בעל "אוצר הגאוןים"), בעצמו איש תנועת תורה עם דרך ארץ) ביוזמה ובಹקמה של ישיבת "אלמה": "יש לנו תחנת נסיונות בכל מיני עניינים מעשיים, אך אין בוchein ואין מנשה לעניינים רוחניים העומדים בראשו של עולם".² הוא רואה בישיבה התיכונית הזאת מעין תחנת-נסיונות ראשונה.

אחד הדברים המעניינים שיש להם השלה עד שנות השמונים, ואני חושש שתיהיה לו השלה גם לשנים שיבואו, הוא ההתלבבות של מוסדות מסוימים לגביהם בחירת שם, לעומת הדרדר כל ההתלבבות בנדון זה של ישיבת "אלמה". בהקשר זה מספר ר' בנימין שהיו שהציעו לקרוא למוסד החדש בשם "גימנסיון חרדי", כדוגמת בית-הספר "התיכון הריאלי" בפרנקפורט, והוא מוסיף שבשם

1. ר' רוזנבליט, 'לדמיות של החינוך ושל המהנדס בישיבה התיכונית בישראל', בתוך: ניב המדרשה, אביב-קיץ תשל"ה, עמ' קסד.

2. מ' ברילב, בוגרי הישיבות התיכוניות בארץ ישראל בין מסורת ותידוש (עבודת ד"ר), רמת-גן תשל"ז, עמ' 89.

אופן לא הסכימו (קרי: הוא והרב ד"ר בנימין מנשה לוי) להצעה זו, והוא מנמק: "אם אתה קורא למוסד תורני חינוכי בשם 'גימנסיון חרדי' (ולא בשם 'ישיבה' — מ"ב), מיד אתה מוקף הורים שהdagש החזק שלהם הוא על גימנסיון, וממילא דורשים הם שעיקר הלימודים יהיה לימודים חילוניים. וממילא יוצא שלימודי הקודש הם האופן החמיישי בעגלת, הסרת העודף והמכביד . . .".³

דבריו נאמרו ביחס לפירסום שהיה בעthon של "ועד הישיבות" בוילנא על אודות לימודי חול ב"ישיבת היישוב החדש". ר' בנימין ממשיך ואומר: "אנחנו לא נעשו כמעשייהם, כי אדרבא, אם אנחנו נקרא לא בשם ישיבה, אלא בשם גימנסיון, לא רק שלא נחזק בזה את עולם התורה, אלא נחליש ונבטל את לימוד התורה אצלנו". ולאחר-כך הוא אומר, בניסוח שאינו הירושיאני בכלל ושהשיטיות שלו אינה מלאה, ובכל זאת הוא קרובה במידה מסוימת לעמדותיו הפרגמאטיות יותר של ר' הילדה היימר: "הכרח הוא לנו שיינו בניינו יודעים את התורה במידה גבואה ביותר. הכרח הוא לנו שביחד עם זה ידעו את הלימודים הכלליים, במידה הכרחית לפחות. פה ישנים שני הכרחים וביניהם צריך לפחות באיזו במידה. ואם אין זה (פישור-גישור זה — מ"ב) עניין לישיבה הישנה, יהא זה עניין לישיבה החדשה. ואם אבותינו למדו בישיבות שהיו מתאימות לוזמן, ילמדו בניינו בישיבות המתאימות לוזמןם. אל תסתכל בקנקן, אלא بما שיש בו. ובישיבה החדשה (ישיבת "אלמה" — מ"ב) יש רצון בוער לרכושות במידה גבואה של ידיעת התורה ויראת שמים. אין לנו יכולם לשולח את בניינו לישיבה לשם לימוד התורה ולמקומות אחרים לשם לימודים אחרים. וזה אינו תיקון אלא קלקל... זהה שנית, וזה התחכם, וזה הצדקות יתירה, והכתב דorsch ישנות ופשטות. הכתוב אומר: 'אל-תהי צדיק הרבה ולא תתחכם יותר, למה תשומם?' וזהו שיטת ישיבת אלמה, וזה דרך במפורט".⁴

דרך עקרונית זו היא, כאמור, חריגה ומוחdet במשמעותה. אין כאן לא פתרון מן הסוג שמצויה המדרשיה, שפתרה לה את בעיית הלגיטימציה שלה בעיני עולם התורה בכך שקרה למוסד בשם "מדרשית נעם" (ולא בשם ישיבה תיקונית), ולא פתרונם של מוסדות אחרים שאמנים קראו לעצם בשם ישיבה, אבל התהמקו שנים לא מעטות מלימודי חול. בישיבת "אלמה" שלטה הגישה העקרונית, כמעט יוצאה מן הכלל, שלפיה היא רואה את עצמה מלכתחילה במתכונת של תחנת-הנסיונות שתיארתי.

3 ר' בנימין, 'מהי ישיבה', בתוך: הצופה, ב', בתמוז תרצ"ח, עמ' 4-5.

4 שם, עמ' 6.

ג

רובן ככולן של הישיבות התיכוניות (ויש כיוון במדינת ישראל 27 מוסדות כאלה, שכמו ברובם בשנות החמשים והשישים) לא התייחסו מלכתחילה למשור העיוני של הצדקה הפילוסופית לדרך. גם המעתים שעשו זאת עשו בכך רק במהלך השנים, מי מוקדם ומי מאוחר יותר, אמירותיהן בנידון הונצחות ביותר ובלתי-שיתתיות, וברור הדבר שאינן מבוססות ואינן מעוגנתה במשמעותה העיונית של תנועת תורה עם דרך ארץ. העיון בכמה מן ההצהרות של אישים בולטים, הקרובים לישיבה התיכונית או העומדים בראש מוסדות ותיקים ומובטסים, יוכיח שאין אצלם משום הליכה באמות-המידה העיונית של שיטת תורה עם דרך ארץ. ויתרתו מזו. לא רק שאין הם רואים עצם כMESSICIM את גרסת בית-הספר של פרנקפורט או אפילו גרסת הישיבה של איינשטייט (זהה בעצם הישיבה התיכונית הראשונה בעולם — היא נוסדה בשנת התרי"א/1851 באיזנשטייט שבהונגריה והחזיקה מעמד תקופה ארוכה יחסית חרב גילוי התנגדות לא מעטים, עד שר"ע הילדסהימר, אשר עמד בראשה, עבר לברלין כדי לעמוד שם בראש בית-המדרשה לרבניים), ואיןם רואים בדגמים היסטוריים אלה "קבוצת-התיכוניות" חיובית למיפעלם הנוכחי, אלא הם אפילו שופטים את הנסיבות הללו כנסירות כושלים.

ו. הרב יהושע יגל, ראש הישיבה של מדרשיית נעם:
 "...הרכבה מכאנית בין ערכי הישיבה ובין המטרות של לימודי התיכון היא הרת סכנות. נסיבות קודמים של הרב ריינס (ישיבת ליאד, ישיבת שוואנצאי-און — מ"ב) והרב הילדסהימר (ישיבת איינשטייט — מ"ב) לא עלוי יפה. כי אין לך דבר מסוכן יותר מאשר חינוך בעל שני קטבים... יש הבדל יסודי בין נסיבותיהם של הרב ריינס והרב הילדסהימר זצ"ל ובין נסיבותנו אנו. הם רצו להקנות לבן הישיבה השכלה כללית, אנו עוסקים בנסיוון הפוך — לפנינו נערים בוגרי בית-ספר יסודי, ביניהם תלמידי בית-ספר כלליים. לפני בחורים אלה, שלא ידעו תורה מהו, אנו רוצחים לפתח את עולם התורה. בנסיבותם הופנו פנוי בן הישיבה אל העולם החיצוני המבריק והגוצץ, אנו פתחנו בפנוי חניכי בית-הספר את עולם הישיבה עם כל החמידות וההתלהבות שבו...".⁵

וכשהרב יגל נזקק במאמרו לנוכח משהו בעל משמעות עיונית, או שהוא מתבסס על השקפותו של ר' אלחנן וסרמן הי"ד ועל שיחת שניהל עם ר' אליהו דסלר זצ"ל, שני אישים שבودאי קשה לראות בהם נציגים מובהקים של

5. י. יgal, 'דרך של המדרשה', בתק: ניב המדרשה, אביב-קיץ תשל"א, עמ' קלוז-קלחת.

תנוועת תורה עם דרך ארץ. בשיחה זו שאל הרב דסלר, והוא כבר בסוף ימיו ומכהן כמשגיח בישיבת פוניבז', את הרב יגל, כיצד אנו (במדרשיה — מ"ב) מתגברים על הקוטביות בתוכנו. חשוב לנו היתה, מספר הרב יגל, שהשकפת תלמידינו על המדע שונה מהשකפתם על לימוד התורה. אין אנו משתמשים על המדע בהערכתה, כפי שהיא מקובל באירופה בדור הקודם, כי אם כפי שמשתיכלים עליו בארץ-הברית — מכשיר חשוב ליעיל ולהקל על האדם בחיו. שאל (רב דסלר — מ"ב): "שם — בארץ-הברית — הרי הכל כל עיקרו חומרני, האם זה האידיאל שלך?". עניתי: "היא הנוגנתה — האידיאל יימצא באלה של תורה! הכרה זו ישא החניך בלבו גם בצאתו לאחלי יפה, למוסדות של השכלה גבוהה".⁶

מי שעוקב אחרי שיחה זאת ודי לא ימצא בה הדר לתחפשה הממזגת ההירשיאנית, ואם יש בה הדר מסוים, הרי זה, במידה מסוימת, הדר לתחפשה המצרפת של ר"ע הילדה היימר.

ובהתיחסותו הלא-מפורשת לאוניברסיטה בר-אילן כותב הרב יגל באותו אמר, כי מוסד זה, שנבנה לפי הדוגמה של תורה עם דרך ארץ אשר הצליחה בתקופה מסוימת באשכנז, לא מילא את יעודה ולא הגשים את התקומות שתלו בו, למרות שגדולי תורה נמנעו עם חבר מוריו. מסתבר לו שמסגרת זו של תורה ודרך ארץ "לא הייתה את הפתרון הנכון לתקופתנו אנו, לא לתקופת החזון והחוליות (התקופה היישובית — מ"ב) ולא לתקופה שלאחר קום המדינה".⁷

• ר' שלום רוזנבליט, מן הר"מים והמורים הראשונים של המדרשה: "...הרב ריינס נכשל כבר בילדא... ובעתיו נתגמדה דמותו של הרב בערוב ימיו... גם מאחורי ה"מתיבתא" ו"תחכמוני" בוורשה, בית-המדרשה של הרב הילדה היימר בברלין ומהוסדות האחרים, כגון בפרנקפורט — בעלי תכנים דומים — עמדו אישים שקותנם עבה ממותנו אנו פה. אי-הצלחת כולם, להוציא את הילדה היימר שטיב ירושתו שנייה במחלוקת, הייתה טוטאלית...".⁸

• הדברים יהיו הרבה יותר חזקים וברורים, כאשר נעזוב את איש המדרשה ונאזור לנציגי ישיבת בני-עקיבא בכפר הרא"ה, מסגרת שכדוגמתה הוקמו תריסר מוסדות נוספים.

ישיבת בני-עקיבא שבכפר הרא"ה נוסדה בשנת ת"ש, והיתה בה התנגדות

6 שם, עמ' קלחה.

7 שם, עמ' קמה.

8 ראה העירה 1, עמ' קסיד.

להכללת לימודי חול בסדר-הليمודים בה, התנגדות שנמצאה אצל מורים ותלמידים כאחד. הרב משה צבי נריה, ראש ישיבת בני-עקביא בכפר הרא"ה, כותב בשנותיה הראשונות: "... אין מקום בישיבה (בישיבת בני-עקביא — מ"ב), ללימודי חול. מי שנחן בדעתה, מבין כי לשם ביסוסו של הקודש בלב ונפש נחוצה הבדלה גמורה בין קודש לחול. שכרם של מרבי שעות לימודי קודש לא יקופת, וככובדן של ישיבות לקודש שיש בהן תערובת חול, במקומו מונח, ברם, רוח של ישיבה עם כל המורם ממנו והנובע מתוכו אין בכלל אלה...".⁹ והרב נריה איננו מסתפק באותה הבדלה הברורה בין קודש לחול, ובמה שרד הוא מבלייט את הנזקים שיש בתערובת שניהם: "... שניים הם גורמי הנזק שבתערובת חול: א. אופיה של מחשבת לימודי החול אחד הוא, ועל ידם חבר (באותם הימים התלמיד היה חבר — מ"ב) מוצא מעולם מחשבת התורה; ב. ריח "תכלית" נודף מהם, והם מזכירים תמיד לצער את העולם המuali, על קשייו ולבטיו, דבר שבישיבה חובה ומזכה להשבicho...".¹⁰ גם בדברים אלה אין, כמובן, כל קשר לא לתפישתו של רשר' הירש ולא לתפישתו של ר"ע הילדה היימר.

- יתרה מזו. כשהישיבת בני-עקביא כבר בת עשר, וישיבת היישוב החדש עברת את שלבי הניסוי והטעייה של השנים הראשונות שלה ומסDATA את המרכיב התיכון בתוכה, ובמדרשה מסיים מהJOR ראשון בחינות-בגרות, אנחנו מוצאים את הרב נריה נפגש עם ישראל סדן, מנכ"ל מדרשיית נעם בפרדס-חנה, בועידת העולמית של המזרחי ואומר לו: "סדן, ביניינו לא תהיה אף פעם תחרות. תצמchorה שערות על כף ידי, אם יעשו בוגרות בישיבת כפר הרא"ה".¹¹ גם כאן יש עמידה עקרונית וברורה כנגד מזיגה או צירוף קודש וחול. הרגשות האינטואיטיבית היא שיש בניסוחו של הרב נריה מן ההסבר לתופעות חברתיות שהתרחשו מאוחר יותר — גם בשנות השבעים והשמונים. ואולם לפני שנמשיך בהבאת דוגמאות נוספות של הצהרות נציגי הסגל של הישיבות התיכוניות, נעבור לדוגמה אחת מעולמים של התלמידים.

- כך כתוב יהודה דומיניץ, ביום מנכ"ל מחלוקת העליה של הסוכנות היהודית, תלמיד-חבר בישיבת בני-עקביא בכפר הרא"ה, בחוברת "ראש הגבעה" שהוצאה לאור על-ידי ועד החברים בישיבה בשנת התש"ב: "התרכזות

9. מ"צ נריה, 'הישיבה שלנו', בתוך זרעים ה (4), ת"ש, עמ' 3.

10. שם, שם.

11. ראה הערה 2, עמ' 127.

בין מסורת ומודרניות הביאה לידי תערובת של קודש וחול, והגענו לידי כך שבזמן האחרון כמו גם ישיבות עם תכנית לימודים של קודש וחול (נראת שהוא מתכוון לא "אלמה" ולישיבת היישוב החדש — מ"ב). לא כן ישיבת בני-עקביה. תוכניתה כולה קודש, לתורה וליראה. כי לא קרו עי נפש הקימה, אותה בנה הנער עצמו...¹².

אלא מסר תפישות נורמטטיביות ששמע בעד' אמותיו, בישיבה.

אם נعبر מן העדויות הללו של טרום-מדינה ונתייחס לעוד שתיים מן הישיבות הוותיקות של בני-עקביה, ישיבת "נחל יצחק" בנחלים וישיבת "נתיב מאיר" בירושלים, נמצא כי לא פשוט לגלות אמירה ברורה מצד אחד ממנהגי אותן שתי ישיבות תיכוניות גדולות בנושא דן.

- בחוברת "עלי עשור" של ישיבת בני-עקביה בנחלים, חוברת האמורה להתייחס בדרך ולמהותה של הישיבה התיכונית, נכלל מאמר של ראש הישיבה בתקופה ההיא. וכשהוא קורא, ושב וקורא, אין מוצא במאמר שום רמז, לא למושג תורה עם דרך ארץ ולא לגילויים ההיסטוריים של העניין זהה. יתר על כן, אתה מוצא במאמר זה שלילה ברורה של תפישות אלה כאשר הכותב מעמיד לתלמידיו את לימוד התורה בשונה מלימודי חול: "שונה הוא ב מהותו לימוד התורה מלימודי שאר המדעים. כי בלימוד שאר המדעים הרי אין הלימוד עיקר בפני עצמו, וכל הלימוד הוא רק אמצעי להגעה למטרת ידיעת החכמה, מה שאין כן במצוות תלמוד תורה, שהלימוד עצמו הוא עיקר המציאות... יזכנו הקדוש ברוך הוא לראות בתלמידינו רוח זו של לימוד התורה כמטרה לעצמה, מתוך عمل ויגיעה, ויזכו לסייעתא מן שמיא שהتورה תהא נשמרת בידם...".¹³ סגנון זה של ראש ישיבת נחלים יש לו לגיטימאציה מצד עצמו והוא מקובל מאד בעולם הישיבות המסורתית, אך בין ולבין תורה עם דרך ארץ אין כל קשר, ولو המזומנים ביותר.

- נعبر עכשו לדמות מרכזית אחרת, הרב אריה בינה, ראש ישיבת בני-עקביה "נתיב מאיר" בירושלים מאז הקמתה ועד היום. רק פעם אחת מתיחס הרב בינה למהותה של הישיבה התיכונית, לאו דווקא "נתיב מאיר", ובאותו המאמר הקצר הוא נזקק למאמר "טוב תורה עם דרך ארץ". לדעתו יש מקום אצלנו לשני הפירושים למושג "דרך ארץ" — גם לפירוש "דרך ארץ" כמידות,

12 יי' דומיניץ, 'למהותה ודרך של הישיבה', בתוך: ראש הגבעה (א), תש"ב, עמ' א.

13 י"ל בוגץ', 'דרך של תורה', בתוך: עלי עשור, נחלים תשכ"ה, עמ' 41.

וגם לפירשו כאמנות לאדם. הוא גם מסכים שהיום אומנות אינה רק מלאכת-כפיים, אלא גם אומנות הידע וההבנה בחכמויות העולם. כאשר הוא בא ומפרט דברים אלה בדרך הסתמכות על פסוקים וכדומה (דרך שאינה מודל שיטתי, צירוף של הסבר פילוסופי), מעניין הוא שהסתמכות שלו אינה על רשות הירש או על ר' עילדה היימר או מישחו מן המעל החברתי זהה. השמות הייחדים המוזכרים במאמרו הם מתוך "קובץ מאמריהם" של ר' אלחנן וסרמן ומדברי מורו ר' ירוחם מישיבת מיר. שני אישים אלה לא רק שאינם עוסקים בתורה עם דרך ארץ כהנתנו, אלא ר' אלחנן וסרמן הוא אחד מהלא שמאד התנגדו לתפישה של תורה עם דרך ארץ, ואלו ר' ירוחם מסביר, מה זה מידות, כמו שמקובל אצל כל משגיח בעולםן של הישיבות הליטאיות.

מכל מקום, הריאות האלה שבහן ניסיתו לחתוך את הטיעון שבו פתחתי, שאין בישיבה התיכונית ביסוס עיוני לשילוב של לימודי תורה עם לימודים כלליים, דומני שיש בהן כדי להוכיח את הדבר. גם עצם העובדה שהzechrot הון כל כך מעטות ונדרירות, גם היא מדברת בעד טיעוני. עם זאת יש לציין שבשנות השמונים ניכרים בישיבה התיכונית ניצנים של דיון עקרוני על הישיבה התיכונית ושיטת תורה עם דרך ארץ, במיוחד בבמה הספרותית של מדרשיותنعم, "ניב המדרשה". בבמה זו הוקדש לאחרונה מדור מיוחד לנושא זה, ובו מאמר של הרב שמעון וייזר, מבודרי המדרשה, ד"ר מיכאל רוזנק, לשעבר מורה במדרשה וכיום חוקר באוניברסיטה העברית, ישראל סדן, פרופ' שמעון גליק והרב ד"ר אלכסנדר קרלייבך. אחד מבין הכותבים אףלו טען נחרצות, כי "היווסדו והתפתחו של הישיבות התיכוניות בארץ-ישראל... מהווים ללא ספק יישום של שיטת תורה עם דרך ארץ, מבית-מדרשם של ר' הירש ור' עילדה היימר וחבריהם"¹⁴, והרי זו אמרה ברורה ראשונה מן הסוג הזה. גם ב"ניב" שיצא לאחרונה, נמצא התייחסות לנושא — במאמרו של הרב יהושע יgal. זהה הפעם הראשונה שניתן לראות מאמר של ראש ישיבה של אחת הישיבות התיכוניות המרכזיות, הקורא למאמרו בשם "הישיבה התיכונית ושיטת תורה ודרך ארץ".¹⁵ גם ב"שיח בוגרים" (לרגל שנת ה-40 למדרשה) עלה הנושא תורה עם דרך ארץ בנסיבות מעניינות.¹⁶ מכל מקום, כמעטtout de suite מהו אידiom אחר, אין אנחנו מוצאים כמעט כל התייחסות של ממש לנושא.

14. י' סדן, 'יישום שיטת תורה עם דרך ארץ בזמננו — הישיבה התיכונית', בתוך: *ניב המדרשה טזין*, תשמ"ג-תשמ"ד, עמ' 259.

15. י' יgal, 'הישיבה התיכונית ושיטת תורה עם דרך ארץ', בתוך: *ניב המדרשה ייח-ית*, תשמ"ה-תשמ"ו, עמ' 176-178.

16. מ' בר-לב (עורך), 'שיח בוגרים — חשבון נפש', שם, עמ' 154-161.

ד

געבור עתה למשור השני, זה הפרגמאטי-פדגוגי. במשור זה נעשה בישיבה התיכונית נסיוון מעשי להכריע הכרעה היצונית לצד התיכון, והכרעה פנימית — לצד הרוח היישיבתית. כלומר, גם אם מן הבחינה העיונית לא נפסקה הלכה, מן הבחינה הפרגמאטית אי-אפשר להיות במוסדות שהותיקים שבהם מתקרבים ליובל הראשוני לקיומם, ושלמעלה מארבעת אלפיים וחמש מאות תלמידים לומדים בהם, ולהמשיך ולהתעלם מן הצורך לפטור בעיות פדגוגיות. לפיכך גובשה הכרעה הפרגמאטית, כאמור הכרעה היצונית לצד התיכון, דהיינו גם בלימודי הישיבה מועבר מפקד-nocחות, יש צלצולים, יש דיווח, יש ציונים ויש בחינות; וכhicרעה פנימית — לצד הרוח היישיבתית, דהיינו הר"מ משמש כמחנד הכתה, מתחילים ומסיימים את יום-הlimודים כלימודים ישיבתיים, חברותות יש גם בחלק מלימודי החול, כגון במתמטיקה ובאנגלית, "משמר" עושים גם לפני בחינה בלימודי חול.

הכרעה היצונית לצד התיכון נתפסה כדבר שאי-אפשר בלעדיו, עד שכאשר הועלתה הצעה לוותר על הצורך בבחינות-בגרות במקצוע תלמוד (בעידן "יחידות-הlimוד"), נדחתה הצעה זו דווקא על-ידי ראשי הישיבות התיכוניות. הכרעה זו לוותה כל השנים בקשיים מרוביים אשר הביאו לפעמים את העוסקים במלאה למחשבות מוזרות. נתקلت בהצעה כזו שהופיעה בשנות השבעים בכתב-עת בשם "מורשה". הרב שמואל גולן (באותם הימים ר"מ בישיבת בני"ע בננתניה) מעמיד במאמרו את הטיעון הבא: "מה עשינו? לקחנו ישיבה ותיכון והדקנו אותם זו זהה.ומי אמר לדבק טוב? האם זאת תערובת או تركובות?...".¹⁷ ובהמשך הוא מעלה ההצעה, והוא כותב במפורש, כי בין שלוש ההצעות שהוא מציע, זו ההצעה הטובה ביותר — אם כולן יקבלו אותה. ומהי ההצעה? "ויתור על הכרת משרד החינוך והתרבות (בישיבה התיכונית) והפיכתה לישיבה בלבד בית-ספר תיכון אקסטרני להכנה לבגרות... נוכל לוותר על מקצועות מסוימים ועל פרקים שלמים. גם אותם מקצועות שניהיה חייבים ללמד, נוכל לארגן תקופות של לימודי תיכון מרוכזים (לפני בחינות) ובשאר השנה לימים חלקיים בלבד. ועיקר העיקרים (תנ"ך, היסטוריה, ספרות) נוכל ללמוד לפי תוכנית שלנו...".¹⁸

ובכן, זהה ההצעה שבמפורש אין בה לא תפישת מזיגה ולא תפישת צירוף, אלא שעלה פיה יש למד את המינימום, כדי להשביע את רצון ההורים, בכuin בית-ספר אקסטרני. ההצעה זאת אמנם לא רק שלא זכתה להיענות, אלא

17. ש' גולן, 'תוכנית ותוכנית לישיבה התיכונית', בתוך: מורשה ד, תשל"ג, עמ' 71.

18. שם, עמ' 72.

אפילו בין הרמ"ים היה מי שלא ראה כהצעה שאפשר להתייחס אליה ברצינות.¹⁹ מכל מקום, אנחנו רואים שנתקלים בקשישים ובעוות, וקשיים אלה אף הולכים וגוברים. אם נבוא למקד אותם, נמצא שני תחומיים שבהם הקושי הוא עיקרי. האחד הוא ההיבט הקוריקולארי והאחד הוא — בעית מחנכי הכתה.

על בעית ההיבט הקוריקולארי נכתב בשנים האחרונות גם בעיתונות, וכוונתי במיוחד לבעיות בהוראת ספרות עברית ובהוראת היסטוריה, שאות עצם הצורך בהוראת היסודות התיכוניים רואות כבעה. לעומת זאת רואים הוגים לא מעטם, ובמיוחד באינטלקטואלית הדתית בישראל, את הבעה דוקא בנחיתות הרכותית והaicותית של הוראת מקצועות אלה. על כל פנים ברור שענין הוראת המקצועות ספרות וההיסטוריה הוכח בישיבה התיכונית לקרז-זווית, ואלמוני הנסיון לאכוף הוראות בכוח התקנות של משרד החינוך והתארבות, לא הייתה נשארת לספרות העברית אלא אחיזה מועטה בישיבה התיכונית, וגם הנעשה בתחום זה כיום, עושים אותו ברוב המוסדות כאלו כפאים שד.²⁰

דוגמה מובהקת לכך נמצאה בדבריו של אחד ממייסדי הישיבה התיכונית, הרב יהושע יגאל (מדרשית נעם). הוא כותב "על הסכנה שבהוראת היסטוריה" (בஹשוואה לנאמר על החשיבות המהונכת של הוראת ההיסטוריה בכתב תורה עם דרך ארץ — מ"ב) כדלהלן: "על הסכנה שבהוראת ההיסטוריה העמידוני הגאון ר' זאב סולובייצ'יק זכר צדיק לברכה, ומורי ורבי הגאון ר' אהרון קויטלר זצ"ל, שאף יום מפעל משותף של היסודות התיכוניים שיושיבו מומחה, שיכתוב ספרי היסטוריה ברוח התורה.... הבעה באה על יישובה על-ידי הכרה במקצוע חדש — מחשבת ישראל — במקום היסטוריה.... זכינו ומקצע זה קיבל גושפנקא רשמית, כתחליף לבחינות-בגרות בהיסטוריה".²¹ יוצא אפוא שלא רק שאין פה אפשרות לפתחות אל מה שנקרא תרבות כללית והשכלה כללית, אלא אף ספרי ההיסטוריה המקובלים בבתי-הספר המפוקחים על-ידי אגף החינוך הדתי אינם מקובלים בישיבה התיכונית. אם נעשה משהו בנושא זה, הרי זה, כאמור, בדרך כלל כמו שכפאים שד.

19. ביקורת עקרונית של אחד הר"מים את הצעתו של גולן, ראה ח' ברגמן, 'הרהורים על הישיבה התיכונית', בתוך: מורשה ו, תשל"ד, עמ' 115.

20. משום המסגרת המוגבלת לא ידובר כאן על הגישה האינטראומנטאלית להוראת לימודי החול גם במקצועות אחרים, על בעיות מתודיות, על יושר בבחינות וכיו"ב.

21. י' יגאל, 'דרך של המדרשה', בתוך: ניב המדרשה, תשל"א, עמ' קמא-קמב.

ה

בעיה שנייה שאף היא העסיקה את אמצעי-התקשרות, היא בעית מוחנכי הכתה או כפי שהם נקראים בישיבה התיכונית הארץישראלית – הר"מים (ר"מ = ריש מתיבתא). בבעיה זו ישנו הפן של הכתה לתפקיד והפן של רמת ההז-דלות עם התפקיד, ובשני הפנים ישנים בהחלט קשיים הולכים וגוברים עם השנים. באשר להכשרה לתפקיד, מתרבר שהנסיון לדרש מן הר"מים הכתה פדגוגית כמו שדורשים מיתר עובדי החינוך התיכון במדינה, והכוונה להכשרה שיטית שלהם, נסיוון זה נדחה ואף נתקל בהתנגדות ברורה מצד הוגים אלה, באחד הפולמוסים בנושא זה אנו אף נתקלים בנוסח "אל תגעו במשיחי ובגבאי אל תרעו",²² ככלומר מובהט ההתנגדות ליסוד הכתה הпедagogית של הר"מים במלים חריפות ביותר. להזכירו, מדובר בר"מים שברובם חסרים השכלה תיכונית, ככלומר לא רק שאין להם השכלה אוניברסיטאית כלל, אלא אף אין להם השכלה תיכונית שלימה. רק אחרי מאבק גדול הצליחו היישיבות התיכוניות להגיע לסיום אופרטיבי שהלימודים של הר"מים בישיבות הגבות יוכרו להם כשווי-ערך להשכלה תיכונית ולהשכלה גבוהה. ויתרה מזו. גם לגבי הכתה פדגוגית התאפשרו בדבר שהוא הרבה פחות מהשכלה סמינריאנית מסידרת, ברוב המקרים – בקורסים פדגוגיים מסוימים במסגרת אקסטרנית זו או אחרת. מובן מליו שלהסדרים אלה באשר להשכלה ולהכשרה פורמלאים יש השכלה על כושר תייפודם של הר"מים, כפי שאמנם אחדים מהם מודים בשיחות שאיןן גוודות לציטוט. ברור שהשכלה זו אינה מצטמצמת לכושר התיקוד הפרופסионаלי הצר. היא חלה גם על כושר הזדהותם של הר"מים עם תפקידיהם ומילא על רמת הזדהותם עם תלמידיהם, ועל אחת כמה וכמה על רמת הזדהותם האידיאולוגית עם שאיפותיהם הציוניות-דתיות של תל-מידיהם.

והרי דברים בעניין הכתה הר"מ לתפקידו ורמת הזדהותו בניסוח מأد בלתי-שגרתי, כפי שנכתבו על-ידי מי שהיה בעצמו ר"מ בישיבה התיכונית לפניו שנים רבות, דברים שלרגשתו עשויים לפחות את הכותב, כי אם מספר לא- מבוטל מציבור זה. כותב ר' שלום רוזנבליט: "לא בלתי- שכיה הוא הר"מ בישיבה התיכונית, הרואה בתפקידו עיסוק מן העיסוקים המפרנסים. בעל כורחו הוא חי, אין הוא גורס דרך זו של חינוך. הנער שלפניו תועה בשדה. כל המערך, בעיני המהנדס זהה, קרוב להיות מופרד מעיקרא דדין. איש בעל מצפון הוא עושה בכל זאת כמיטב יכולתו להמתקת הדינים... הוא משתמש לחת שיעור טוב, מוסר עבודה גבוהה מדרישות

הסטנדרט הישראלי ומין הנורמה המקובלת על הסטנדרות "פועל ההוראה". לאחר התנדבות יתרה, מעבר לחובתו, אין הוא להוט במיוחד. זאת, בעיקר, משום שאינו רואה ברכה בעמלו. מה תתן ומה תוסיף נוכחות נוספת? הוא נמצא בחברה טובה: הגمرا. שניים מהם נהנים מפופולריות יתרה. מחוץ לשעות המוקצבות לכך, עלול התלמיד לראות במיצגה של הגمرا בחינת מטרד. אם התפקיד מטיל על מחנך זה לעקוב אחר התקדמות תלמידו במקצו-עות החול, הרי התעניינותו כפואה. מחנך זה ישרת את מעבידיו, ובמקצת גם את עבודתו, עד שירחמו עליו ממשמים ויהזירוהו משביו....".²³

כלומר, הר"ם מגיע לתפקידו מtower שיקולים כלכליים גרידא, והצורך לפרנס את משפחתו הוא השיקול הדומיננטי בבוואו למקום העבודה. גם מציר זה נמצא אפוא שרמת ההזדהות של רוב הר"מים נעה בין נויטראליות (במקרה הטוב) לבין לא-נויטראליות תור נטיה לחוסר-הזהות (במקרה הפחות טוב).

בגלל קווצר היריעה ניאלץ לוותר על הבאת אילוסטרציות רבות מסוג זה, אבל נביא עוד דוגמה אוטנטית אחת מtower התלמידים של אחת הישיבות התיכוניות (בדרכם כלל חושבים שעטוו כזו לא يتגלל החוצה, שכון הוא מיועד לתחרכות פנימית של הלומדים במוסד, ולפיכך גבולה אמינותם של הדברים). באותו עתון מראשית שנות השבעים הביאו נערים צעירים את דבריהם של ששה ר"מים כפי שהושמעו בשעת ערב במוסדם, בשיחה של חברי מערכת העטוו עם רבותיהם. אומר שם אחד הר"מים: "חידושה של הישיבה התיכונית הוא דרך, אך למשוך תלמידים, שבמצב של היום לא היו מגיעים לעולם של תורה. להבאים הנה... זהה למעשה רק פשרה, וכמו פשרה זה תמיד גרווע לשני הצדדים. וכך זה פשוט עניין טכני...".²⁴ הוא עונה תשובה זו לשאלת התלמידים על עמדת הר"מים לגבי שילוב של תורה עם דרך-ארץ בישיבה התיכונית.

ר"ם אחר טוען באותו המפגש, כי "ברור שהמטרה הראשונית היא גمرا ורק גمرا, אלא להיות שם יהיה רק גمرا, אני לא אוכל להביא לכך תלמידים, וכך מוכרים ל猝ף גם לימוד תיכון...".²⁵

לפני שנעבור למשור הפסיכולוגי, שהוא השלישי והאחרון, גם ניגע בבעיית התייחסותם של הר"מים לנושא הציוני-לאומי שהוא, כמובן, גם אחת הבדיקות הברורות בין תנועת תורה עם דרך ארץ בגרמניה ולבין

23 ש' רוזנבליט, ראה העלה 1, עמ' רב.

24 על-פיنعم, בטאון לתלמידי מדרשיתنعم, מס' 4, תשל"א, עמ' 58.

25 שם, עמ' 53.

תנועת היישובות התיכוניות בארץ-ישראל. שלא כבגרמניה, היישוב התיכונית בישראל פועלת — תוך קשר של שותפות בין המוסד הפורמלי, שהוא היישוב התיכונית, לבין המוסד הלא-פורמלי, שהוא תנועת בני-עקיבא — ברוח הערכים הציוניים-החלוציים בתקופת היישוב, או ברוח הערכים הציוניים-חברתיים בתקופת המדינה. בסופה של דבר הרי הציונות הדתית היא זו אשר הקימה את רובם המכרייע של מוסדות אלה, ועד היום הם מסתיעים בעקיפין או במישרין בתמיכה שהם מקבלים מן המפלגות או משברי המפלגות של הציונות הדתית. אין זה סוד שמתגברים גילויים של התעלמות ר"מים מסוימים מן הצורך לchnך ולפועל על-פי עולם הערכים של הציונות הדתית. גידולן והתרחבותן של היישובות התיכוניות חייב להגדיל את מספרם של הר"מים, ומקורות הגיוס היו בדרך כלל — היישובות הגדולות המסורתיות. בוגרי היישוב התיכונית הממשיכים התמחותם בעולמה של תורה אינם רבים, ולא כולם ממשיכים, כמובן, בישיבות גבוהות ציוניות כדוגמת "מרכז הרב" או ישיבות ההסדר. גם מבין המעטים המשיכים בהכשרה תורנית נסافت רק מעתים שואפים או מגיעים לתפקידים בעולם התורני, ומילא מוצמצם ביותר הפוטנציאלי של ר"מים ב הציבור קטן זה. בבדיקה של בוגרי ישיבות-הסדר שערכתי לאחרונה נמצא כי רובם ממשיכים בהשתלבות אוניברסיטאית, ובתוכם בולט שיעורם של המתמחים במקצועות הכלכלת והמשפט. רק מעטים מאד מתמחים במקצועות הקשורים לחינוך ולהוראה בישוב התיכונית,²⁶ ומכאן שהמארג גדול של כוח-הוראה תורני ליישוב התיכונית נשאר כשהיא — היישובות הגבוהות המסורתיות, עם כל המשטמע מזה באשר לעניין הציוני. אמן ישם בשנים האחרונות יותר לחצים וייתר מאבקים לשינוי המגמה, אך עדין מרובים הגילויים הביעיתיים בנידון זה.²⁷

ה

עכו נverb אל המישור השלישי, הפסיכולוגי. במישור זה התגובה היא במפורש אמביוולנטית. מחד גיסא יש ביום נתונים אמפיריים לגבי הצלחתה של היישוב התיכונית לזכוף את קומתם של צעירים דתיים והוריהם ולבאים את תחושות הסחף ואת הסחף עצמו — לפחות לגבי הסחף מן החברה הדתית-המודרנית אל החברה הלא-דתית. ועוד. חלק הולך וגrows מbetween הבוגרים משתלב

26 אחרי הרצאתי בכנס פירסמטיamar בקשר לעיתון עמדת (2), ניסן תשמ"ה, עמ' 23.

27 ראה למשל מכתבו של מזקל בן"ע, הח' אמנון שפירא, אל ראש היישובות והר"מים בישיבות בן"ע (ער"ה תשמ"ה).

בעמדות-פתח במיגורי-עשיה שונים, לרבות בצה"ל, ובכך ממש הבוגר השכיח של הישיבה התיכונית (למעט אלה העוברים אל עולם הישיבות המסורתיות מזה ואלה הנוטשים את המנהה הדתי מזה) למעשה את התפישה של "שיטת פרנקפורט". על תפישה זו כתב בשעתו ר' אליהו א' דסלר: "פרנקפורט התרה את המדע והכניסה את הלימוד באוניברסיטה לכל הלקוחה שבחינוך, בניגוד לשיטת הישיבות... לגדל גדולי תורה ויראת שמים אחד, ובשביל זה אסרו את האוניברסיטה לחניכיהם...".²⁸ במובן זה ממשיכים רוב בוגריהן של הישיבות התיכוניות כאינטלקנציה דתית, תהlixir ההולד ובולט בשנות השישים, השבעים והשמונים יותר מאשר בשנות הארבעים וחמשים, ובכך יש אפוא הרבה יותר משום מימוש "שיטת פרנקפורט" מאשר מימוש שיטת הישיבות הליטאיות.

מайдך גיסא מקרים רבים במערכת זו במשר כל השנים תחושות וגילויים של דה-לגייטימציה, העולמים לפגוע ביציבות אישיותו והשקפותו של בוגר הישיבה התיכונית. תופעה זו באה לידי ביטוי בהזדמנויות שונות, והרי שתי דוגמאות לה, האחת מדבריו של מי ששימש במשר שנים רבות כסגן מנהל בית-הספר הריאלי בחיפה וכמורה במדרשה, והאחר – תלמיד המדרשה לשעבר והיום שר הפנים של מדינת ישראל. בדבריו של המורה שמעון בר-חמא נמצא ביטוי נוקב למה שציפו אותם המורים, שהיו מחלוצי הישיבה התיכונית, והפער בין ציפיותיהם לבין המציאות. כותב שמעון בר-חמא: "מדרשיתنعم לא כמה מפני שהוג מסויים של צעירים דתיים לא מצאו, מטעמים שונים, דרכם אל הישיבות המקובלות. היא כמה מפני שהיא רצתה לחנוך טיפוס של בן תורה המעוררת בבניין החיים הממלכתיים המתחדשים והמשליט את ערכי התורה בכל פינות החיים. היא ראתה לנגד עיניה את המהנדס הדתי, את האגרונום בן התורה, את הרופא ירא השמים, את המשפטן מקיים המציאות, את הקצין, הסוחר, הפועל, האיכר ובעל הבית הדתיים המעוררים בחיי המעשה של חיינו במדינת ישראל והתורמים, איש איש בשטחו, את תרומתו לעיצוב דמותה הרוחנית של מדינתנו – מדינת ישראל. המדרשה ראתה לנגד עיניה שלימות דמות בוגריה: שלימות שבה המהנדס ובן-התורה אחדות הם, שבה אין פילוג האישיות שבין האגרונום לשומר המציאות...".²⁹ ככלומר, גם אם מן הבחינה העיונית, כפי שאמרנו לגבי המישור הראשוני, אין לנו תשובה אינטגרטיבית באשר לדמותו של הבוגר, הייתה ציפיה

28 אליהו א' דסלר, מכתב מאליהו, חלק ג, בני-ברק תשכ"ד, עמ' 356–357.

29 ש' בר-חמא, 'עוד לדמותה של הישיבה התיכונית', בתוך: ניב המדרשה, תשכ"ד, עמ' פ.

שלפחות למשה תיווצר שלימות שכזו. "עכשו", ממשיך שמעון בר-חמא, "... בין ראייה זו ובין ראייתו של אליהו בן-שלמה (שהיה מן המועלים שבין תלמידי המדרשה ולמד לאחר מכן שנים לא מעטות בישיבת פונייבז' — מ"ב) כרואה תהום עמוקה. ראייתו של אליהו בן-שלמה בנויה על השקפה שאילו זכינו, לא היה צריך בישיבה התיכונית. השקפה זו שהיא פרי הרוח השוררת ברוב הישיבות הגדולות, היא השקפה של התבදלות מכל החיים המתחדשים, השקפה המוכנה להסכים לקיומו של מיעוט הסגור בתוך ד' אמות הישיבה, בתוך מדינה שבה המנדס, הרופא, האגרונום, הטכנאי, הקצין בצבא קבוע וכיוצא בהם אנשים לא-דתיים או במקרה הטוב ביותר ביותר הנמוסות שבמחנה הדתי. השקפה זו מהויה ניגוד גמור לשיקפת עולמה של תנועת המזרחי ולמהותה של המדרשה...".³⁰

לעומת אמרה ברורה זו של המורה שמעון בר-חמא בא אמרתו של הרב יצחק פרץ אשר למד במדרשה בשנות החמישים, המשיך לימודיו בישיבה גבוהה מסורתית (ישיבת חברון), הגיע לתפקיד של רב, ואחרי-כן ראש סינט ש"ס בכנסת ומכהן עתה, כאמור, כשר הפנים. כותב הרב פרץ: "משמעות זו אני סבור שהחוטאים אלו כלפי המושג העליון 'ישיבה', כאשר אלו מכנים את המוסדות הקראים 'ישיבה תיכונית' או 'ישיבה אוניברסיטה' בשמות אלה. המושג המופלא 'ישיבה' אינו מושג שנייתן לחולקה למחצה, לשלייש או לרבע, אלא או שנוטלים אותו בשלימותו, או שימושאים אותו בשלימות...".³¹ "... בשל כל האמור לעיל סבורים אנו שהישיבה התיכונית עם כל היגיינה היא יצירה של 'דיעד' ולא של 'לכתהילה'...".³²

תחושים וגילויים אלה של דה-לגייטימציה, אם ימשיכו להיות נפוצים בקרב ציבור של הורים, חניכים וחלקים של ההנאה החינוכית והפוליטית, עלולים לכרות את הענף שעליו יושבות הישיבות התיכוניות עצמן. ותהליך כזה עלול להתרחש בשני כיוונים: האחד — בוגרי הישיבות התיכוניות, בעיקר אלה שהמשיכו לימודיהם בישיבות גבוהות מסורתית, ישלו את ילדיהם לישיבות קטנות מסורתית והאחר — בוגרים ישלו את ילדיהם למערכת אלטרנטיבית כדוגמת המערכת החדשה של נעם ותולדותיה, ואלה גם אלה לא ישלו את ילדיהם לתנועת בני-עקיבא.

האינטרס הבסיסי של הישיבה התיכונית הוא אפוא לבנות לעצמה בסיס לגיטימציה — לא רק לטובת החברה הדתית ולטובת החברה הציונית-

30 שם, עמ' פא.

31 י' פרץ, 'עוד על תורה עם דרך ארץ', בתוך ניב המדרשה, תש"ל, עמ' קעא.

32 שם, עמ' קעכ.

דתית, אלא לטובה שלה, שהרי גילויים ותחושים אלה של דה-לגייטימאציה פוגעים בצדקה זו או אחרת בשלימותו ובכידותו של המבנה התרבותי של הציונות הדתית על אמונותיה, ערכיה וסמליה. עדות לכך — התgebות ותגבות-הנגד (הריעוניות והאמוציונאליות כאחד) של קבוצות כמו "חוג נאמני תורה ועובדיה", הקיבוץ הדתי, בני-עקיבא, "מרכז הרב". אין צורך לזכור ולהזכיר כי בהשראתו של מנגנון תרבותי זה נולדו כל הישיבות התיכוניות, וכי הוא זה אשר סיפק להן תמיינה ציבורית וככללית במהלך שנות התפתחותן.

לסיכום: בעיתת "הישיבה התיכונית ושיטת תורה עם דרך ארץ" על שלושת מישוריה ועל האמביוולנטיות לגבי המישור הפסיכולוגי היא מורכבת למדי, ואין אפשרות להגעה להכרעה חד-משמעות, אם יש כאן משום תורה עם דרך ארץ או שמא אין, שכן ראיינו כי במישור העיוני ודאי שאין, במישור הפסיכולוגי יש אמביוולנטיות, ואלו במישור הפרגמטי ראיינו נסיבות מעשיים ברוח תנועת תורה עם דרך ארץ.

והעניין מסובך עוד יותר בשל תגבותיהם של אנשים מתוך המugal הפנימי של תורה עם דרך ארץ, אם אנשים מן המugal המשפחתי ואם אנשים מן המugal של ארץ-הmoza' וקבוצת ההשתיכות התרבותית. ידועות, למשל, תגבותיהם של הרב משה מונק³³ ושל פרופ' יחזקאל קווטשר³⁴ ברם, כאן נביא דוגמה נוספת, דברים שנאמרו לאחרונה מפי נינו של אחד מראשי ההנאה של תנועת תורה עם דרך ארץ בגרמניה, הרב פרופ' דוד צבי הופמן זצ"ל. לפניו חדים אחדים נערכ מפגש של בוגרי המדרשה, לרגל מלאות ארבעים שנה לייסודה. בפגש זה אמר הרב דוד צבי הופמן, המשמש כיום ראש ישיבת בני-עקיבא "פרחי אהרן" בקרית-شمואל חיפה: "הזכירו כאן את יהדות גרמניה. לדעתך היא נכשלה. איןנו רואים היו את בית-המדרשה ואת הישיבות שתהוונה המשך בדרך היה. ואם הישיבות התיכוניות דהיום הן המשך, אני לא חשב שאבי זקנין הרב דוד צבי הופמן התפלל לזה. אני חשב שהתפלל להרבה יותר מזה...".³⁵

33 מ' מונק, 'תורה עם דרך ארץ בימינו', בתווך: הרב שמשון רפאל הירש, משנתו ושיטתו, ירושלים תשכ"ב, עמ' 227-228.

34 י' קווטשר, 'הצלחה וכשלון בשיטת תורה עם דרך ארץ בא"י', שם, עמ' 239-240.

35 מ' ברילב (עורך), ראה העירה 16, עמ' 156.

שער חמישי

לשעה או לדורות

מקומה של תורה עם דרך ארץ בהיסטוריה של עם ישראל

שלום אלבך

בדברים הבאים אני רוצה להסביר תשומת-לב לנוקודת-מבט כללית כללית של תנועה תורה עם דרך ארץ, נוקודה הדורשת הדגשה, הרחבה ועיוון שאי-אפשר לעשות כאן. אין בדעתני להביא במסגרת שלפנינו ציטוטים מלומדים, אף לא עובדות מפורטת וניתוחים של שיטות ואישים. בטוחני שקהל קוראים מלומד ובקי יכול לספק את כל אלה בעצמו טוב ממוני. בכוונתי רק להסביר את תשומת-הלב לדבר שלדעתי ראוי לכך.

התנועה החרבותית תורה עם דרך ארץ כמה בגרמניהה במחצית המאה הי"ט, שנים או שלושה דורות אחרי שהיהודים יצאו מן הגטאות, התעשרו, עלו במעמד החברתי בחברה הגרמנית, נכנסו והסתגלו לתרבות הגרמנית הגדולה ומزاו את מקומם בבורגנות הגרמנית הבינונית והగבואה. התנועה שקעה עם שקייעת התרבות הגרמנית הגדולה בתקופת מלחמת-העולם הרא-שונה.

עם כל ההשפעה שהתנועה השפיעה במשרין ובעקיפין על הדורות הבאים של האורתודוקסיה בכל תפוצות ישראל, אין כאן, כמובן, אלא אפיוזדה חולפת בתולדות התרבות של היהודי גרמניה ובתולדות העם היהודי בכללו. אך דומה שאין הדבר כן. תנועה זו הייתה הכרחית בתולדות התרבות היהודית, עלייתה וירידתה היו צפויות מחייבת החקירות שבתולדות התרבות, ואפשר אפילו לחזות את היישנותה של אותה התופעה בעתיד בתנאים אחרים, כשהכרח מוחלט זה לקיום התנועה יתגלה.

המציאות שהחיבת להביא להקמת תנועה מסווג תנועת תורה עם דרך ארץ, ההכרחות שבדבר,-taboar בדרכים הבאים.

התנועה כמה בקרבת היהודי גרמניה אחרי שייצאו מן הגטאות, התעשרו והכירו מקרוב דרכי-מחשבה, אורחות-חיים, השכלה ותרבות הרבה יותר מגוונים, עמוקיים ורחבים משהכירו קודם. מפגש מעין זה מביא בהכרח לתחרות ברמה ובהישגים ובביצוע, אבל גם נותן חומר לשווה ולמחשבה לאנשים

פקחים, ובחברה עשרה שיש לחלק מבניה זמן רב פנוי, הפקחים שבhem מתמסרים למחשבה זו.

במה מתחבאת תרבות גבולה בהקשר זה? השפע העצום של ידיעת עובדות ופרטים, של רעיונות ומחשבות השונים זה מזה, פעמים בהבדלים זעירים ופעמים בהבדלים גדולים, דורש אירגון כדי לתפוס אותו ולהבין אותו. שטפון כזה דורש הפשטה ושיטתיות כדי לזכור ולהשתמש בכל השפע זהה. והפשטה ושיטתיות אלה, אירגון וסדר במושגים מופשטים, המערכת השיטית שלהם, נותנים גם הבנה, במשמעות של טעם ותכלית, בכל תופעות התרבות. אורחות החיים ודרך המחשבה על פי עקרונות מופשטים אינם עניינים של עדים אלא של בניים (אם להשתמש במושגים של תפילה ר'ה בתקינות), אינם עניינים של מלאי פקודות באורה פורמלי ומיכاني הנוגאים על פי מה שאחרים נוהגים ועל פי מה שירשו או נצטו, אלא הם עניינים של יוצרים העושים מתוך הבנת התכליות והטוב שבעשה זו, היודעים לשם מה הם עושים, ולפיכך עושים בדרך המשלמת ביותר ובתוצאות הייעילות ביותר. שכן הם מבינים שהפקודות הקטנות צומחות וועלות מן הפקודות הגדולות, ולאורן יש לקיים את הקטנות; והם רואים את החלק בתוך הכללי ולא באורה נפרד לעצמו.

יחד עם תנועת תורה עם דרך ארץ קמו גם תנועות תרבותיות אחרות בין היהודי גרמניה באותם הימים, כגון חכמת ישראל. בדורותיו של רשר' הירוש היו גם גיגר וצונץ, אבל הירוש היה היחיד שהמשיך את התרבות היהודית ואת המסורת היהודית על-פי תנאה שלא עצמה, המשכיות שכולה מבפנים, על פי הנתונים של ערכיהם ואורחות חיים יהודים בלבד. ההיסטוריון של תרבות וספרות ו厯AKER של תרבות וספרות רואה במידע את התרבות מלמעלה או מן הצד, מכל מקום — מבחוץ, גם אם שלא במתכוון הוא משתיך לאותה התרבות, והירוש הוא היחיד שהמשיך את המסורת היהודית כמוות שהיא, על-פי תנאה שלא, במשור יותר גבוה, במשור של רציונלייזציה והפשטה. וכך אנו באים לumedה של דרגה תרבותית זו בתהליכי ההיסטוריה. תרבות רציונאלית כזו מתחילה בעלייתם של שכבות פרימיטיבות, פשוטות יותר ונחלות יותר, בעלי פולקלור, מיתוסים, מנהגים, דרכי מחשבה ואמונות ראשוניות ושורשיות, רגשות ומסורת יסודים ופשוטים ביותר. כשהשכבות אלה מתקדמות וועלות בדרך לעוזר, לכוח ולהשפעה, למנהיגות ולשלטונו, הביסון הרחב והעמוק החדש שהן רוכשות תוך כדי כך מביא למנהיגים, לרגשות לדרכי מחשבה ולאמונות שנעשו עשרות ומורכבות יותר, רחבות אופקים ועמיקות יותר, וועדר זה של גוונים מביא להפשטה, לשיטתיות ולמושגים וلتוצאות של הפשטה ורציונלייזציה זו שהזכרנו קודם.

וכאן נקודת-השיא של כל תרבות — בהיגיון ובהפשטה. אבל ככל שההפה-שטה גדולה יותר, התרבות נעשית חסרת-תוכן יותר. הכל מקבל צורה בלבד, בלי חומר. המחשבה והתרבות נעשות בלבד ללא חיים. יש מחשבה בלבד, בלי תוכן, בלי עובדות ובלי רגשות להזין את המחשבה. יש הפשתה בלבד, בלי חומר חדש שאפשר לעבד אותו ולחת לזו צורה מופשטת, להשווות אותו וליפות אותו. אין רגשות שאפשר לרטן אותם באורח שכלי, ובני-אדם צרייכים למראהו אנושי, לרגשות פרימיטיביים ומיתוסים ראשוניים שאפשר להסבירם היגיונית. לפיכך גל תרבות זה מגיע לסופ דרכו, אין בו סיפוק ואין בו התקדמות, ושכבות שליטות אלה שוב אינן תורמות דבר לבני-אדם. אין מיאות, ולפיכך הוא נשברות כמו עץ יבש וירודות מבמת ההיסטוריה. אין כאן מקום לבאר את הקשר בין הירידה מבמת ההיסטוריה מחמת ריקנות הפשתה לבין הירידה בעושרן של שכבות שליטות אלה. אבל ברמזו ניתן לומר, שככל זמן שיש עושר וכוח, יש התרחבות של המציאות ועובדות חדשות, יש הרפתקאות של גסיון אנושי המביאות רגשות ורעיון חדשות, הדורשים השוואה והפשטה. דבר זה בדיקוק קרה לשכבות השליטות בעולם בשנים הראשונות של המאה העשרים, ולא רק בעולם היהודי, שכן בשעה זו עלות שכבות נחשלות חדשות לעושר, לכוח ולהשפעה, ובניהם של אנשי השכבות היורדות באים וניתנים תחת השפעתן של השכבות העולות מלמטה ותרבותן. אבל ריבוי הנסיון החדש בהרחבת אופקים ובהעמקת האחריות יביא לתחילה תהליך הארגון, השיטתיות והפשטה — הרציונליואציה — של הפולקלור, האמנות והרגשות היסודיים הראשונים, השורשיים והפרימיטיביים שלהם.

בקרב היהודי גרמניה ניכרות השכבות העולות החדשנות ביידי מזרח-אירופה שנheroו בהם ימים למערב וביהודי הכפרים שהיגרו למרכזים עירוניים. גל הרציונליואציה של תנועת תורה עם דרך ארץ, המתבטא בכתביו של ר' הירש, הגיע לסופ דרכו בא-הנחה מן הרציונליואציה המסורתית, הקרה מדי לטעם של בני הדור, בגהירה אחר אורחות חיים של יהודי מזרח-אירופה החיוניים יותר והחמים יותר, אף-על-פי שהיו בrama תרבותית פחותה משליהם, בנטיה לחכמת הקבלה, חכמה שהיא מן האמנות הראשונות והשורשיות של נפשות בני-האדם קודם שהגיעו לדרגת רציונליואציה.

*

תנועת תורה עם דרך ארץ במחצית המאה הי"ט עמדה בשיאו של רציונלי-אציה זאת. אבל בדורותינו, בעולם כולם, בתפוצות ישראל, וביחוד במדינת ישראל עלות לכוח, להשפעה ולמנהיגות שכבות חדשות מלמטה, פרימיטיביות יותר, ראשונית יותר ושורשיות יותר, שאין להן הנсиון להבין את המסורת

הרצינאלית ואינן יכולות לפתח אותה ולהמשיך אותה, אבל אין ספק שגם שכבות אלה שוב יצטרכו לפשט, לסדר ולארגן את אורחות חייהם, דרכי מחשבותיהם, ערכיהם ואמונותיהם למערכת מופשטת על פי הנסיוון הרחב יותר, האחריות הגדולה יותר והאופקים הרחבים יותר שייתגשו בהם. ואם יהיו ביניהם כאלה שימשיכו את מסורת ישראל מתוכה ולא מוצאה לה, תחזור התופעה של תורה עם דרך ארץ, בדומה למה שקרה באשכנז במחצית המאה הי"ט, אמנים בתנאים אחרים ובמצב אחר של מציאות מדעית, טכנולוגית ותרבותית, אבל תהיה אותה ההפשטה והרצינלייזציה, ויהיו אותן התוצאות התרבותיות והחברתיות.

בכך תהיה תנועה זו שבעתיד, ויהא שמה מה שיא,シア תרבותי שיצטרף לשיאים שקדמו לו בהיסטוריה היהודית, שהיו בין נקודות השפל של השכבות הנחשלות שבדרך לעלייה לשיא. אישיה יצטרפו לא רק להירש ולהבריו, אלא גם לרב סעדיה גאון, לרמב"ם, לר' יוסף אלבו ולהחסדי קרשקן ולחרים, שהיו בכל זמן ובכל מקום שהיהודים היו שכבה עשרה בעלת כוח והשפעה ושלטון, ויהיו חלק מן הגלים החוזרים ונשנים בהיסטוריה היהודית, כמו בהיסטוריה של התרבות בכלל, של שכבות פרימיטיביות העולות למנהיגות על-ידי עושר וכוח, מגיעות להפשטה מרבית ולפייך חייבות לרדת כדי לפנות מקום לשכבות פרימיטיביות חדשות המביאות את תוכן ראשוני ובסיסי שראוי לרצינלייזציה ולהפשטה, וחזר חלילה.

ראוי להdagיש שלבים אלה של גלים חברתיים והשפעתם על התרבות אינם עוביים בדור אחד או שניים. תרבות דורות מסורת כדי להשתכלל, כדי להיות עמוקה ומקיפה ומושלמת. הנסיוון, האחריות ורוחב האופקים מצטברים זה על גבי זה לא רק על-ידי מסורת חברותית אלא בעיקר על ידי מסורת אישית, ככלומר מסורת משפחתיות, מסורת של ידיעות ודרכי מחשבה, וגם ערכים, הבנה וטעם טוב, מסורת העוברת מאבות לבנים כבר בילדותם, ומתוך כך התרבות הולכת ועולה, כבני-אדם עומדים אלה על כתפי קודמיהם. בסיסו, במקום שאין עושר, כוח ומסורת — התופעה לא תיתכן. התופעה מתקיימת כשייש זמנים ארוכים של שלום ושלוה, שאינם מופרעים בזעוזעים כלכליים, בנסיבות חברותיות או במלחמות, לפי שהפרעות אלה מעבירות את העשור למשפחות אחרות ולפייך מפסיקות את המסורת התרבותית.

קיצוריו של דבר, תנועת תורה עם דרך ארץ היא נסיוון להמשיך את התרבות היהודית העממית במונחים של היגיון והפשטה המיחדים תרבויות גבוהה, וזה בתקופה שאחר יציאת היהודים מן הגידאות ובפגישתם עם התרבות הגבוהה שהתחפחה אז בגרמניה. התנועה באה בעקבות העשור, הזמן הפנווי והרצון לחת טעם וסיבה למורשתם ותרבותם בסביבה חדשה בדרך של הפשטה

והיגיון, סדר ושיטה. ובכך רצוי למצוות מקום כנושאי תרבויות שונה בעולם העשיר והחדש שפתח את שעריו לפניהם. אנשי התנועה חזרו בנסיונות על תהליך החזור בגלים חוזרים ונשנים בתרבות היהודית ובתרבות של עמים אחרים מאז ומעולם. כשלולות שכבות עממיות חדשות לumedות כוח ולהשפעה, שכבות שעדיין לא הגיעו לשלב זה של הבנה מדעית, הינו מופשטת ורצינאלית, של תרבות העממית, כגון בימינו אלה, אין עדין מקום לתנועת תורה עם דרך ארץ. אבל כששכבות אלה הגיעו למועד המתאים, שוב יחזור ויצטרך להישנות הניסיון שאנשי תנועת תורה עם דרך ארץ ניסו לעשותו. וודאי שהנושא ראוי להעמקה, לדיקוק, ולפירוט הרבה יותר מאשר אפשר לחתך. אבל אני מקופה שהסביר תשומת לב לנקודת מבט הרואה לעיון, ללימוד ולזיכירה.

תורה עם דרך ארץ בדורנו

זאב פלק

אף על פי שאינני מוסמך לדבר על תורה הסוד, רצוני להביא דברי הזוהר בפרשׁת וארא על הכתוב "וְאָרָא אֶל אַבְרָהָם אֶל יִצְחָק וְאֶל יַעֲקֹב": "בּוֹא וְרָא, יֵשׁ גּוֹנִים הַנְּرָאִים וְיֵשׁ גּוֹנִים שַׁאֲינָם נְרָאִים, אַלְוָ וְאַלְוָ הֵם סָוד עַלְיוֹן שֶׁל הַאמֹּנוֹת, וְהַאֲנָשִׁים אֲינָם יְדֻעִים אֶתְּם וְאֲינָם מִסְתְּכָלִים בָּהֶם, וְאַלְוָ הַנְּרָאִים, לֹא זָכָה בָּהּ אָדָם עַד שָׁבָא אֶתְּבָתָה וְהַשִּׁיגָה אֶתְּמָתָם" (זהר תורה, תרגום י. רוזנברג). יש אמתות רבות המוצגות מולנו, אלא שלא כל אחד מסוגל לקלוט את הגוונים. ובלבך שלא יטען כי הגוונים אינם בנמצא מכיוון שהוא אינו מבחין בהם.

לפי דעתך ראוי לברך את פרופ' מרדי כהן ברוייר על יוזמותו בארגון הכנס המדעי על תנועת תורה עם דרך ארץ, הנזקן הוזמן לחשבו הנפש של יהדות אשכנז לאחר חלוף קצר יותר משני יובלות שנים. יש לנו היום פרספקטיביה לאחר האכזבה הגדולה מן התרבות המערבית, לאחר השואה הנוראה ולאחר התקומה המדינית של היהדות. علينا להבין את מקומנו ברגע ההיסטורי. זה יועיל למציאת הדרך לעתיד. יישר כוחם של היוזמים וה夥מאלים על שילוב המחקר ההיסטורי עם בניית קיומית-אקטואלית של דורנו.

ברצוני לעסוק בשאלת הנראית לי מרכזית ומטרידה ואשר תשובה דרישה ליהדות בימינו. השאלה היא מדוע תנועת תורה עם דרך ארץ איבדה בימינו את המעוֹף שלה, ודוקא לצאתו של המייסד, ר' שמושון רפאל הירש, ותלמידיו תלמידיו פנו בינותיהם לשיטת הלימוד והחיים של הישיבות הליטאיות. מה הסיבה לכך כי בבתי הכנסת שנוסדו במקומות שונים בעולם ברוח המסורת של תורה עם דרך ארץ נתמכו בינותיהם לבנים הדוגלים בשיטה של תורה בלבד? ר' שמושון רפאל הירש השתמש בסיסמה תורה עם דרך ארץ במאמרו על החינוך היהודי שפירשם בשנת 1854 בכתב-העת "ישורון" (הועתק בכתביו רשותה, א, עמ' 261—265). לפי מיליצתו, היא מצוינת "ניסיאין מקרב לב בין ידיעות הדת והחיים על פי הדת לבין חברות סוציאלית אמיתי". בהתאם

לסיסמה זו צריך לימוד התורה לכלכת "יד ביד עם כל האמיתי, האציל והטוב שבתרבות האירופית". יש במאמר זה פולמוס נגד מאמר ביקורת שהופיע שנה וחצי לפני כן נגד בית הספר של רשר"ה, שכוביכול אינו מקנה לתלמידיו "תרבות סוציאלית", ובזו הטענו לתרבות כללית המאפשרת עלייה למעמד סוציאלי גבוה יותר. במאמר התשובה שלו הצבע רשר"ה על דברי ר' גמליאל בנו של ר' יהודה הנשיא שיפה תלמוד תורה עם דרך ארץ שיגיעת שניהם משכחת עוזן' (אבות פ"ב, מ"ב), וכן על הדוגמא של דניאל, מישאל ועזריה כמתואר בדניאל, פרק א'. לדבריו הטענו רב סעדיה גאון וחכמי ספרד בתרבות סוציאלית מבליל גרווע מטלמוד תורה, וזו הייתה כמובן ההצדקה גם בבית הספר שלו.

רוב צואיה של תנועת תורה עם דרך ארץ בדורנו רואים בדברי רשר"ה עד טקי להצדקת בית ספרו, ולכן אינם מוכנים להחיל אותו עקרון בימינו. לדעתם, היה רשר"ה דורש תלמוד תורה בלבד, אילו הדבר ניתן להגשמה בזמןו.

לדעתי יש לראות את המצב כטראיאדה בגליאנית, היינו של תיזה, אנטיתיזה וסינטיזה. מול התיזה המסורתית של לימודי תורה יהודי, והאנטיטיזה של תרבויות כללית במקומה, הצע רשר"ה את הרעיון תורה עם דרך ארץ, כביכול סינטיזה. אך אליבא דאמת, סינטיזה אינה צירוף התיזה והאנטיטיזה, אלא דבר-מה חדש, מעבר לשתייהן. במצב שלפנינו צריך היה להביא לאינטגרציה ולאינטראקציה של תלמוד תורה והתרבות הכללית. על ידי כך היה חל שינוי מהותי בלימוד התורה כמו בלימוד התרבות הכללית, והיה מתגלח פער בין שיטת תורה עם דרך ארץ לבין שיטת בני תורה מהסוג המסורתית. אילו רשר"ה היה נוהג כך, היה מצדיק את החיסרונו הכספי בתלמוד תורה בהשוואה לחינוך התורני המסורי על ידי האיכות העדיפה כתוצאה מן האינטגרציה והאינטר-אקטיבית. אך דבר זה לא נעשה, ולכן גילו צואיה של התנועה במפגש עם עולם היישובות כמה שהם חסרין השכלה תורנית, והם מבקשים להשלימה על ידי התמסרות ב淵ידת לתלמוד תורה.

כאשר רשר"ה הזכיר את חכמי ספרד כמי שאיחדו תלמוד תורה עם השכלה כללית, יכול היה להיווכח בהזמנות זו שאנו חלקם פירשו מחדש את התורה לפיה השכלתם הפילוסופית. זו הייתה אפוא דוגמא של אינטגרציה ושל אינטראקציה. אך רשר"ה העדיף את דרכם של ר' יהודה הלוי ושל הרמב"ן, שפירשו את היהדות מתוכה, על דרך הרמב"ם, שפירשה בהתאם להבנתו הפילוסופית. וכבר קדם לרמב"ם בענין זה רב סעדיה גאון שהראה כי תלמוד תורה צריך להיות דינامي ומתאים לשיטות החקירה האחרונות של הפילוסופיה והמדע. כשם שרס"ג השתמש בידיעותיו בפילוסופיה, בבלשנות ובמ-

דעים כדי לפרש את התורה, אך נכוון היה בימי רשר"ה לנוקוט בשיטתה של הוכמת ישראל כדי לחדר למשמעות עמוקה יותר של התורה. ה בלשנות, הניתוח הספרותי, ההיסטוריה, מדעי הטבע, מדעי ההתנהגות ומדוע הדתוֹת — כל אלה היו יכולים להעשיר את לימוד התורה ולהצדיק על ידי כך את הקיווץ הכלכלי בלמידה המקורות עצמן. אכן רשר"ה שלל את השיטה של אנשי חכמת ישראל כסילוף של מה שהוא ראה כחכמת היהדות האמיתית.

רשר"ה לא חשב על סינטיזה בין התורה וההכרה המדעית או על סינטיזה בתחום ההשכלה הגבוהה. מטרתו הייתה לקיים בית ספר יסודי ועל-יסודי כדי לחנוך בעלי בתים, אך לא לשם הכשרת אנשי מדע ו.akademim. הפלמוס המוצדק מצד אחר נגד היובש המדעי של הרמב"ם ושל אנשי חכמת ישראל מנע מרשר"ה ראיית התפקיד שיכולה התרבות הכללית למלא בתלמוד תורה. הדיוון הקרוב ביותר לאינטגרציה ולאינטראקציה בין תורה ודרך-ארץ מצוי בשתי הרצאות פתיחה של רשר"ה בבית הספר שלו. כוונתנו בעיקר להרצאה השנייה שהושמעה בשנת 1867 והועתקה בכתביו רשר"ה, ב', עמ' 449—466. ובתרגום אנגלי של י. גרובנולד, *Judaism Eternal*, 1956, א, עמ' 203—220. ואלה הנימוקים להוראת המצוועות הכלליים בבית הספר כתמיכת בלמידה התורה:

- א. כל ידע מציל בפני משפט קדום ורבה אהוה ואהבת אדם;
- ב. התורה עוסקת בעניינים היכולים להבהיר על ידי ידיעת מדעים שונים, כגון מתמטיקה, אסטרונומיה, ביולוגיה, אנטומיה, רפואי, משפט ומוסר;
- ג. תרבות הרוח הפורמלית בכל מצוע תורמת למצוות אחרים;
- ד. הכרת המינים בביולוגיה, במתמטיקה ובקיאוגרפיה עוזרת להבנת תופעות בלשון העברית (למשל הקשר בין מן — מין, נכר — הכר, ישר — קשר — קצר, יער — יאור — קערה);
- ה. הכרת הטבע דרושה להערכת של גדלות הבורא;
- ו. תרבותות אחרות המקבילות לתורה מלמדות כי האידיאל היהודי איןנו אוטופי אלא יכול להת�性.

מכאן שהתרבות הכללית מלאה תפקיד של טבחות ורകחות, אך אינה תורמת להבנה דינאמית של התורה. רשר"ה לא היה מסכים למשל לפיטר מה חדש את סדר הבריאה בספר בראשית לאור תורת ההפתחות או הגיאולוגיה. ידיעת שפות אחרות ובלשנות השוואתית עשויה להביא לשינויים בהבנת המקרא, אך ספק אם שינויים אלה יהיו מקובלים על רשר"ה. הוא הדין בהיסטוריה, מדעי ההתנהגות ובהשוואת משפטיים או דתוֹת שהם יכולים להביא למהפכות בהבנת התורה וההלכה, אך מסקנות בכיוון זה בוודאי שלא היו לרוחו של מייסד השיטה של תורה עם דרך ארץ.

הוא מצא את הנסיוון לאינטגראציה ולאינטראקציה בין הדת והתרבות הכללית אצל יהדות הרפורמה, ולכון דחה אותו לחולוטין. כנגד הנסיוון להתאים את התורה לקידמה הוא הכריז על שיטה סטאטית ופונדמנטליסטית. בכך דרך ארץ לא יכול היה לשמש לדעתו אלא לשיפור ההוראה בבית הספר ולהכשרת "בעלי בתים". בכך נסוג רשר"ה לא רק לעומת שיטתו של הרמב"ם, שעליו מתח ביקורת, אלא אףילו לעומת שיטת ר' יהודה הלוי, שאותו העריד. כי גם מחבר ספר "הכוורי" היה מוכן לפרש את סיפור הבריאה מחדש לאור ההבנה החדשה בדבר החומר הקדמון (כוורי א: סז; השווה מורה נבוכים ב: כה).

העדר הסינתייה מורגש גם בתנועת "תורה ועובדת", וגם בה אפשר להבין את פנימית חלק מן הנוער לҮמדות קיצונית כתגובה על הנסיוון לצרף את שני המושגים ללא אינטגראציה או אינטראקציה. על פי שיקולים כמותיים החינוך של "תורה ועובדת" אינו יכול לעמוד בהתחרות עם חינוך תורני מהסוג היישן, ולכון קיימת נהיה אליו. המצב היה שונה אילו התנועה הייתה מגדרה את היסוד של תורה בצורה ייחודית כתוצאה מן ההשפעה הגדולה של תורה ועובדת. במקרה זה היה ההפסד הכספי יוצא בשכר האיכות של לימוד התורה והחיים על פיה.

תורה עם דרך ארץ בזמננו

יחיאל דומב

הביתוי תורה עם דרך ארץ מופיע בפעם הראשונה במשנתו של רבן גמליאל בנו של רבי יהודה הנשיא במסכת אבות. הפירוש הרגיל של הביתוי דרך ארץ שם (כמו שמובא, למשל, בברטנורא) הוא — מלאכה או שחורה, וכך גם ממשיכה המשנה שם, "וכל תורה שאין עמה מלאכה סופה בטלה". ומעין זה גם בדיון המפורסם בגמר ברכות (לה, ע"ב) בין רבי שמעון בן יוחאי ורבי ישמעאל בשאלת, אם אדם צריך להקדיש את כל זמנו ללימוד תורה, או אם הוא צריך גם לעסוק בדברי העולם, ורבי ישמעאל טוען "הנagg בהן מנהג דרך ארץ", ושם המובן של דרך ארץ הוא — חריש, זרעה ויתר מלאכות החקלאות. ההלכה נפסקה בדברי רבי ישמעאל, ונראה לי שהיא מחייבת כל אחד ואחד בישראל. לפירוש זה אקרא הפירוש המוצומצם של דרך ארץ.

מה היה חידשו של רבי שמעון רפאל הירש? בידוע הוא פירש את המושג דרך ארץ במובן רחב יותר, דהיינו שדרך ארץ אינה רק מלאכה או אומנות, כי אם גם תרבות וידע של התקופה, ואכן תואר רשב"ר הירש על-ידי ד"ר יצחק ברויאר צ"ל כמהפכן בראשות התורה. ונשאלת השאלה — הרי התורה נצחית היא, וכי怎 תיתכן בה מהפכה? על שאלה זו השיב ד"ר ברויאר — התורה אמונה נצחית היא, אבל נסיבות העולם משתנות מתקופה לתקופה, והדרך ארץ של תקופת התלמוד שונתהיתה מן הדרכן ארץ של תקופת הירש. בגרמניה של המאה הקודמת הוא פירש דרך ארץ כהכרת תרבויות הזמן, הספרות, הפילוסופיה והמדע, והיה זה חידוש גדול למדי.

על-פי השקפה חדשה זו, הצליח רשב"ר הירש על רקע של רפורמה והתבו-ללות, ותחילה בקהילה קטנה ומצווצמת, לייסד רשות חינוכיות וציבוריות שתרמו תרומה רבה לחיים היהודיים התורניים במשך מאות שנים, עד ימינו אננו. ואם יש המטיל ספק בעובדה זו, אני ממליץ שיקרא את ספרו של הדין ר' יצחק גרינפלד ז"ל "שלושה דורות" — בו ימצא

תיאור מפורט ומתווד (הספר פורסם לפניו כשלושים שנה, וראוי היה לעדכו תחת הכותרת "ארבעה דורות").

והרי כמה דוגמאות. האסכולה של הירש יקרה טיפוס של בעל-בית אשר בשום פנים לא התאפשר בכל הנוגע לקיים מצוות, ועם זאת זכה להערכתה על-ידי הציבור כולו, ולעתים קרובות אף הצעין במקצתו. ד"ר אהרון ברט, מנהלו הראשון של בנק ישראל, התלבט בבעיות העצומות שנבעו מהקמת מדינת ישראל, וקיבל שבחים מכל הצדדים. באותה התקופה הקדיש מזמנו החפשי לדיוונים בשאלות-יסוד ביהדות — השגחה, בחירה חופשית, האופי של נסائم וכיוצא אפשר להבינים במסגרת המדע המודרני. בעקבות דיוונים אלה הגיעו לפירסום ספרו הידוע "דורנו מול שאלות הנצח", ובאשר ניחلتني לפניהם באוניברסיטת בר-אילן קורס על "דת, מדע והלכה", לא מצאתי שנתיים לסטודנטים ספר טוב מזה, אף-על-פי שנכתב על-ידי חובב, אבל חובב שהתרשם לנושא. אפשר להוסיף רשיימה גדולה ומגוונת של שמות מתוך ספרו של הדין גרינפלד: ד"ר משה וולד, מייסדו של בית-החולים "שער צדק" בירושלים, מלא מקומו ד"ר פלק שלזינגר, ד"ר חיים ביברפלד ששימש כרב, ובגיל שלושים-ווש התחיל ללימוד רפואי והצליח גם במקצוע זה (אף חיבר ספר — "מנוחה נכונה" — על הלכות שבת), ד"ר ברטהולד (ברוד) כהן, האסטרונום מטרסבורג, אשר חישב את זמני צאת-כוכבים, עלות-השחר וכו' ופירסם אותם בטבלאות הידועות שלו, ועוד רבים.

דוגמה שנייה — מעולם החינוך. תנועת "בית יעקב" אשר סיפקה חינוך תורני שיטתי לבנות ישראל במרח-אירופה, נוסדה על-ידי תופרת מקרקוב, שרה שנירר. המוטיבציה והרעיון נאות באו מגרמניה, כפי שפורסם בספרו של הדין גרינפלד. שרה שנירר הודיעה עצמה, כי קיבלה את הדחיפה הראשונה לפעולתה בהיותה בויינה, בימי מלחמת-העולם הראשונה, כשהיא שמעה את דרישתו של הרב פלאש, והוא הדגישה את העידוד המיעוד שקיבלה בקריאת ספרו של רשות הירש "חורב", המוקדש "לבנים ولبنות של עם ישראל". המנהל הראשון של סמינר "בית יעקב", ד"ר ליואו דויטש-לנדר, בא מתנועת תורה עם דרך ארץ, וכן גם האיסטנטיות הראשונות שלו, וביניהן ד"ר יהודית רוזנបאום-גרינפלד עמו"ש, אלמנתו של הדין גרינפלד.

ודוגמה שלישית, מתוך העשייה הציבורית בארץ-הברית. כאשר הרבה ד"ר יוסף ברויאר ז"ל בא בניו-יורק, כבר לא היה צער. עם זאת יסד את הקהילה המפורשת "קהל עדת ישורון" בוושינגטון היפות. בשטח ה�建ות שרע אז בניו יורק ממש תהו ובוהו. רבו ההכשרים מרבניים שונים, וקשה מאד היה לדעת, על מי אפשר ועל מי אי-אפשר לסמוך. בין פעולותיו השונות

איגן ד"ר ברויאר השגחה מעולה המשמשת כציון-דרך עד היום זהה. ואכן ישנים, אפילו בירושלים, אנשים שעדיין מקבלים את ה"מצו שמורה" שלהם בהשגת ברויאר מניו יורק.

לפי מיטב ידיעתי אין בעולם התורה אפילו אחד אשר לא יודה בהישגים העצומים של אסכולת רשות הירוש במאבק נגד ההتابולות ובחינוך של דורות נאמנים למסורת התוריתית. רבים מגדולי מזרח-ארופה הערכו את רשות הירוש ואת מפעלו. הדין גרינפלד מביא בספרו המלצה של ר' יצחק אלחנן ספקטור צ"ל לתרגם את פירושו של רשות הירוש על התורה לשון הקודש, וגם מובאים שם דברי הערצה לאישיותו מר' חיים עוזר גרודזנסקי צ"ל.

מן הדין להודות שהערכתה הצטמזה באיש, אבל היהתה התנגדות לשיטתו. המשך להתנגדות זו הושמעה גם אחרי השואה, כאשר הוקמו מחדש היסוי-בוחן — בארץ ישראל ובארצות-הברית גם יחד, והיה צורך אפוא למצוא הצדקה להערכתה לאיש ולהתנגדות לשיטתו. או אז צץ ההסבר של "הוראת שעה", ככלומר שרשות הירוש נאלץ היה בזמןו להציג את שיטתו בשל הרפורמה וההתבוללות הרבה שבגרמניה, עניין שבידי עבד ולא של לכתחילה.

באירות-הברית נפגשתי עם אחד מצאצאי תנועת תורה עם דרך ארץ אשר פנה לה עורף. הוא סיפר לי שרשות הירוש עצמו התנגד ללימוד באוניברסיטה, ונגרר לשם רק כדי לקבל תואר אקדמי, שכן בולדיו לא היה יכול לקבל משרת רב בקהילה בגרמניה. כהוכחה לדעתו הוא הביא את העובדה, שהירוש נשאר באוניברסיטה רק שנה אחת, המינימום הדרוש כדי לקבל תעודה. התיעצתי בnidon עם הדין גרינפלד אשר התמהה בחקר חיו של רשות הירוש, והלה פירש את העובדה בדרך אחרת. אכן לא נשאר רשות הירוש באוניברסיטה אלא שנה אחת, אבל הוא לא נשאר אלא שנה אחת גם בישיבה. היה לו מוח גאון, ובמשך שנה אחת הספיק לפוג ידע מספיק כדי להמשיך את לימודיו באורח עצמאי. ואמנם, את בנו מנדל שלח לאוניברסיטה לתקופת-הלימודים הרגילה של שלוש שנים. ד"ר יוסף ברויאר התרגש כל כך לשמע הדעה שישית רשות הירוש הייתה רק הוראת שעה, שלח מכתב מיוחד לאנשי הקהילתו אשר בו הכחיש את הדעה על-ידי ציטוטות מפורשות מכתביו של הירוש.

חוובני שככל אדם כן יודה שישיתו של הירוש הייתה "לכתחילה", אבל אלו היה חי עמו היום, היה משנה את יישוב שיטתו, כדי להתאים בדרך ארץ של ימינו. דומה שהיה מכיר בכך, שבזמןנו עבר הדגש מספרות ופילוסופיה אל המדעים, ובעיקר אל מדעי הטבע ועל הטכנולוגיה, שהרי בעידן המדע אנו חיים. גם היה מכיר בכך שהלו שינויים מפליגים, ולאו דוקא לטובה, במוסר בכלל, ובאוניברסיטאות בפרט. מסתבר שהיא מחזיק בדעה, שהיא-

ברטיסטה היא המוסד היחיד, אשר בו אפשר לקבל אימון יסודי בדרך ארץ של התקופה. אולי היה מנהיג בירירה קפדרנית יותר של האנשים שלהם ימליץ ללבת לאוניברסיטה, ולא היה נותן היתר פתוח לכל אחד ואחד. גם היה מודע לצורך ברמה גבוהה יותר בלימוד תלמוד ופוסקים אפילו לבעלי-בתים. עתה נעבר לדיון בביטחון החשובה המשמעות הרבה והיא מובאת בפירוט בכרך ג' של "מכtab מאליהו". ר' אליהו דסלר זצ"ל מדבר שם על אודות ההבדל בין שיטת ישיבות ליטא ושיטת פרנקפורט וטוען, שאמן הצלילה שיטת פרנקפורט לגדיל בעלי-בתים שהקפידו בקיום מצוות כחוט השערת, יותר מבuali-בתים במזרח-אירופה, אבל היא גם שילמה מחיר בעבר הסינ-תיזה של תורה עם דרך ארץ — היא לא חינכה גדולי הוראה. ואמן נכוון הוא שגדולי הפסקים של ימינו אנו שליט"א, כגון ר' שלמה זלמן אויערבך, ר' משה פינשטיין, ר' שלום אלישיב, ר' שמואל וואזנר, ר' יצחק וייס, לא יצאו מן האסכולה של תורה עם דרך ארץ, וכך גם היה בדורות הקודמים. אפילו בגרמניה עצמה — מורי ההוראה כמו ר' דוד צבי הופמן או ר' יהיאל יעקב ויינברג זצ"ל קיבלו את עיקר חינוכם במזרח-אירופה. וזכורני, כאשר הייתה נוכחות בבר-מצווה של בנו של הדין גרינפלד, פנה ר' יהזקאל אברמסקי זצ"ל (שהיה אז ראש בית-דין בלונדון) אל הבר-מצווה ואמר לו: "תורה עם דרך ארץ אין גוט פאר בעלי-בתים. שמעיה, אויב דו ווילסט זיין א רב, אין תורה און תורה און וויטער תורה", כלומר, ככלומר, תורה עם דרך ארץ היא שיטה טובה בשבייל בעלי-בתים; אך אם אתה, שמעיה, רוצה להיות רב, אז צריך ללמד תורה ותורה ושוב תורה.

צריך להודות שביקורת זו היא צודקת ושמוסד תורה עם דרך ארץ אינו מתחילה עם ישיבה. שני מוסדות אלה משלימים זה את זה. ועוד. אין מי שיכחיש את הצורך החיווני בגודלי ההוראה, ותפקידם של הישיבות והכוללים הוא לגדל אותם ולאמנם. אבל אי-אפשר לקיים קהילה ללא בעלי-בתים, ובuali-בתים יראי שמים נחוצים לנו בכל שטחי החיים. נחוצים רפואיים, מהנדסים, פיסיקאים, כימאים, פסיכולוגים, מורים, עורכי-דין, מנהלי-חשבון ואפילים דיפלומטים — רופא אחד בן-תורה ושומר מצוות בבית-חולים שווה לנו יותר מעשרות רפואיים חילוניים המבטיחים לקיים את הוראות הרבנים.

ומה באמת קרה לעולם התורה אחורי מלחת-העולם השנייה? ישנה תופעה אחת שאין מרבים לדבר בה ואשר צריכה לעורר התפעלות עצומה אצל כל ירא שמים ושומר מצוות, והוא — הגדול הבהיר של מוסדות תורה, ישיבות וכוללים, וגידול צמאונם של בני הדור הצער ללימוד תורה ולחיבם תורניים שלמים. כאשר אנו מתבוננים בדבר, בחיל הריק שהיה קיים בתחום זה לפני ארבעים שנה, ופונים אל המציאות של היום, לא רק בארץ-ישראל

בלבד כי אם גם בכל תפוצות הגללה, נתקשה ליתן הסבר רצionarioלי לתופעה זו, ואולי צריך לפרש אותה כהשגחה מיוחדת של הקב"ה אחרי החורבן הנורא של כל מרכזי התורה באירופה.

ואולם, באותו הזמן ממש הצטמצמה והלכה השפעתה של שיטת תורה עם דרך ארץ. כבר נאמר שכמעט אין קשר בין שיטה זו ולבין הנעשתה בישיבות התיכוניות בארץ. גם הופנחת תשומת-לב לאחוז הגadol של צאצאיהם של אנשי תורה עם דרך ארץ אשר פנו עורף לשיטה זו, והוצע למצוא את הסבראה של תופעה זו בליקויים שבשיטתה. אין אני חושב שהסביר זה הוא נכון. דומה שנכון יותר לתלות פריחה מחדשת זו של לימוד התורה בקסם המוחדר שיש בלמידים הזכים והטהורים בישיבה. ואולי נובעת ההסתיגות של הדור הצעיר מן התרבות המערבית, הסתייגות המאפשרת את לימוד התורה המוגבר, מן השואה. אם התרבות המערבית יכולה להוביל אל התרחשות אյומה זו, כי אז מוטב להתעלם מתרבות זו.

עדין קיימים أيام קטנים של תורה עם דרך ארץ. יש אגודות של אנשי מדע שומרי תורה בארצות שונות, חלק מן הסגל של אוניברסיטת בר-אילן, בישיבה אוניברסיטה, במכון לב בירושלים. ואולם אין זה נכון שהציבור החרדי של ימינו הוא סובלני, וכי הוא מוכן לקבל את שיטת תורה עם דרך ארץ כשיטה של בדיעבד, ומכל-שכן לא כשיטה של לכתילה. דומה שאין הוא מוכן אפילו לקבל את המושג המצויץ של תורה עם דרך ארץ כלכתילה, ככלומר שאדם צריך לדאוג לפראנסטו ולפרנסת בני-ביתו, ולפי דעתך זוהי הלכה פסוקה בשולחן ערוך. ייתכן שיש כאן, כפי שטוען פרופ' יהודה לוי בספרו "שער תلمוד תורה", משום הוראת שעה — אחרי החורבן הגדול באירופה היה צורך חיוני לבנות מוסדות תורה חדשים. ברם, זה עניין זמני, ובסיומו של דבר יצרכו להתפער עם עניין הפרנסת, ואני מקווה — גם עם עניין תורה עם דרך ארץ במובן הרחב יותר.

השעה מאי זקופה לتنועת תורה עם דרך ארץ. מה חסר לנו? חסר לנו הביטחון העצמי שציין את ר' שר הירש ואת ר' עילדה היימר ואלה שהלכו בעקבותיהם. גם חסירה מסירות הנפש המאפיינת את חוגי היישבות. וכן הדין להציג שכאשר אנחנו מדברים על דרך ארץ, אין לנו מתחומים לתרבות המערבית, אלא לחלק מעשי בראשית, חלק מן המתנות המגוונות שהקב"ה העניק בטובו הגדול לאנושות. וכאשר אנחנו ניגשים אל המדעים, אל מדעי הטבע או אל מדעי הרוח, אין לנו ארכיים להתחייב תחיליה ליסודות האמונה התורתית, כמו שהתחייבו בזמנם ר' דוד צבי הופמן ואסקולתו. ותפקידנו קל בהרבה מתפקידם. במאה היל"ט חשבו על תיאוריית מדעית כעל אמת מוחלטת, ואלו הימים אנו יודעים שאין אלא השערות זמניות, ורק התורה היא נצחית.

תורה עם דרך ארץ בימינו

רב ישראל (עמנואל) יעקבוביץ

מעל הבמה של Jews' College הרציתי לפני כארבע עשרה שנה על רשות הירש. נושא הרצאה היה: "הערכה מחדש מחדש של משנתו ושל השפעתו באור ימינו", והיא נתפרסמה בחוברת ונכללה אחרי-כך בספרי The Timely and The Timeless. בהרצאה זו ניסיתי לשרטט את תולדותיה המרשימות של השפעת רשות הירש ואת מגבולהה על התקדמותם של חיים מסורתיים יהודים מאז פטירתו, במיוחד בעולם המערבי. בהמשך הדברים נדרשתי שם, באricsות מסוימת, לחותפה שאינני יכול לתארה אלא כתמונה נוספת.

באירופה שלפני המלחמה היו שלוש תנועות עיקריות אשר קיימו את האורתודוקסיה ו אף חיזקה מפני התקפותיהם של אנשי הרפורמה מזוה ואנשי ההשכלה מזוה. מול כוחות תוקפים אלה עמדו בבמה האירופית שלפני המלחמה — שכלה גם את ארצות-הברית ואת ארץ-ישראל וחלקים אחרים של העולם המודרני — שתי תנועות מזרח-אירופיות: החסידות, כוח אדיר מבחינת מספר המשתייכים אליה ו מבחינת עוצמת משנתה אשר הקרינה ממרכזה פולין ומגלאציה עד הונגריה וחלקים של רוסיה; ומשם צפונה — עולם היישבות יחד עם תנועת המוסר של ר' ישראל סלנטר, עולם אשר ריכז את מוסדות התורה הגדולים של ה"מתנגדים", קרי מתנגדי החסידות, כוח תומס ביותר אשר קיים את החיים היהודיים שלפני המלחמה לא רק באירופה המזרחית. רובם המכريع של גdots הדרתת בעולם כולו צמחו במבצרי התורה האדירים הללו ויובאו משם.

באירופה המערבית הייתה תורה עם דרך ארץ, הפילוסופיה של רשות הירש, פילוסופיה של סינטזה כלשהי עם תרבויות המערב, עם ערכים חילוניים. אחר-כך בא החורבן, השואה. יהדות מזרח-אירופה הושמדה כמעט כליל, ורק שרידים קטנטנים ממנה נותרו לפלייטה. העולם החסידי חוסל, וכך גם

* הרצאה זו תורגמה מאנגלית בידי אשר ורטהייל.

AIRU ליעולם היישבות. העולם המערבי החזיק מעמד במידה מסוימת. ודאי שתרבות המערב החזיקה מעמד, ועימה הקהילות היהודיות שבקהיליה האנגלוא-סקסונית, בעיקר אלה שבבריטניה ובארצות-הברית. היה אפוא מקום לצפות שבעקבות השואה, שפוגעה בצורה חמורה הרבה יותר בתנועות שבמזרחה-אירופה מאשר במערב, יגיעו התנועות המזרחיות לקיצן או יהיה לכוחות מבוטלים על מנת חיי הדת היהודים בעולם של אחרי המלחמה, ואילו הסוג המערבי של האורתודוקסיה, כפי שהוזג על-ידי תורה עם דרך ארץ של רשות הירש, יכה שורשים בעולם המערבי ויתקיים. והנה AIRU דוקא היפך. החסידות פורחת, והוא הדין באשר לעולם היישבות. בכל מקום אשר בו מוצאות קהילות יהודיות, שתי תנועות אלה הולכות ותרחבות. תורה עם דרך ארץ לעומת זאת, זו הפילוסופיה של הסינטזה, של התייחסות כלשהי אל ערכיהם, לימודים ועיסוקים חילוניים, ההומניזם של רשות הירש, איןנה עוד. אין כיום, בעולם כולו, אפילו מוסד אחד ללימודים יהודים גבוהים אשר יוכל לטען נאמנה, שהוא מונחה על-ידי משנתו של הירש ועל-ידי הפילוסופיה שלו. ישנים מוסדות-"**במקום**" הטוענים שהם ממשיכי מורשתה של תורה עם דרך ארץ, אבל אין זו כפי רשות הירש הבין אותה.

הרי זו תופעה התובעת הסבר. נדרשתי לה בהרצאת הקודמת, ואציג כאן רק פיסקה אחת שבה ניסיתי למצוא תשובה-מה לחידה זו שההיסטוריה היהודית המודרנית.

"מדובר בקתה משנתו של הירש כפי שהיא מגולמת בתנועה, ליקוי כזה, חרף העניין המחדש בכתביו וברבות מתפישותיו? דומני שניתן למצוא את התשובה-בTOT העיקריות בשני האירועים המהפכניים של ההיסטוריה היהודית של ימינו. ראשית — בגדיתה של גרמניה בצייליזציה, בגיןה אשר הגיעה לשיאה בשואה, וגרמה לאכזבה נוראה מכל הקשור בתרבותו של המערב ובמדעו. אין דורנו יכול עוד לקבל את ההנחה שהצייליזציה ונאורות האדם הולכות ומתקדמות בהכרח, כפי שהניח הירש. ושנייה — וגם את זה הירש לא צפה — תקומה של מדינת ישראל כמציאות פוליטית וכМОקך ראשוני של חיים ומחשבה יהודים לא רק ערערה את השקפת-עולם של הירש שחייבת את הגלות, אלא גם השרה במידה רבה את הדינמיות של תפישתו באשר לשילוחות ישראל אל האנושות. ההדגש הוא כיום על שמירת הקיום העצמי ועל שיקומם של יהודים. כל מרצו משוקע בשליחות אל יהודים ולא בשליחות אל האנושות. היישבה ותנועת החסידות צברו תאוצה דוקא משום שהוא מופנות כלפי פנים, איןן מתעניינות בעולם החיצוני ובתפקיד היהודי בו, אף כי שתי התנועות גם יחד חייבות עדין למצוא את היחס הנאות אל המדינה היהודית".

הדבר אשר יעסיק אותנו בבדיקה מקומה של חנועת תורה עם דרך ארץ בחברה בת ימינו, הוא ראשית כל נסיוון לבדוק את האותנטיות של תורה עם דרך ארץ. באיזו מידה מייצג מה שמקובל ליחס לו לרשות הירש — איזו צורה של סינטזה — את משנתו האמיתית?

כii אכן, טענה זו — רבים מטילים בה ספק. רבים טוענים שבעצם רשות הירש לא האמין במה שמקובל לקרוא לו כיום תורה עם דרך ארץ, וכי ישם דרך זו רק בתור הוראת-שעה, ככלומר הכרעה זמנית ויוצאת-דופן שנתקבלה כדי להתמודד עם מצב חירום, כמו זה שנוצר בגרמניהה של המאה הי"ט עם גבור הסתערות הרפורמה — ההכרה למצוא תשובה להישגיה של התיאולוגיה של הרפורמים ומשנתם ושל הנכונות היתרה של אנשיה להיכנע לתרבות שבתוכה הם היו. רשות הירש, כך טוענים, העניק לשובה זו צורה אורתודוקסית שהוליכה לניסוח תורה עם דרך ארץ, אבל לא הייתה כאן כל כוונה לראות בה אידיאל אמתי בתור שכזה. לא הייתה זו אלא דרך להתגבר על מצב יוצא מן הכלל, כמו זה שמולו הועמד, כאשר בא לפראנקפורט כדי לקבל על עצמו את הנהגת קהילת הקטנה, שאրית של ציבור אורתודוקסי-מוסרתי שנותר Cain קטנטן בים התבוללות, אשר שטף באותה התקופה את היהודי גרמניה. טענה זו מוצגת במקרים רבים.

רשות הירש היה גדול יותר מדי בתורה — גאון, לדון מן השורה הראשונה — וגם היה לו חם קנאני יותר מדי למען אורתודוקסיה, מכדי שתקייפו בו במישרין על שום השקפותיו. כאחד מגודלי דורו היה בטוח מפני כל התקפה חזיתית אשר תאשים אותו בדעות אפיקורסיות או דעתם שמטעים אחרים אי-אפשר לקבלן. יכולות הכל גם היה תלמידם של חכמי תורה מופרים בעולם כולו, ועל כן איש לא יכול היה להטיל ספק בסמכותו הרבנית או בהיותו תלמיד-חכם מופלג. משומך כך לא שללו מתנגדיו הפילוסופיה שלו את משנתו בתור שכזו, אבל טענו, שלאmittתו של דבר לא התכוון אליה כלל. הוא עצמו לא היה משוכנע, כך פירשו, ששיטתו מציגה אידיאלים, אלא שהיא צריך לישמה בשל לחץ של נסיבות חייזניות.

עובדת היא, רשומות תקופתו ציינו שגדולי התורה שבמזרח-אירופה של זמן תميد קיבלווה בכבוד הגדל ביוטר, ואכן, כמה מהם כתבו הסכמות והמלצות לפרסומיו. ואפ-על-פי-כן הם דחו את הפילוסופיה שלו והתנגדו לראיון תורה עם דרך ארץ. הם טענו שההשקפותיו נאות הן ליהודי גרמניה — עמי-הארצות שחיו בסביבה של התבוללות משתוללת — וכך שmockrah היה לבוא איש בראשות הירש שדיבר במושגים מודרניים ובשפה "גבולה" וידע להשתמש בלשון ההומניסטי של ימי כויתור לתנאי התקופה ולנסיבות מקומיות. אבל לא הייתה זאת תורה לאמיתה. רצונך ללמידה תורה לאמיתה,

כלך לך אצל היישוב, לך למורה ושתה ממעיינותיו של לימוד היהודי טהור. מכאן דיקוטומיה זו — מצד אחד לקבל את אישיותו של הירש, ומצד אחר לא להסכים אל משנתו. גישה זו הייתה שכיחה במידה רבה כבר בימי חייו, וכך יוחסו השקפותו לאילוצי הנסיבות יותר מאשר להכרתו הפנימית האמיתית.

הטענה היא אפוא שתורה עם דרך ארץ לא הייתה פרי ההכרתו האמיתית, אלא שימשה כדי לשמר ולבנות תורה אורתודוקסית בסביבה מערבית, שהיא ממלא סביבה מסולפת. וההצדקה של טענה זו לובשת שתי צורות. האחת היא האשמה ששינתייה עם תרבות מערבית אכן לא תיקרא תורה יהודית אוטנטית. ההתקפה האחרת מתיחסת לשימוש בשיטות מדעית מודרניות בלימוד התורה. שתי טענות אלה אינן זהות. בראשונה נתפרשה שיטת תורה עם דרך ארץ בכך שישנם לקחים תורניים ויישם לקחים חילוניים שיש אייכשו לבנות גשר ביניהם, שצרכיה להיות איזושהי הפריה הדידית, איזו סיגניזה, ודבר זה נדחה כלל-אוטנטי. מה שנדחה בטענה השנייה היה — השימוש בשיטות המודרניות בלימוד התורה, שיטות שצורך לשול אונן משום שהוא המכשיר שהוכן על-ידי "חכמת ישראל" ועל-ידי ההשכלה, כדי לקדם את הבנתן של汗 את המקורות היהודיים ואת משנת היהדות. גם זה, כרנו, איננו אמיתי, ועל כן התנגדו לו באורח מוחלט. שתי הטענות נדחו לא רק בתקופה שאחרי המלחמה, אלא כבר בתקופה קודמת, והרי הוכחות לכך.

אחד מגדולי חכמי התורה, שהוכר ללא הסתייגות בעולם התורה חرف היותו תוצר הטיפוס המערב-אירופי של האורתודוקסיה, היה ר' דוד צבי הופמן, ראש בית-המדרשה לרבניים בברלין אשר בא במקומו של מייסד בית-המדרשה, ר' עזורייל הילדה היימר. רד"צ הופמן חיבר את ספר השו"ת הידוע "מלמד להועיל" שזכה לשימוש רב עד היום זהה. מהימנותן של תשובהינו כמקור בר-סמכתה להכרעות הלכיות לא תוטל בספק על-ידי שום אדם בעל סמכות רבנית. במאמר שפירטם בכרך השביעי של הירחון "ישורון" (בשנת 1920) תחת הכותרת "תורה ומדע", כתב רד"צ הופמן, אחרי שצייט את קודמו, ר' עזורייל הילדה היימר, בנוגע לחיבור העיסוק במדעי היהדות, כגון פרשנות המקרא וההיסטוריה, לאמור: "באהבה וברצינות מדעית יש לעסוק בהם (זהינו בפרשנות המקרא ובהיסטוריה)". והוא מוסיף: "השכמה זו מוחה בהחלט נגד הדעה אשר אפילו כשהיא ממליצה לרבניים של היום לעסוק במדע, עדין רואה בו רק רעה נחוצה, מכיוון, כפי שמניחים מtower טעות, שעיסוק זה מפריע את לימוד התורה". ורד"צ הופמן ממשיך: "על-ידי לימוד רציני ומחקר המדני לשם שמים, לימוד התורה אינו יכול אלא להתקדם ולהתעשר".

קביעה זו סוטה באורח ברור מדעתם של אלה הסוברים, כי אפשר להשלים עם עיסוק זה רק "כרעה נחוצה", בעוד שהכוונה האמיתית הייתה לעוזד מחקר למדני מתוך אהבה אמיתית ומtower אמונה בסגולותיו לקידומו של לימוד תורה נאות ולהעשרה.

בדומה לכך רושם העורך, ד"ר יוסף וולגמות, באותו הכרך של "ישורון" את השיחה הבאה אשר התקיימה במקום הידוע לו בין הופמן לבין הירש כארבעים שנה קודם לכן. מסתבר שהופמן הזכיר לפניו הירש כמה מפירושיו החדשניים הכלולים בפירושו המפורסם לס' ויקרא, והלה שאלו — "כלום אתה מתחשב במחקר המודרני גם בהרצאותיך?" (כך בדו"ח של וולגמות), והופמן משיב — "כל שcohוטי הדלים מגיעים. ובעניין זה אני נהנה מפרשומיו של ד"ר גוגנהיים ב'ישורון' שלך" (hirchon שהירש הוציא לאור). ועל כך השיב הירש — "זה נכון מאד. העתדים לשמש כרבנים צרייכים להיות מאומנים זהה". במלים אחרות — בשיטות המודרניות של המחקר.

נדיג עתה על כמה שירות שנים ונראה הערות בעלות משמעות רבה עוד יותר בנושא זה, מנקודת-ראות של נסיוון השניים שאחרי המלחמה. אחרי המלחמה, עם עקירת עולמו של הירש, עם חורבנה של פרנקפורט וכל קהילות "עדת ישראל" או "עדת ישורון" שהוקמו בתבניתה של קהילתו של הירש, היה נושא-דגלה ונציגה הבולט של שיטת תורה עם דרך ארץ הרב ד"ר יוסף ברויאר, שהיה לרבה של קהילה חדשה מטיפוס ה"עדת" שנוסדה בושינגטון היטס, ניו-יורק. בשנת 1965 פירסם מאמר, נכoon יותר פורסם מחדש אמר ב-Jewish Tribune בלונדון תחת הכותרת "תורה עם דרך ארץ — הוראת שעה?". לא היה יכול להיות מומחה גדול יותר בענייני רשות הירש מנכדו זה, מי שהיה יורשה האמיתית של מורשת הירש. והרי דבריו כפי שנתפרסמו במקורות בידיעון בית-הכנסת שלו בארץ-הברית הידוע בשם Mitteilungen: "חוגים מסוימים, שהיו קשא להם להתעלם מגדלותו של הרב הירש, טוענים שתבייחו לתורה עם דרך ארץ לא הייתה אלא הוראת שעה, כלומר דבר שביעירו הוא אסור ליודי הנאמן לתורה, אבל נמצא נכון להצלה התורה ולהיזוקה. הם טוענים שתוקפה של תביעה זו הוא מוגבל, כתוקפה של כל הוראת שעה, לנسبות החיים שהיו קיימים בזמנו של הרב הירש.

כל מי שיש לו הבנה, ולוא הבנה קלושה, בחיו ובעולו של רשות הירש יבין שהנוסחה תורה עם דרך ארץ אף פעמי לא נועדה על-ידי להיות הוראת שעה. (ואחר הוא מצטט מדברי הירש): בית הספר שלנו [כך נאמר במגילת-היסוד של בית-הספר שייסד בפרנקפורט] צריך להיות נשלט על-ידי רוח תורה עם דרך ארץ; בשום זמן מן הזמנים ובשום נסיבות אל לו לנוטש עקרונות אלה. וכך הוא קובע גם בביבור בטיווח של תקנו לקהילתו".

ואחרי-כן הוא מצטט ממאמר נוסף שכתב על-ידי הירש בפולמוס מסביב לסminer בברסלאו, היא האסכולה של "חכמת ישראל", ובמהלכו קובע הירש: "... שכן אלמלא לא הייתה אלטרנטיביה, ולא היה לנו לבחור אלא בין יהדות ובין מדע (הכוונה ל-Wissenschaft, כלומר מדע מודרני), כי אז פשוט לא הייתה לנו ברירה, וכל יהודי היה מחייב ללאesis... עדיף היהודי ללא מדע מאשר ללא יהדות. אלא, תודה לא-ל, אין זה כך...". (הדגשה במקור).

אין אנחנו צריכים לבחור. וזה הציגות שברויאר מצטט מדברי סבו. והוא ממשיך:

"כלום יש לתביעת הירש לתורה עם דרך ארץ דמיון כלשהו עם הוראת שעה? גנich נא לרגע שהעיקרונות של תורה עם דרך ארץ אכן היה הוראת שעה (מה שבählת לא היה), הרי יש סוג של הוראת שעה שנשאר בתוכפו במשך זמן בלתי-מוגבל, אם הנسبות שגרמו לה מתקיימות במשך מאות שנים. והרי זה מוכח מן ההלכה הבאה: כידוע "דברים שבעל-פה אי אתה רשאי לאומן בכתב" (גיטין ס ע"ב). והנה לחץ הנسبות של עמנוא והפוזורה ההלכתית וגדלה סייכנו במידה רבה את המשך קיומה של תורה שבעל-פה והביאו להעלאתם על הכתב של משנה ותלמוד, כ"הוראת שעה". ומכיון שהnbspות שהביאו להוראת שעה זו לא השתנו במשך מאות השנים עד לימיינו שלנו, הפכה הוראת שעה זו למוסד של קבוע — וכך נוצרה ספרותנו התורנית העצומה.

"זאנו שואלים, כלום הנسبות שהביאו את ר' הירש ואת מנהיגיו הרבנים של זמנו להוראת שעה, כביכול, של תורה עם דרך ארץ, הן תקפות פחות בזמננו? ככל אין הוא הרבה יותר חריפות והרבה יותר לוחצות?"
ובכן, לא היה לו לרבי ברויאר כל ספק בכך שאין לנו כאן עסק עם "רעה נחוצה", עם הכרח בל יגונה, אלא עם משנה אמיתית של הירש אשר בה הוא האמין בהחלט.

ניגש עתה לשלב הבא של מסקנות על-ידי בדיקת מידת הסמכות של משנתו. הנציג הבולט הבריטי של משנת ר' הירש היה הדין ר' גראינפלד ז"ל אשר לא רק יום את תרגומיהם הקלאסיים של כתבי הירש, אלא גם ביאר את משנתו לדרכו. הכרך הראשון שפירסם נקרא על-ידי Eternal Judaism ("יהודות של נצח", 1956) והוא מכיל קטעים מתוך הכתבים של ר' הירש. במבוא לפפרק "ר' הירש — האיש ושליחותו" נדרש הדין גראינפלד לנושא תורה עם דרך ארץ במלים הבאות:

"רבות נכתב ונאמר על אודות משנת תורה עם דרך ארץ של הירש, אך רק מעתים הבינו באמת, למה התכוון בה. התפישה המקובלת של הסיסמה

כצירוף של תורה וחיבור חילוני נוגעת רק בפני הבעה ולא בפנימיותה. מה שרש"ר הירש התכוון לו בתורה עם דרך ארץ הוא, כפי שדיבק אל נesson ד"ר יצחק ברויאר ז"ל [אחיו של הרב יוסף ברויאר], היחס בין תורה ובין הציבור-לאומיותה של תקופה נתונה. יישום של ערכי התורה לדרך ארץ נתונה, ככלומר לציביליזציית נתונה, היה מאו ומתמיד התפקיד ההיסטורי היהודי. אבל תמיד הטעוררו סכנות גדולות לקיומה של התורה בתקופות של מעבר, בשעות משבר של ציביליזציה, כאשר ציביליזציה אחת נתונה ואחרת קמה במקומה. זהה בדיק מה שהתרחש בימי של הירש — וזה בדיק מה שקרה שוב בימינו שלנו. ומכיון שמצבנו שלנו בהיסטוריה דומה כל כך לזה שבזמנו של הרב הירש, חשוב כל כך להבין את חייו ואת זמנו, כדי שיוכל להתוות לנו דרך בימים הנbowים שלנו".

ואחר-כך, כמה עמודים אחרי דברים אלה, שוב באותו הנושא: "כאן הייתה הסכנה הגדולה להמשך קיומה של יהדות ההיסטורית, מצב שרש"ר הירש הבחין בו בעיניו של גאון. הוא לא פחד מפני הסתערותה של הציביליזציה החדשה עם הדרך הארץ החדשה. הוא היה משוכנע שתורה תוכל להתעלות גם מתעללה עלייה, כפי שהתעלתה על ציביליזציות אחרות בעבר. לימוד עמוק של שניהם, גם של תורה וגם של ביטויי הומניות, יצרו אצל רשי"ר הירש את האמונה הlohטת של להיות התורה חדשה לנצח וישראל לכל מצב שהיה. וכך הפליג מחברון הצעיר של "תשע-עשרה אגרות על יהדות" לתפקיד חייו — להוציא אל הפועל לדרכו שלו את הסיסמה תורה עם דרך ארץ כפי שהוא הבין אותה, דהיינו הכרזת שלטון התורה בכל ציביליזציה נתונה".

זו הייתה ההגדרה שהגיד רדיין גרינפלד, והוא שונה במקצת מן ההגדרה שהגיד רבי יוסף ברויאר. מאוחר יותר, בשנת 1962, פירסם גרינפלד את תרגומו של הספר המונומנטלי "חורב", בצירוף מבוא מפורט לפילוסופיה של הירש ולמשנתו, ושם הוא נדרש לנושא "תורה עם דרך ארץ". העניין מוזכר רק בדרך אגב, ואין גרינפלד נדרש שם כלל להתקפות על תורה עם דרך ארץ. בכוחתו על "תורה והומניות" של הירש (תחת כותרת זו) קובע גרינפלד, בפרשו את דברי רשי"ר הירש:

"מה שנחוץ איננו רפורמה של המצוות, אלא רפורמה של עצמנו... תוק התאמנה עם האידיאל הדתי והאנושי של התורה. רפורמה אמיתית זו של עצמנו נוכל להשיג רק על-ידי הקשבה לשתי ההtaglot הקיימות — הtaglot הטבעית של הכרתנו המוסרית הפנימית וההתגלות העל-טבעית שב生意, שתיהן יחד יובילו אותנו אל 'הומניות דתית המושרש בא-לוהים' ועל תכליתו של הומניות זה, תורה עם דרך ארץ".

בבשוואה למה שכח בשנת 1956 ובשנת 1962, הפק גריינפלד עם השנים בבירור לפחות חלטי באשר לתורה עם דרך ארץ כמשנתו המרכזית של הירש, ומסתבר ששינוי זה החל אצל בעקבות הלחץ ההולך וגובר של ראיית היהדות מנקודת-מבט מזרח-אירופית, ככלומר ראייתה יותר ויותר בעיני החסידות ובעיני עולם היישבות.

מומחה גדול במשנתו של רשי'ר הירש, החי עמו כיום, הוא ללא ספק פרופ' מרדיי ברוייאר מאוניברסיטת בר-אילן. הוא עסק במידה רבה בנושא זה וכותב בין היתר מאמר מהעוד היטב על תורה עם דרך ארץ ברבעון הישראלי "המעין" (תשנ"ה-תשנ"ז תשכ"ט). מסתו זו מכילה מקורות שאין בהם ידו של מי שאינו מומחה בתחום זה. הוא נדרש שם לביאורו של הירש על בראשית ג', כד, ומצטט "התרבות פותחת את חינוך האדם, ואלו התורה משלימה אותו". וזהו לפיו הירש עניינו של המאמר הידוע "דרך ארץ קדמה לתורה" – דרך ארץ היא תנאי-מודם לתורה. ואכן ברוייאר מוביל לכך במסתו את מעמדם של ששת ימי בראשית ביחס לשבת – כשם שששת הימים קודמים לשבת, שהיא תכליתם הסופית, כך קודמת דרך ארץ לתורה. שתיהן נחותות זו, והראשונה היא תנאי לאחרונה, אבל רק התורה היא קדושה. השקפה זו המבוססת על דבריו של רשי'ר הירש עצמו בודאי אינה מייחסת ל"דרך ארץ" את התפקיד הזמני או את המועד של "רעה הכרחית", של "הוראת שעה".

במסתו זו פרופ' ברוייאר גם מעיר על כך שהשימוש בביטוי דרך ארץ לציוון תרבות חילונית ו[Unit]וקים הילוניים קדם לתקופתו של הירש בהרבה. הוא מצטט את ר' נפתלי הירץ ויוזל מהמברוג שח' במאה הי"ח, כמה שנה לפני רשי'ר הירש, אשר כבר השתמש בביטוי דרך ארץ לעיסוק בלימוד ומחקר חילוניים, והוא מצטט שם גם אחרים. ואכן, הוא מבהיר שעלה-פי מחקרו את המקורות, תורה עם דרך ארץ בודאי לא הייתה מין פשרה או תחבולה, אבל הייתה אידיאל בפני עצמה. ואגם, רשי'ר הירש כלל אותה ב מגילת-היסוד של קהילתו כשהביע שם את התביעה: "נגדל את ילדינו לתורה עם דרך ארץ כפי שבאמת לימדונו אבותינו ואמותינו".

מרדיי ברוייאר מודה במסתו שבפירסומיו המוקדמים של הירש, ובמיוחד ב"תשע-עשרה אגרות על יהדות" שהיו עבודתו הספרותית הראשונה ואחתה פירסם בעילום שם, וגם אחרי-כך ב"חורב", אין משום התייחסות לעניין תורה עם דרך ארץ. ברם, העובדה שהרעיון כבר התפתח אצל מוכחת מפרסומה מחדש של הדרשה הראשונה שרשי'ר הירש דרש אי-פעם, לפני שקיבל על עצמו את תפקידו בפרנקפורט. הוא היה אז רב ראשי של אולדנבורג. כאשר דרש שם בראש-השנה תק"צ (1830), כלל בדבריו את המשפט רב-המשמעות

הבא: "מתוך הטבע ומtower ההיסטוריה ה' מדבר אליכם", והרי יש בכך ממשום הכרה שקיימת התגלות ה' באמצעות הטבע ובאמצעות ההיסטוריה — ואלה שתי המלים שכבר פגשנו בניתו משנתו של הירש. על כן מגיע ברוייאר למסקנה שכאשר רשות הירש מדבר על אודות תורה עם דרך ארץ, אין הוא מתוכנן לתערובת פיסית של שני המרכיבים, של תורה ודרך ארץ, אלא הוא מתוכנן לשינתייה כימית, לمعنى התמצגות של שני המרכיבים אשר בה כל מרכיב מעשיר את חברו. ובמילים אחרות, תורה מוענשת על-ידי יישומן של שיטות-מחקר חדשנות, ואילו המחקר המודרני זוכה לקידום על-ידי הבנת התורה והמחויבות כלפייה.

במשך תקופה מסוימת נשאר הוויוכוח שקט באופן יחסי, אבל הוא נחלחט מחדש עם פטירתו של הרב יוסף ברוייאר בשנת 1980. עם מותו הופיע ב-Jewish Observer, המתפרסם על-ידי אגודת ישראל בארץ-הברית, הספל אשר נכתב במשותף על-ידי ארנסט בודנהיימר (הידוע כאחד ממנהיגי האגודה) ור' נתן שרמן (עורך פירסומי Artscroll). שם הם כתבים על אודות ברוייאר שנפטר זה עתה, כי "הוא לא דילג על שום הזדמנויות כדי לדחות את הטענה המשמעת לעיתים קרובות, שהפילוסופיה של הירש הייתה פשרה, תשובה זמנית לביעות תקופתו, פתרון שהיה תקף רק בקהילה תורנית שהיתה תחת אש". הרב ברוייאר עמד על כך שתורה עם דרך ארץ היא אמונה שלא הזמן גרמה. כפי שכבר רأינו, אכן הייתה זו דעתו של ברוייאר, אך היא גם הוכחה אחריה מותו מצד מעריכיו.

לעומתו פרסם הרב שלמה ולבה, הידוע היטב בישראל, ב-"המעין" בטבת תשמ"א (1981), זמן קצר לאחר מותו של הרב ברוייאר, מאמר שבו טוען, כי רשות הירש לא הצליח לעצמו את עקרון תורה עם דרך ארץ בשעה שהיא עדין רב ראשי בניקולשבורג, ככלומר קודם היותו לרוב בפרנקפורט. ועוד הוא טוען שם, כי הירש סירב להסכים לדרישה להנהייג לימודי חול מסוימים בירושלים. ולבה משתמש בשני עניינים אלה כדי להראות שהשינתייה לא הייתה באמת אמונתו הפנימית של הירש, וכי בנסיבות אחרות — בהיותו בניקולשבורג — הוא לא היה כורך אחרי תורה עם דרך ארץ.

על מאמר זה השיב פרופ' מרדי ברוייאר בגלויון הבא של "המעין", בניסן תשמ"א, והתפלמס עם טענותיו של ר' של ולבה. הוא מראה שעוד בהיותו בניקולשבורג המליך הירש על תורה עם דרך ארץ, כפי שיוצא ברור מתכנית שפירסם, בהיותו שם, לייסד בית-מדרשה לבננים אשר בו הצעיר לצרף הוראה מחקרית מודרנית במקצועות חול אל ההוראה הרבנית. ולמעשה היה זה מלחמת התנגדותם לצירוף זה של רבנים מקומיים שהירש נאלץ לעזוב את ניקולשבורג, עד שהגיע בסופו של דבר לפרנקפורט. כך מפרק ברוייאר את

הטענה שהיה זה רעיון מאוחר יותר, שעלה וגם התפתח רק בפרנקפורט. עוד הוא טוען שם שסירבו של הירש להצטרף לפניה לירושלים (בדבר הנגגת לימודי חול מסוימים שם) לא נבע מהעדר אמונה ברעיון עצמו, אלא פשוט משומם שהכיר בסמכותם של רבני ירושלים, שהתנגדו לחדוש זה.

מרדי ברייאר מסכם את דחייתם של טענות אלה בקביעה שלמעשה הlord רשר הירש בדרך שכבשו ר' שלמה אבן גבירול ורמב"ם, אשר השפיעו ביותר על הפילוסופיה היהודית כולה. הנ איש לא יכחש את השפעתם העצומה על מחשבת היהדות של ימי-הביבנים ושל התקופות שאחריהם. ואחר הוא מעיר שאפילו ר' ישראל סלנטר, שהיה בן-זמנו של הירש, עסוק בלימודי חול הנ בהיותו בברלין הן בהיותו בפריס, ומכאן שבעצם הירש לא סטה כל כך מדריכם של בני תקופתו.

נשאלת אפוא השאלה — באיזו מידה שידך כל זה לימיינו ? תורה עם דרך ארץ, האם היה זה רעיון מקור-אמתי, האם פשרה, הוראת שעה, מעשה הצלחה, רעה נחוצה, האם האמין בו מחוללו ? יש כאן שתי שאלות יהודיות שאליהן אנו מבקשים להידרש עתה, בסוף דברינו. האחת היא — מה היה הירש אומר לדורנו, אלו היה חי מה שנה מאוחר יותר ? מה היה מלמד אותנו היום ? והשנייה היא — באיזו מידה אקטואלית שיטת תורה עם דרך ארץ בנסיבות הנוכחיות ? פשרה או לא-פשרה, באיזו מידה נוגעת לנו כל הפילוסופיה הזאת כפי שהיא רוננה, בתנאים הנוכחיים ?

באשר לשאלת הראשונה, דומה שתמיד רק ספקולציה היא — אם לא בטלת לגמר — להעיר אישיות מורמת מעם אל תוד תקופה אחרת ולשאול, מה הייתה אומרת או מה הייתה עשוה בתקופה שלא היה בה. כולנו ילדי זמנו שלנו אנחנו, כולנו במידה רבה מוצרין של התקופה ושל הנסיבות שבהן אנו חיים. אי-אפשר לתאר, כיצד היינו חושבים וכיצד היינו פועלים, אלו היינו בתקופה אחרת. ואולי אין זה אלא פשוטם של דברי חכמיינו ז"ל לפסוק "ואל-השופט אשר יהיה ביום ההם" (דברים יז, ט) — "אין לך לילד אלא אצל שופט שבימיך" (ראש השנה כה ע"ב). אתה יכול להתחשב רק בהדרכתו של מי שי בזמנך יודע את הנסיבות הקיימות בתקופה. סמכותו של רב משתרעת רק על דורו שלו. אין הוא שופט לדורות הבאים, וסמכותו מסתירה עם בני זמנו. ועל כן אין כל טעם, למשל, לשאול — האם רמב"ם, אלו חי היום, היה ראש ישיבה בפונייז' או בישיבת-הסדר או אולי רב המלמד בבית-הספר לרפואה על שם איינשטיין בישיבה-אוניברסיטה. שאלה בטלת היא, כאשר שואלים — מה תהיה עמדתו או השתייכותו של רמב"ם למגמה זו או אחרת במונחים של הנסיבות והאתגרים בני זמנו.

לשאלת השנייה יש יותר צידוק. השאלה איננה, מה היה הירש אומר לדורנו,

אלא מהי משמעותו של המסר שלו כיום, מה עליינו לקבל ממשמעותו, כפי שאמנים קיבלנו ממשמעותם של רמב"ם ושל אחרים אין-ספר אשר קדמוני ואשר מעין חכמתם אנו שותים עד היום זהה?

בקשר זה משמש רמב"ם דוגמה מאלפת. ודאי שמשמעותו היא בת אל-מוות. מה שקבע להלכה, נשאר בתקפו תמיד. ברם, למשל, ניסוחיה האристוטליים של הפילוסופיה שלו, כפי שהם מובאים ב"מורה נבוכים" שלו, מיושנים. מאמציו להעלות בקנה אחד את משנת היהדות עם עקרונות אריסטוטליים — הפילוסופיה המקובלת על הסביבה היהודית-ערבית שבתוכה היה חי — אבד עליהם כלת. אבל הכוון עצמו הוא מעל לכל זמן, הדוגמה של מאמציו להגיע לידי הסכמה עם תרבויות סביבתו היא מעל לכל זמן.

אף אם לא הייתה משמעות הפילוסופית של רמב"ם, כמייצגת תנועה או אידיאולוגיה, ישימה בכל מקום ובכל זמן, היא הייתה מותאמת ליתן תשובה לצורכי סביבתו, תחילתה בספרד ומואחר יותר באפריקה הצפונית (מארוקו ומצרים). שם הוא עמד מול סביבה בעלת תרבויות חילונית מפותחת והיה חייב להידרש לה. היהודי צרפת וגרמנייה של אותן הזמנים לא היה לחיפוש זה אחר התייחסות לכגון דא כל משמעות — מכיוון שלא עמדו מול בעיה מעין זו, והדבר הזה לא נגע להם כלל. הם לא היו כל אתגר כזה. תרבויות סביבתם הייתה כל כך בלתי-مفוחשת עד שלא הוצרכו להתייחס אליה. ברמב"ם יש לנו אףօ דוגמה של יסודות פילוסופיים ידועים העומדים במחן הזמן, בעוד שעל מרכיבים מסוימים, יהודים יותר, של פילוסופיה זו אבד כלת, באשר הם נוגעים לאתגרים של ימים עברו, אתגרים שאינם קיימים עוד.

בדומה לכך, דרישותיו של רשייר הירש היו מבוססות על הנחות מסוימות שאיןן תקפות עוד, ובמקומות מסוימים אולי לא היו תקפות אף פעם. הוא הניח, למשל, את ההכרה של קידמת האדם, ומכאן דיביקותו בהומניזם. כפטריות גרמניים גדולים היה משוכנע שהוא חי בחברה ובתקופה הנעות אל עבר אחרית-הימים המובטחת של נאורות אוניברסלית, ובסתורו של דבר — אל עבר אחوات האדם. הוא האמין בשליחותם של היהודים ובעשורתם אל הלא-יהודים שבסביבם. אם הייתה זאת מחשبة מתוד הרהורי לבו אם לאו, הוא ורוב בני זמנו היו שותפים להנחות אלה.

והנה, אחדות מהנחות אלה בפשטות ובאורח טראגי מזמן איןן תקפות יותר. על כן אבקש להביא כאן כמה מדבריו של חותני המנות, הרב אליהו מונק ז"ל, המביעים ביקורת על רשייר הירש ומשמעות תורה עם דרך ארץ, ואף כי נכתבו לפניו כשלושים שנה, נראה לי הביקורת בקוויה הכלליים ישימה גם היום. הוא פירסם את מאמרו זה בירחון היהודי-הצרפתית *Traite d'Union* בדצמבר 1956, כאשר היה עוד בפריז. באמצעות בניו קיבלתי תרגום אנגלי

שאינו מושלם, אך דומה שהדברים יובנו בכלל זאת כראוי. המאמר מונה שלוש נקודות-ביקורת:

"(א) ביום אנו יודעים שר"ר הירש העירך את הצייליזציה המערבית מעל לערכה. ודאי שהערכת-יתר זו הייתה מובנת בהחלט בתקופתו, בשעה שהצייליזציה המערבית הייתה ספוגה רוחם של ההומניסטים הקלאסיים כמו קנט, בטහון, גיתה ושיילר. הפילוסופיה של ההומניזם נחשה כמייצגת את התורה המסורת שלנו. הירש וכל בני דורו נמשכו אליה, ודפים מסוימים של כתביו הם עדות נאמנה להערכתו של הירש את תרבות ההומניזם ואת הפילוסופיה האידיאלית. למרבה האסון לימדנו הזמן שפילוסופיה זו לא הייתה מסוגלת לעמוד בפני התפתחויות ההיסטוריותopolיטיות שהתרחשו. היה די מאות שנים כדי לשים קץ להתלהבותנו מתרבות זו.

(ב) השגה שנייה על שיטתו של הירש היא שבמהותה היא בעלת אופי מורכב, היא בת-כלאים. הטענה היא ששתי התרבותות הנדונות לעולם לא יכולים להגיע לידי מיזוג מלא-משום שונותן הקוטבית. לפיכך, אנשים שעוצבו על-ידי אידיאל מורכב זה נושאים בתוכם שאրית של ניגודים פנימיים, חרף האחדות ההרמוניית שבהופעתם החיצונית, והتوزאה היא הנמכת הרמה התרבותית. ואמנם, אישים שהיו תוכרתה של שיטת תורה עם דרך ארץ, לא נעשו לא דוברים בולטים של תרבות המערב ולא תלמידי-חכמים מפורסמים (חו"ץ מוצאים מן הכלל מעתים ביותר). תכנית-כלאים זו היא שהביאה לידי הנמכת רמתה של ידיעת התורה, בניגוד לכך לאותם הסטודנטים שלמדו בישיבות בלבד.

(ג) ולבסוף, שאלה שהוטלה בבסיסה של השיטה כולה — אם אכן התורה מייצגת בשיבילנו את כלל האמיתות כולם, ככלם אפשר להעלות על הדעת שהיא צריכה להזדקק לתרבות שמחוצה לה? יהדות היא יותר מאשר דת, היא ביטוי של תרבות כוללת המספקת את כל צרכיה, והיא עשרה דיה כדי שלא להיזקק לשאלות מרכיבים מן החוץ.

ואולם, טענה אחרת זו אינה פוגעת בהכרח בשיטת תורה עם דרך ארץ כדרך-חיים אפשרית, אבל היא פשוטה מן השיטה את המבנה ואת הפשר האידיאליים שלה. אפשר ואפשר להסביר לסתוריהם לסינזה בין תרבות יהודית ומרכיבים חיוביים של ציביליזציה מערבית בתור העשרה של היהדות. זהה הגישה המעשית שאומצה על-ידי אלה הדוגלים בשיטת תורה עם דרך ארץ כיום. הם מעריכים שבתנאים הנוכחיים נחוץ לשלב את ידיעת המדעים ויסודות אחרים של תרבות כללית עם אלה של התורה, בכך לעצב אנשים דתיים המסוגלים לעסוק במצוות הנחוצים לחיי הציבור, ובividוד יש צורך באנשים כאלה, יותר מאשר בכל מקום אחר, בארץ-ישראל".

הוצאת אוניברסיטת בר-אילן

חדש

אישים וכיוונים

פרקים בתולדות האידיאל החינוכי

של 'תורה עם דרך ארץ'

מאת אליעזר שטרן

בקובץ זה, על אישים ושיטות,

מנתח המחבר אליעזר שטרן ז"ל, שהיה מעורב עמוקות

בחינוך הדתי בישראל, להלכה ולמעשה,

את עיקרי תורת החינוך ביהדות ואת יהדות

לעומת תורת החינוך הכללית.

.1987 עמ'. 160

תנועת 'תורה עם דרך ארץ' הקיפה את כל חוגי היהדות האורתודוקסית בגרמניה, מעידן האמנציפציה ועד השואה. היא דגלה בשמרות תורה ומצוות כמקובל בדורות שעברו, מחד, ובפתחות להישג החברה המודרנית בתחום התרבות והכלכלה, מאידך.

בקובץ מוגשים לקורא דבריהם של היסטוריונים, אנשי הגות, סוציאולוגים ואנשי חינוך, המbareרים את משמעותה של התנועה מהיבטים שונים.